WINTER SIEZOEN 1899.

MORRISON & Co.

Vertoonen thans een uitgezochte verscheidenheid in Nieuwe Saizoen Goederen.

NIEUWE HOEDEN en DAMESHOEDEN.

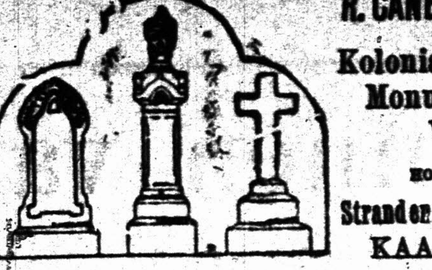
Kinderen-Kleederen van alle grooten, Nieuwe Bont Boas en Collarettes, Nieuwe Dress-stoffen, Geborduurde Kleeden, Morgenkleeden, Bruids- Tafelkleeden-Goed en Krip opslagen, Nieuwe Gordijnen, Tafelkleeden, Borduurwerk, Cretonnes, Madras Moesselijn, Handdoeken, Lakens, Flannels, Flannelettes, Servetten, Kussensloopen, Buffetkleedjes, Vensterblinden, Rollen, Gordijnpalen, Linoleums, Vierkante Tapijten, Deurmatten, Bedsteden, Matrassen, en algemeene huis-benoodigdheden.

Om de beste waarde te krijgen, verzoeken wij dames van overal om ons een bezoek te brengen. Ons eenig adres is

MORRISON & Co., Plein Straat, Kaapstad.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

R. CANE & ZONEN,



Koloniale Monument Werken.

HOEK VAN

Strand en Lange Straten KAAPSTAD.

Monumenten en Grafsteenen van Marmer of Graneet voorzien en opgericht op eenig Begrafplaats in Zuid Afrika. IJzeren Traliewerk en Hoeksteenen ook voorzien.

Teekeningen en prijzen franco op applikatie

Takken: Kerk Straat, Wijnberg en Oxford Straat, Oost Londen

DEEL No—71. 6,735 | KAAPSTAD, DONDERDAG, 6 APRIL, 1899. | [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zat. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten vooruit staal]

SWELLENDAM SPOORWEG VERLENGING.

Belangrijke Verkooping van Kostbaar Vast Eigendom in de Stad Swellendam.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door de Eigenaren, zullen te koop aanbieden **op de Plaats zelve,** na aankomst van de 11.30 morgentrein van Worcester op

Donderdag, 13 April, 1899,

18 Bouw- en Tuin Perceelen, Front makende naar de Victoria Weg, Oostelijke deel der stad Swellendam, omtrent 500 treden van het Spoorweg Station.

Deze Erven zijn verdeeld in drie afzonderlijke blokken van 6 Erven elk, en zijn van verschillende grootte, van af 166 v.k. roeden tot omtrent 3 acres.

BLOK I. heeft een Wachthuisje (2 kamers) en een gebouw met dubbele verdieping (6 kamers en kombuis), en ook een stal en Wagenhuis.

BLOK II. is geschikt voor huizen en voor Steenbakkerijen.

BLOK III. is het kostbaarste van allen, want is uiterst geschikt voor een zeer groote Boomgaard, van zeg 1,000 boomen, op 20 voeten afstands van elkander geplaatst. Op dit blok zijn reeds 20 Limoen en Appel Boomen geplant, die welig tieren, daar zij goed met water besproeid worden

De Eigenaren hebben ook op dit eigendom omtrent 400 jonge Limoen- en Naartje-boomen, geschikt ter dadelijke vergrooting van den boomgaard. die van de eigenaren kunnen worden overgenomen.

Dadelijk na afloop van gemelde Verkooping zal de ondergeteekende de volgende Kostbare eigendommen opveilen:

I. Een groot stuk grond tegenover het Stadhuis, en naast de Publieke Kantoren, verdeeld in 15 Perceelen van 50 x 100 voeten. Dit is ongetwijfeld de mooiste positie, en de meest geschikte in de geheele Stad van Swellendam voor het drijven van bezigheid.

II. Het schoone eigendom tegenover de Engelsche Kerk met een geriefelijk woonhuis en alle noodige buitengebouwen er op. Het heeft ook een mooie tuin, beplant met eene verscheidenheid van uitgezochte vruchtboomen, zoowel als een winstgevende groententuin. De geheele grootte is $3\frac{1}{2}$ acres, en het is geheel omheind en in goede order.

III. Het eigendom bekend als "Erin Villa," gelegen in het middenste gedeelte van de Stad, en nabij de Engelsche Kerk, met een prachtig huis, dubbele verdieping, bevattende 10 kamers met kombuis en dispens. Er zijn stallen en een wagenhuis aan het gebouw.

Het eigendom bezit een prachtig stuk tuingrond, met een verscheidenheid van vruchtenboomen.

Bovenstaande eigendommen zullen afzonderlijk verkocht worden, en daarop in perceelen om koopers te gerieven.

Na afloop van bovenstaande verkooping, zullen te koop worden aangeboden:

22 Aanteel- en Trek Donkies, goed gedresseerd, en in goede conditie en ook 3 goedgeteelde Donkie-hengsten, 18 maanden oud. Deze zijn de aandacht waard van een ieder die begeerig is muilen te doen aanteelen, daar zij zeer groot zijn en zeer geschikt om te kruisen met onze koloniale merries.

Alle bijzonderheden omtrent bovengemelde verkooping kunnen verkregen worden op aanvraag bij

G. C. D. REID, Afslager, Swellendan.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Het Oude Landgoed, dat behoorde aan den Edelen Buitengewonen Raad en Gouverneur Willem Adriaan Van der Stel.

HET PRACHTIGE LANDGOED

Vergelegen,

(groot 2,014 morgen of 4,262 acres), dat behoorde aan GOUVERNEUR WILLEM ADRIAAN VAN DER STEL, met zijn ouderwetsch woonhuis en gebouwen, schoone eiken- dennen- en kamfer-boomen, en uitmuntend bewaterde gronden, grenzende aan de plaatsen van Sir James Sivewright, den Weled. heer Alexander van der Bijl, en andere voorname grondeigenaars, en vlak in de nabijheid van SOMERSET WEST, SOMERSET STRAND, en den SPOORWEG zal bij publieke veiling aangeboden worden, OP DE PLAATS ZELVE

Op Vrijdag, 7 April, 1899,

om 11 ure in den voormiddag.

Het kan gezegd worden dat zulk een landgoed nog nimmer op de markt is geweest. Wegens pracht, geschiedkundige herinneringen, schoone gebouwen, kwaliteit van grond, hoeveelheid van hout en water, en ligging, is dit landgoed onovertrefbaar.

Het plan is om de landen als volgt opteveilen:—(*a*) Het Woonhuis, met eene uitgestrektheid van omtrent 120 acres prachtigen grond—met bosschen bedekt en bebouwbaar—als één lot; (*b*) Van 20 tot 30 boerenperceelen met bebouwbaren grond, van 10 tot 15 acres elk, met recht op de weidevelden speciaal daartoe uitgehouden. Elke duim van dezen grond is van de allerbeste hoedanigheid; (*c*) Twee mooie landbouw plaatsen respectievelijk 100 en 130 acres groot of daaromtrent, en (*d*) Twee groote bosch-partijen, dik met hout voorzien, en 2 uitgestrekte veeplaatsen.

De water-voorraad is allerprachtigst; de beroemde met forellen voorziene stroom, de Lourensrivier, en vele ander waterstroomen gaan over of stroomen op het landgoed.

Liberale termen zullen aangeboden worden. Kaapstadsche koopers die de stad verlaten met de 8.15 morgentrein, kunnen het landgoed bij tijds bereiken door eene kar te nemen van af Somerset West Statie.

Plannen kunnen van de Afslagers en Procureurs worden verkregen op en na 25sten dezer.

Onthoudt den datum!

Vrijdag, 7 April, 1899.

P. J. BOSMAN & ZOON, Afslagers,
Stellenbosch.

WALKER & JACOBSOHN,
Procureurs voor Verkoopers,
16, Waalstraat, Kaapstad.

N.B.—Dadelijk na de verkooping van het Vastgoed zal er eene verkooping plaats vinden van een groot en verscheiden assortiment Levende Have, Vaatwerk, Boerderijgereedschap, Huisraad, en andere goederen.

Ververschingen zullen worden verschaft.

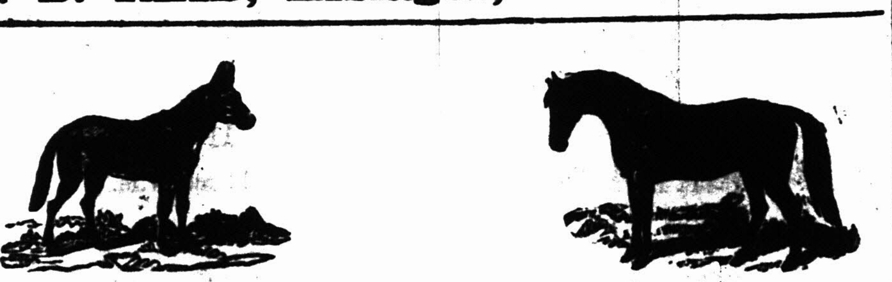
BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
KEUZE, FATSOEN EN MAKEN ONOVERTROFFEN.

Bezie ons ZOMER VOORRAAD Mannen en Jongens Pakken enz. Prijzen voor allen geschikt.

J. LAWLEY & Co
DE
West of England

Langemarkt-straat en Kerkplein, Kaapstad.

LET WEL.—Wij hebben slechts één bezigheidsplaats die in Langemarkt-straat en door tot in Kerk-plein is. Wij zenden geen Travellers uit om ons te vertegenwoordigen.



GROOTE VERKOOPING

—VAN—

50 Uitgezochte Ruin Paarden.
10 do. Goedgeteelde Merries.
30 do, do. Ezels.

OP

Dinsdag 11 dezer

ZAL de ondergeteekende publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATION, gemelde getal Paarden en Ezels, zoo als maar zelden in de markt komen. Der Paarden zijne allen gedresseerd, van goede ras, groot, sterk, prachtige egale paren, donker bruin, schimmels en vossen, van 3 tot 5 jaren oud.

De Ezels zijn Top van 2 tot 4 jaren oud, meest alleen gedresseerd, afkomstig van ingevoerde Spaansche Hengsten, waar onder prachtige spannen zijn. Allen zijn in uitmuntende conditie en geschikt voor dadelijk gebruik; let slechts op den welbekenden naam van den verkoopers.

P. A. GOOSEN,

A. B. DE VILLIERS & Co. Afslagers.

Paarl, 1 April, 1899.

AFRIKAANDER BOND.

TULBAGH

Algemeene Vergadering van het Publiek en Bondsmannen.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat eene algemeene vergadering van alle takken van den Bond in de afdeeling Tulbagh, en ook van het publiek in het algemeen zal worden gehouden op

WOENSDAG, 12 APRIL, 1899,

in de Hofzaal te TULBAGH, om 9 ure in den voormiddag, voor het verrichten van belangrijke bezigheid in verband met de registratie van stemgerechtigden enz.

De leden van het distriktsbestuur zullen eene vergadering houden dadelijk na afloop van de publieke bijeenkomst.

CHARLES ADAMS, Secretaris.

Tulbagh, 28 Maart, 1899.

KENNISGEVING AAN DIEGENEN DIE GAAN TROUWEN.

BEZOEKT ons en inspecteert ons Huisraad, Breekwaar, en Glaswaar Vertoonkamers.

THE LITTLE DUSTPAN,
PLEIN STRAAT.

Geen ingevoerd Huisraad, alles wordt in de plaatselijke Werkwinkels vervaardigd door zeer vertrouwbare mannen.
Eenige Vervaardigers van Bamboezen Goederen in de Kolonie.

GEILLUSTREERDE CATALOGUS POST VRIJ.

KLEEDEREN! KLEEDEREN!!

GEMAAKT VOLGENS MAATNEMING

PRIJZEN LAAG! PASSEN GEWAARBORGD!!

J. J. DE VILLIERS
KLEEDERMAKER, WORCESTER,

Zendt regels voor selfmaatneming en monsters, op aanvrage, per post aan eenig adres in Zuid Afrika.

Somerset West.

EEN ZELDZAME KANS.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Een der Beste en Vruchtbaarste en Mooiste Plaatsen, benevens Losse Goederen en Levende Have.

DE heer D. J. MALAN Sr., door hoogen ouderdom zich van zijne Boerderij en beslommeringen wenschende te ontdoen, heeft de ondergeteekende geauthorizeerd publiek te verkoopen op

Woensdag, 12 April, 1899.

I. De Welbekende en Vruchtbare Plaats ALTONA, groot circa 200 morgen, voorzien van een groot geriefelijk Woonhuis en drie groote buitengebouwen onder IJzerendaken; benevens de daaraan grenzende plaats LANGEKLOOF, groot 800 morgen, gelegen in de onmiddelijke nabijheid van Somerset West en Strand, grenzende aan de welbekende plaats VERGELEGEN van de heeren Theunissen, vroeger Gouverneur Van der Stel's plaats. De plaats heeft uitgestrekte Eiken- en Dennenbosschen, is beplant met eene groote hoeveelheid Vruchtboomen in soorten, Wingerden, enz.; heeft uitgestrekte wingerd gronden, en vooral kan de vruchtenkweekerij er op eene zeer groote schaal gedreven worden. Ook heeft de plaats uitgestrekte zaailanden en zeer gezonde Vee Weide en is zij volop voorzien van sterk loopend water uit de Lourens Rivier en andere stroomen.

II. **Levende Have.**—1 span Eersteklas Ezels, 2 extra Karpaarden, 200 Aanteel Schapen en Bokken, 40 Vette Varkens, 2 Kapkarren, 2 Open Karren, 1 Schotsche Kar, 2 Wagens, 2 paar Kartuigen, 1 span Wagentuigen, 1 span Ploegtuigen, Ploegen, Eggen, Cultivators, Zeisen, en Boerderijgereedschap.

III. **Vaatwerk**:—12 Stukvaten, 6 en 7 Leggers elk, 9 Groote Pers-Kuipen, Leggers, Pijpen, en Halfaumem, Wijnpomp, Balies, Kelder-gereedschap enz. 2 Brandewijnsketels, 1 Vat Wijn, 1500 bosschen Dekriet, 30 mudden Akers, 30 do. Mielies, 1 lot gemengde Voeder en Kaf, enz., enz.

IV, **Huisraad**, bestaande uit:— Kasten, Ledekanten, Tafels, Stoelen, Sofas, Kamferhouten Sideboard, 1 Onderwetsche Sideboard, 1 Oud Hollandsche Klok in goede orde, 1 China Servies van over de 200 stukken, in gebruik over de 100 jaren, Onderwetsche Bloempotten, 1 lot Dennenhouten planken, 50 vrachten Mest, en wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden.

Verkooping te beginnen ten 10 ure.

P. J. BOSMAN en Zoon, Afslagers.

Stellenbosch, 30 Maart, 1899.

Kostbare Plaats te Koop.

WELGEMOED. WELGEMOED.

Nabij Durban Weg.

DE ondergeteekenden, behoorlijk gelast, zullen publiek doen opveilen op de plaats zelve, op

MAANDAG, 17 APRIL, 1899,

ten 10 ure 's voormiddags,

De zeer Kostbare Koorn- en Wijn Plaats, bekend als WELGEMOED, gelegen 25 minuten rijdens van Durban Weg Statie, en groot meer dan 300 morgen.

De plaats, die vroeger aan den heer DUMINY behoorde, en groote plantages van Blaauwgom en Port Jackson boomen heeft, is een der prachtigste in de Kaapsche Afdeeling, en heeft hechte gebouwen en alle gerieflijkheden. Het eigendom kan zonder moeite in drie plaatsen verdeeld worden, elk waarvan gebouwen zou bezitten, en het is het plan om het eigendom eerst in drie perceelen opteveillen en daarop in zijn geheel.

Er zijn een aantal minerale bronnen op de plaats; de beroemde Van Riebeek Bron is op het aangrenzende eigendom gelegen.

J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslager.

Onthoudt den datum

17 APRIL, 1899.

N.B.—Dadelijk na afloop der verkooping van het Vastgoed, zullen de volgende Kostbare LEVENDE HAVE en LOSSE GOEDEREN verkocht worden:—14 Muilen, 4 Paarden, 5 Koeien, 2 Vaarzen, 1 Bul, 8 Kalveren, 2 Wagens, 2 Karren, 7 Ploegen, 2 Eggen, Vaatwerk, Hooipers, Tuigen (2 Stel wagen-, 1 Kar-, en Muil-tuigen), 14 Zensen, 2 Broei-machines, Brandewijn Ketels, Schapen, 60 Druiven- en Bushel Mandjes, 50 Mud Vroege Gerst, 75 Mud Zaad Haver (Kaapsche), 60 Mudden Zaad (Engelsche Haver), 14 Mudden Zaad Koorn (baard), 10 Mud Moeraardappelen, eene hoeveelheid prachtige Uien en Pompoenen, 10 Leggers Wijn, Graven, Vorken, Pikken, Wieders, enz., Voer, Kaf, Eenden, Hoenders, Varkens, enz., enz.

REGISTRATIE.

Vormen van Aanzoek en Objectie.

BONDSLEDEN en Vrienden kunnen Vormen van Applikatie om geregistreerd te worden, en Vormen van Objectie tegen namen op de voorloopige lijst en op de lijst van nieuwe applikanten gratis bekomen op aanzoek per brief of telegraaf aan *Ons Land* Kantoor.

De tijd is Kort—Men verzuimt niet.

Publieke Verkooping

TE

NOOITGEDACHT,

KOEBERG,

½ uur van Kalabaskraal Statie,

OP

DINSDAG, 11 APRIL, 1899.

DE Heer S. A. PRINS, die zich elders ter woon gaat begeven, heeft de Heeren Van der Spuy, Immelman & Co., gelast op bovengemelde Plaats en datum Publiek te Verkoopen, de ondervolgende:

1. Levende Have.

8 Extra Gedresseerde Ezels.
5 do. do. Merries
2 Geschikte Karpaarden (ruin en merrie)
120 Vette Aanteel Schapen
2 Koeien en 2 Kalvers
9 Varkens.

2. Boerderijgereedschap.

1 Bokwagen;
1 Open Kar op Veeren
1 Drievoor Ploeg
2 Dubbel-voor Ploegen
1 Losgooier "Massey"
1 Egge. 5 Zensen
1 Water Krib, 1 Zeil Krib
1 Span Wagen Tuigen
2 Span Ploeg Tuigen
Wijnvaten, Pikken, Graven, Zakken, enz., enz.

3. Huisraad.

Het gewone Assortiment Huisraad, als Tafels, Stoelen, Kasten, Bedden, en Keukengereedschap, enz., enz.

S. A. PRINS.

Van der Spuy, Immelman & Co., Afslagers.
Vendu-Kantoor,
Malmesbury.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdy en Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkooping

VAN

Vast en Los Eigendom

IN DEN

Insolventen Boedel van JAN HENDRIK TRUTER.

DE Ondergeteekenden zullen publiek doen verkoopen

Op ZATERDAG, 8 APRIL 1899.

TEN 10 URE DES VOORMIDDAGS OP HET DORP,

MALMESBURY.

De volgende goederen behoorende tot bovengemelden Boedel:—

Vast Goed:

Zeker twee stukken grond, met daaropstaande gebouwen, gelegen langs de Hopefield en Piquetberg Wegen, in het dorp Malmesbury, zijnde Lot No. 7 en Lot No. 8, en bestaande uit twee geriefijke Woonhuizen en een Winkel.

Los Goed:

Bestaande uit Toonbanken, Rakken Schrijf Tafel, Kleedingstoffen Knoopen, Schoenen, Stevels, enz. en ook het gewone assortiment Huisraad; en wat nog verder zal aangeboden worden.

THOS. H. HAZELL, } Curatoren
G. W. KOTZE, }

J. W. Moorrees, jr. & Co., Afslagers.
Malmesbury, 23 Maart, 1899.

Publieke Verkooping

VAN

ZEER KOSTBARE

MANS GOEDEREN, ENZ.

DE Ondergeteekende hebben instructies ontvangen Publiek te Verkoopen een bezending goederen,

Op Maandag, den 10 Dezer,

OM 10 URE PRECIES,

tegen over de Zuider Paarl Kerk, ten huize van den Heer D. S. DE VILLIERS.

Bestaande uit circa 1,000 yds. Tweeds, Worcesters, Serge, Doeskin, Laken, 1 groot assortiment Snijders Trimmings, en Linings, 100 paar Stevels en Schoenen, alle soorten Hemden, Boordjes, Dassen, enz., enz.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers,
Paarl, 1 April, 1899.

Mannen van Prieska, Upington en Kenhardt, laat u niet misleiden,

STEMT VOOR SCHRODER,

EN GEEN ANDER, op Dinsdag 18 April.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Eersteklas Geteelde Paarden en Ezels,

TE

TULBAGH,

Op Woensdag, 12 April, 1899.

ten 9 ure precies,

42 Prachtige Jonge Paarden,

2 tot 3 jaar oud,

14 Jonge Uitgezochte Top Ezels.

Bovengemelde Paarden en Ezels, speciaal uitgezocht door de heeren WESSELS, van Vrede, Oranje Vrij Staat, zijn de mooisten ooit te Tulbagh, per publieke vendutie aangeboden.

Er zijn verscheidene Egale Kleur-spannen en zij zijn in extr conditie.

Vergeet den dag niet: Woensdag, 12 April, 1899.

P. J. P. MARAIS, Afslager.

Vendu Kantoor, Tulbagh,
4 April, 1899.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Eene der Beste en Vruchtbaarste Plaatsen, benevens Losse Goederen en Levende Have.

DE HEER D. J. SMUTS een Erf te Stellenbosch gekocht hebbende, heeft besloten zich van zijne beslommeringen te ontdoen en heeft daartoe de Ondergeteekenden geauthoriseerd publiek te verkoopen op de plaats zelve, te

Moddergat (Helderberg),

OP

WOENSDAG, den 26sten dezer.

I. De Plaats Bonte-Rivier gelegen te Helderberg, Dist. Stellenbosch; is zeer vruchtbaar en een der beste in deze afdeeling, is voorzien van eene groote en geriefelijke woning voorzien van alle gemakken, Wijnkelder, Stallen, Wagenhuis, en andere buitengebouwen. De plaats is groot 450 morgen benevens 32 morgen Municipale gronden onder een lang huur contract. De plaats is reeds beplant met een groot getal geënte Wijngaard Stokken en heeft plaats voor nog eenige honderd duizenden; heeft groote Vruchtboorden en is bijzonder geschikt voor eene vruchten-kweekerij; heeft uitgestrekte zaailanderijen, groote Eiken boomen en Populier bosschen, is bijzonder geschikt voor eene melkerij, heeft zeer gezonde vee weide en is volop voorzien van loopend water. Dit biedt eene zeer schoone kans aan voor Kapitalisten en anderen die zich van eene eerste klas plaats wenschen te voorzien.

II. LEVENDE HAVE:—6 Eerste Klas Ezels, 2 Eerste Klas Karpaarden, 2 Oprechtgeteelde Merries uit den beroemden Gouvernements Hengst; 16 Vette Varkens, 100 Aanteelbokken Extra Vet; 25 Groote Vette Kapater Bokken voor den Slachter, 1 Extra Melk Koe op Kalven, 1 Jonge Vaars.

III. VAATWERK:—8 Groote Stukvaten, 9 Groote Kuipen, 6 Leggers, Pijpen, Halfaumen, 1 Wijnpomp, Brandewijnsketels, Keldergereedschap enz., 2 Wagens, 1 Kapkar, 1 Buggy, 1 Schotsche Kar, 1 Open Kar 1 Span Tuigen, 1 Span Ploeg Tuigen, 2 Paar Kartuigen, Ploegen, Eggen Graven, Pikken, Boerderijgereedschap enz.

IV. HUISMEUBELEN:—Kasten, Ledekanten, Stoelen, Aanzet- Wasch- en Kleedtafels, Sideboard, Dumbwaiters, Parlour Suit, Extra Piano, Tapijten enz. Glas- en Aardewerk en Keukengereedschap, en wat er meer ter verkoop zal worden aangeboden:—

Verkooping te beginnen ten 10 ure v.m.

P. J. Bosman & Zoon Afslager,

Stellenbosch,
1 April, 1199.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen

KOLONIAAL- EN AMERIKAANSCH WAGENHOUT,

STOOM ZAAGMOLENS,

88, Breestraat en Riebeeks Plein,

KAAPSTAD.

Publieke Verkooping

DE ondergeteekenden, met instructies begunstigd door den heer SCHALK WILLEM VAN DER MERWE, die zijn woonplaats uit de hand verkocht heeft, zullen op de Plaats zelve,

BOSCHGAASJESFONTEIN,

Paardenberg,

OP

Vrijdag, den 21 April, e.k.

ten 10 ure v.m.,

publiek te koop aanbieden de ondervolgende Levende Have en Losse Goederen, n.l.:

Levende Have—

1 Paar Extra Karpaarden
2 Koeien
2 Jonge Beesten
40 Vette Varkens, waaronder 10 gemesten

Losse Goederen—

1 Open Kar
2 Paar Achter Tuigen
1 do. do. (Engelsche)
6 dd. Voor Tuigen
1 Ploeg
2 Howard's Eggen
1 Schaafbank en 1 lot gereedschap
1 Lot Koorn en Rog
6 Leggers Wijn en ½ Legger Brandewijn

Het gewone assortiment Huisraad als:—Kasten, Kisten, Stoelen, Tafels (eet, wasch, en Kleed), Beddegoed, 2 Huis Klokken, 1 paar Kispeldoorn.

Keukengereedschap in soorten, en wat verder zal worden aangeboden.

S. W. V.D. MERWE.

J. W. Moorrees Jr., & Co., Afslagers.

Malmesbury,
Vendu Kantoor,
April, 1899.

Somerset West Strand!

Somerset West Strand!

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Huur opbrengende Eigendommen.

DE Ondergeteekende behoorlijk gelast zijnde door de Executeuren in den Boedel van wijlen ABDOL ARNOLDS, zal publiek doen verkoopen te

Somerset West Strand

OP

Vrijdag, 14 April, 1899,

's morgens om 11 uur.

De Erven Nos. 60 en 61. met de uitstekende Gebouwen daarop en allen ten volle verhuurd welke tot bovengenoemden boedel behooren.

Eene gelegenheid als deze doet zich maar zelden voor.

Onthoudt den datum: Vrijdag, 14 April, 1899

PAUL D. CLUVER,
Afslager

Stellenbosch, 24 Maart, 1899.

ATTENTIE!

KENNIS wordt gegeven, met betrekking tot de verkooping in den Boedel van wijlen ABDOL ARNOLDS, die op VRIJDAG, 14 April 1899, te Somerset West Strand zal worden gehouden.

Dat de huizen en gronden front maken naar den Hoofdweg, en gelegen zijn tusschen het Postkantoor en den ingang naar het Strand, en dus een der beste toekomstige bezigheids plekken uitmaken.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

Vredenburg Meisjes Hoogeschool.

OVERBEEK PLEIN, KAAPSTAD

OPGERICHT 1886.

Standaards--(Seniors)

Matriculatie,
Universiteits School Hooger,
" " Elementair,
" Muziek Examina;

Standaards--(Juniors

Standaards V, IV, III, II, I en Kindergarten School voor kleine Kinderen tusschen 4 en 8 jaar oud.

Speciale Klassen in de Kunst: Letter-schrift, Snelschrift en Dresmakerij.

Mevr. W. B. PERCIVAL,
Principale

PAARL,

Publieke Verkooping

VAN

Kostbare Vaste en Losse Goederen,

OP DINSDAG, 11 APRIL,

Om 10 uur v.m.,

DE Ondergeteekende, besloten hebbende van woning te veranderen, zal Publiek doen Verkoopen op bovengemelden datum:—

I. Zijn Verkieslijk Woonerf, gelegen schuins tegenover het Noorder Paarl Gesticht, met het daaropstaande nette en suffisante Woonhuis, bevattende 6 Vertrekken met Stal en Wagenmakers-winkel annex, en beplant met allerlei soorten van Vruchtboomen.

II. Losse Goederen;—1 Amerikaansche Orgel, 1 Naaimachine, 1 Stove, 1 lot Wagenmakers-gereedschap, 3 Schroeven, 5 paar Karwielen, 1 paar Half-slijt Wielen, 1 Open Kar (bijkans nieuw), 1 lot Hout, 1 Dubbele Loopgeweer, 1 paar Karpaarden en nog vele artikelen te veel om te melden.

JEPHTA PAULSE.

Paarl, 30 Maart, 1899.

Faure, Van Eyk & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbare Levende Have, Boerderijgereedschap, enz. enz.

TER PLAATSE

GOEDE HOOP.

Alias BRAKFONTEIN,

Op Vrijdag 7 April, e.k.,

's morgens ten 10 ure precies

DE Ondergeteekende zijne plaats verhuurd hebbende, zal publiek laten verkoopen op bovengemelde datum en plaats de volgende

Losse Goederen:

32 Eersteklas gedresseerde Ezels
10 Ruin Paarden allen gedresseerd
2 Merries; 25 prachtige Varkens
4 Bokwagens, 1 Lichte Wagen, 1 Buggy
1 Zelf-binder Machine (Daisy)
7 Dubbele Voor- en 4 Enkele Voor- Howards Ploegen, 2 Braaklands- en 4 Howards Eggen, 2 Land Kribben, 1 Zeil do; 2 Vracht Zeilen; 3 Span Wagen Tuigen; 4 Span Ploeg do. zwingels en kettings, Vorken, Graven, Pikken, enz. enz.

Eindelijk.

50 Mud Koorn (du Toits)
30 do Akers en wat verder zal aangeboden worden, te veel om te omschrijven.

N. H. J. LOUW, SR.

M. L. SMITH & Co., Afslagers.

Kaapsche Regeerings Spoorwegen.

SIR LOWRY'S PASS
CALEDON SPOORWEG

TENDERS worden gevraagd voor het bouwen zan een Spoorweglijn, tusschen Sir Lowry Pas Station, en de stad Caledon, een distantie van zeg 53 mijlen.

Tenders te zijn:

a Voor lichte lijn, insluitende permanenten weg en ander materiaal.
b Voor do. Uitgesloten permanente weg en andere materiaal.
c Voor gewone lijn, insluitende permanente weg en ander materiaal.
d Voor do. Uitgesloten permanente weg en ander materiaal

Voor verdere bijzonderheden, doe aanzoek aan dit kantoor, voor of op 1sten van de volgende maand.

Tenders geadresseerd aan den Controleur en Auditeur Generaal, zullen op het Auditeurs Kantoor ontvangen worden, in Grave Straat, Kaapstad, niet later dan den middag van Maandag, 17den April, e.k.

JOHN BROWN,
Hoofdingenieur.

Kapsche Regeerings Spoorwegen,
Kantoor van den Hoofdingenieur,
Kaapstad, 23 Februari, 1899.

Aardappel Moeren.

EENE Scheepslading Magnum Bonum in halve mud manden in uitstekende conditie om nu te planten.

A. FITTIG,
47, Burgstraat,
Kaapstad.

LOST TRANSFER.

NOTICE is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer made on 23rd June, 1856, by Frederick Duckett, senior, Wybrand Elias Thuynsma and Marthinus Versfeld, Trustees for the Erection of a Dutch Reformed Church and the laying out of a Village on the place Langefontein, situate at Groenekloof in the division of Malmesbury, in favour of Johan Michiel Sadie whereby certain piece of ground being lots Nos. 1 and 2 in the Village of Darling on the place Langefontein at Groenekloof, division of Malmesbury, measuring 88 square roods 128 square feet was conveyed; and all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Cape Town within fourteen days from the publication of this notice.

Cape Town, first of April, 1899.

J. M. SADIE.

Paarl.

Publieke Verkooping

VAN

Een Kostbaar Woon Erf,

OP

Dinsdag, 11 April, e.k.,

Om 11 uur v.m.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelast door den heer W. van Riet, zullen publiek verkoopen (op bovengemelden datum): dat verkieslijk Woon Erf gelegen aan de Hoofdstraat naast den heer Isaac Perold, Noorder Paarl, met het daaropstaande uit, gerieflijk, en suffisant Woonhuis, bevattende Eet-, Voor- en drie Slaapkamers, Kombuis en Dispens met een groot stuk Tuingrond annex, uiterst geschikt voor den Tuinbouw.

Dit Eigendom alom bekend zijnde, is verdere omschrijving overbodig.

FAURE, VAN EYK & CO.,
Afslagers.

Paarl, 4 April, 1899.

Civiele Dienst Klassen

DE WelEerw. J. HYNDSON, M.A. ontvangt jonge menschen als kostleerlingen voor de examens der Civiele Dienst. Termen billijk. Een staf van vijf onderwijzers. Aantal geslaagde kandidaten verkregen bij het December examen '98: Aan geboden 30; gepasseerd 26; 14 in de 1ste klasse, insluitende de volgende plaatsen, 1, 4, 5, 9, enz. Examinaties zullen gehouden worden in Juni en December. Doe aanzoek hieromtrent te

INGLEWOOD,
Wandelstraat, Kaapstad.

Somerset West

200 Extra Vette Aanteel Bokken en Jonge Kapaters.

Op Maandag 10 dezer

Zullen bovengemelde Bokken in zeer goede conditie worden verkocht bij het Strand Halt Station, te Somerset West; zij zullen zeker present zijn.

G. DE KOCK.

P. J. Bosman & Zoon, Afslagers.

Stellenbosch, 4 April, 1899.

Paarden en Ezels.

WIJ hebben in voorraad eene nieuwe bezending uitstekende Paarden en Muil Ezels, allen goed geleerd in het tuig.

Er zijn onder hen verscheidene superieure koetspannen en Rij- en Trek Paarden.

Wij verkoopen dezelve privaat tegen gematigde prijzen, en zij zijn te zien aan onze stallen.

GEBROEDERS HALL,
74, Lange Marktstraat,
Kaapstad.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping

TE

BOVENVALLEI

Op Woensdag, 12 April, 1899,

's morgens te 10 ure precies.

DE Ondergeteekende zijn Boerderij overgemaakt hebbende, zal publiek doen verkoopen op voornoemden datum, de volgende Losse Goederen te weten:—

4 Stukvaten, 3 Kuipen, 2 Wijnpompen met Leiders, 12 Kajatenhouten Emmers, 5 Pijpen, 6 Hogsheads, Trap- en Onder Balie, 1 Rozijnen Ketel, 1 Groot Pot, Halfaumen en Ankers, Balies, Trechters, Vlootjes, Kranen, 3 doz. Manden, 1 Pers Machine, Graven, Pikken, Vorken, Kiel-houwers, Schoffels, Bijlen, 100 Zakken, 1 Trek Zaag, Hand-zagen, 2 Rollen Zeef Draad, enz., enz.

1 Mol-wagen, op Veeren, 2 Kap Karren, 1 Open ditto, 3 Paar Achter Tuigen, 2 Paar Voor Tuigen, 1 Zeil Krib, Zwingels en Kettings, 1 Lot Stellaadjes, 1 Lot Hout, 1 Zadel en Toom, 2 Lange-en andere Leeren, 1 Kaf Bok, 1 Groot Zwavel Kist, 2 Meel- en andere Kisten, Deuren en Kozijnen, Ploegen, Cultivators, 1 Lot Timmermans Gereedschap, 1 Spier Haak, 1 Lot Akers, 1 Mud Erwten, 1 do. Boonen enz., enz.

Levende Have:

1 Paar Eersteklas Donker-bruine Kar Paarden (Hengsten) 4 jaar oud, 15 hand hoog, 1 Trek- en Rij Paard, 1 Paar Kar Ezels, 10 Aanteel Beesten, 12 Varkens.

Eindelijk:

1 5/96ste Aandeel in de Hawekwas Gebergte; het gewone assortiment Huisraad, en wat verder zal aangeboden worden, te veel voor omschrijving.

J. F. DU TOIT.

M. L. SMITH & Co.,
Afslagers.

Publieke Verkooping

VAN

PAARDEN EN EZELS

TEN DORPE

CALEDON,

Op Zaterdag, 8 April, 1899.

18 Jonge Ruin Paarden
6 " Merries
10 " Ezels.

DE Ondergeteekende behoorlijk gelast door den heer B. M. HALL en anderen zal bovenstaande eersteklas Paarden en Ezels op gezegden datum publiek opveilen. Alle de Paarden zijn door den heer HALL, persoonlijk uitgezocht in het district Griqualand Oost.

Vrienden, onthoudt de Plaats en Datum, CALEDON, 8 April, 1899.

Laat deze gelegenheid niet voorbijgaan.

F. A. C. GUTHRIE,
Afslager.

Caledon, 1 April, 1899.

HOOFDONDERWIJZER BENOODIGD.

Aan de Gesubsidieerde School te Turffontein.

VEREISCHTEN, Tweede-klasse Onderwijzers-certificaat van dezen Staat, of een daarmee gelijkstaande (aanvullings-examen af te leggen op Buitenlandsche Certificaten). Bewijs van Lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, alsook van goed zedelijk gedrag loopende over de laatste twee jaren.

Salaris £225 's jaars, met vooruitzicht, op verhooging. Werkzaamheden beginnen na de wintervacantie.

Applicaties tot Dinsdag, 25 April e.k., ingewacht door den ondergeteekende.

PAUL NEL, V.D.M.,
Voorzitter Schoolcommissie.

Jeppestown, 28 Maart, 1899.

Zaad Gerst,
Schotsche Haver,
Kaapsche Zaad-Haver
Witte en Geele-Mielie-Meel.
Stoommeel, Mielie-Melk, enz.

H. RIES & CO.,

GRAAN EN *Zaad Handelaars,*

OOST LONDEN.

Onderwijzeres Gevraagd

VOOR mijne twee dochters op de plaats Schoonberg, 4 uren van George. Salaris £36 en alles vrij.

Vereischten: Hollandsch, Engelsch, Muziek, Lidmaatschap van Holl. Ger. Kerk, certificaat van goed gedrag. Applicante moet zeggen wanneer zij beginnen kan.

HILGERD RAUBENHEIMER.

Schoonberg, George.

BENOODIGD

EEN gecertificeerde onderwijzer voor een Private School nabij Darling, om onderwijs te geven aan 5 kinderen.

Kennis van Hollandsch en Muziek noodzakelijk. Plichten te beginnen na Paasch vacantie. Salaris £40 per jaar, inwoning en alles vrij.

Doe aanzoek met copie van getuigschriften aan,

J. G. VAN REENEN
Waterkloof,
P.O. Mamre.

BENOODIGD

EEN eerste Assistent Onderwijzer voor de 2de klasse Publieke School te Britstown. Kennis van Muziek en Hollandsch vereischt, ook lidmaatschap van eene protestansche kerk. Salaris £30 per jaar. Plichten te beginnen met het Juli kwartaal. Applicatien te worden gezonden aan F. L. Aitchison, C.C. en R.M. Britstown op of vóór 11 April, 1899.

Kennisgeving

ALLE Correspondenties en Nieuwsbladen moeten van af den 1sten April, 1899, aan het ondervolgende adres gezonden worden.

J. C. KOTZE, C. zoon,
Brouwerskloof,
P. O. Malmesbury.

En alle Rekeningen aan mij verschuldigd moeten dadelijk betaald worden aan den Heer D. J. Rossouw, Vogelvallei, Piketberg.

Groenvallei, Piketberg,
29 Maart, 1899.

J. D. CARTWRIGHT & Co.,

ADDERLEY STRAAT.

Met het oog op onze spoedige verhuizing naar onze Nieuwe Gebouwen, houden wij thans een

Groote Uitverkooping!

Onze geheele voorraad zal verkocht worden tegen

ONGEHOORDE PRIJZEN.

Dinner-, Thee-, en Ontbijt Serviesen.
Hang-en Tafel-Lampen.
Elke soort van Porselein-en Aardewerk

Een disconto van 20 per cent. op alle goederen!

Vele dingen minder dan Kostprijs om ze van de hand te zetten.

ACHT DAGEN ALLEEN.

Rijtuigen! Paarl.

C. G. E. STARK,

REEDS vijftien jaren gevestigd als rijtuig fabrikant, maakt Wagens, Karren, Spiders, enz. Gewaarborgd goed te zijn. Alles handwerk.

Prijslijsten, en portretten gratis op aanvraag.

Tel. Adres: STARK, Paarl.

iet
R,
Haver.
-Haver
-Mielie-
Mielie-
z.
CO.,
N
laars,
UDEN.
evraagd
chters op de
4 uren van
en alles vrij.
ndsch, En-
tschap van
ificaat van
e moet zeg-
n kan.
NHEIMER.
GD
onderwijzer
School nabij
e geven aan
h en Muziek
te begin-
ie. Salaris
g en alles
pie van ge-
ENEN
aterkloof,
P.O. Mamre.
IGD
nt Onder-
2de klasse
Britstown.
Hollandsch
tschap van
k. Salaris
te begin-
al. Appli-
den aan F.
R.M. Brits-
; 1899.
ving
lenties en
eten van af
an het on-
len worden.
E, C. zoon,
skloof,
mesbury.
an mij ver-
ijk betaald
D. J. Ros-
erg.
T & Co.,
RAAT.
edige ver-
e Nieuwe
wij thans
ping!
worden tegen
RIJZEN.
Serviesen.
en.
Aardewerk.
ent. op alle
s om ze van
EEN.
Paarl.
ARK,
gevestigd
t, maakt
rs, enz.
. Alles
en gratis
paarl.

AFRIKAANDERS,

Van Jansenville en Willowmore,

Stemt voor geene Rhodesmannen !

Het is uwe plicht voor land en volk om op

DONDERDAG, 13 APRIL,

uwe stemmen te geven voor de Kandidaten der Afrikaander Party, dat wil zeggen EENE stem voor LOTTER en EENE stem voor MOLTENO.

Luistert niet naar hen die u raden om *eene* van uwe *twee* stemmen af te geven aan, hetzij Hobson of Stegmann, maar maakt uwe kruisjes als volgt:

1.	HOBSON, Samuel Bonnin.	
2.	LOTTER, Casper Jacobus.	X
3.	MOLTENO, John Charles.	X
4.	STEGMANN, Bernhardus Zibee.	

Achter Paarl.

EENE Speciale Vergadering van den Afrikaander Bond zal gehouden worden op Zaterdag namiddag, 8 April, ten 3 ure te Slot van de Paarl School, ten einde Bestuursleden te kiezen om de vacante plaatsen aan te vullen.

De leden worden dringend uitgenoodigd ter bijwoning der vergadering.

S. G. BASSON,
Ageerende Secretaris.

Dorschmachines en Stoommachines.

Stoommeel- Molens en Olie-Machines.

WIJ zijn bereid om op commissie de prijzen te kwoteeren van eenige der bovenstaanden, in September e.k. te worden afgeleverd, indien de order dadelijk gegeven wordt.

WOODHEAD, PLANT & CO.,
STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

J. D. CARTWIGHT & Co.,

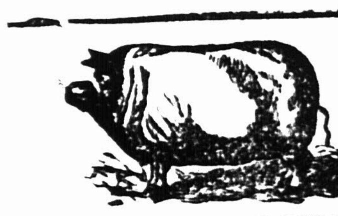
GLAS- EN PORCELEIN- MAGAZIJN,
ADDERLEY EN DARLING STRATEN.

EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soorten Aardewerk in groote keuze.

Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer, Tafelmessen en *fantasie*- artikelen en alle Huishoud-Benoodigdheden.

Verzilverde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw-, of Verjaardagspresenten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale Port.

"VICTORIAN WATER-WHITE OIL,"
150° VUURPROEF,
IN PATENTE "FAUCET NOZZLE" EN KANNEN,
DE BESTE OLIE IN DE MARKT.



PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Paarden, Ezels, Koeien, Varkens, enz.,

TE

KUILS RIVIER.

De Ondergeteekenden daartoe gelast door den heer J. H. KETS, van Kuils Rivier, zullen ter plaatse publiek verkoopen op

DINSDAG, 11 APRIL,

ten 10 ure,

16 St[illegible] Paarden, geleerd
5 " Ezels
16 Koe[illegible] in Melk, en op "kalven [illegible]de"
4 Vaar[illegible]
50 Vette Varkens
120 " Schapen
3 Veer Wagens
2 Karren enz.
1 Lot Boerderij Gereedschap en Hout, enz. enz.

J. J. Hofme[illegible] en Zoon, Afslagers.

Kennisgeving.

HIERMEDE g[illegible] kennisgeving in terme[illegible] Sec. No. 265 van Wet 40 va[illegible] 1889, Dat eene speciale vergadering van den Afdeelingsraad van Herbert gehouden zal worden ten deze kantore op WOENSDAG, den 10 Mei, 1899, om 10 ure in den voormiddag, ten einde eene belasting te heffen op alle Vaste Eigendommen onderhevig daaraan in dit Distrikt voor den dienst van het jaar eindigende 30 Mei, 1899.

M. VAN NIEKERK,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Douglas, Herbert,
30 Maart, 1899.

Dorpsbestuur, DOUGLAS.

AANZOEK gedaan zijnde, ingeschrifte, door den Voorzitter van het Dorpsbestuur te Douglas om eene Belasting te heffen van een penny in £ op het onroerende Eigendommen te Douglas, Zoo geschiedt hiermede kennisgeving in termen van Sec. No. 16 van Wet 29 van 1881, dat eene Speciale Vergadering van den Afdeelingsraad van Herbert, gehouden zal worden ten deze kantore op WOENSDAG, den 10 Mei, 1899, om 10 uur des voormiddags, ten eind eene belasting te heffen op alle Vaste Eigendommen onderhevig daaraan in Douglas voor den dienst van het jaar 1899.

M. VAN NIEKERK,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Douglas, Herbert,
30 Maart, 1899.

Amerikansche Tandheelkunde.

Drs. PRICE en BRIDGMAN.

ONLANGS van Amerika, hebben een kantoor geopend op Kerkplein, Kaapstad, en brengen aan het volk van Zuid Afrika, Amerika's Gift van de moderne tandheelkunde, met de laatste verbeterde instrumenten.

Goudvullingen, Kroon en Brugwerk, of tanden zonder platen zijn hunne groote specialiteiten.

Niemand behoort afstand te doen van zijne natuurlijke tanden, zonder hen vooraf te raadplegen

J. R. PRICE, D.D.S.
H. M. BRIDGMAN, D.D.S.

Cardigan Kamers,
Kerkplein, Kaapstad.

HUWELIJKSBERICHT.

BOSMAN—MAARTINS.—In het huwelijk bevestigd in de Ned. Gereformeerde Kerk, Bloemfontein, O.V.S. op den 29sten Maart, 1899, door den WelEerw. heer H. F. Kriel, de jonge heer JACOBUS PETRUS, oudste zoon van den heer J. D. Bosman Murraysburg, K.K. en Hoofdonderwijzer te Trompsburg, O.V.S. met Daisy jongste dochter van den heer Maartins, Spitskop, Bloemfontein.

Geene Kaartjes.

In MEMORIAM.

TER gedachtenis aan mijn teeder geliefden echtgenoot DAVID GABRIEL MALHERBE, zacht in den Heer ontslapen op 4 April, 1898.

Heen gegaan, doch niet vergeten!

A. MALHERBE,

Simonstad,
3 April, 1899.

DOODBERICHTEN.

ONTSLAPEN op den 2den dezer te Bethel, Paarl, mijn teeder beminde echtgenoot JAN DANIEL DE VILLIERS, in zijn 71ste jaar; diep betreurd door zijne treurende echtgenoote en kinderen.

A. C. DE VILLIERS,
née Wernich.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den Almachtigen God behaagd heeft onzen teeder geliefde jongsten zoon EGBERT ANDRIES JACOBUS in den jeugdigen ouderdom van 20 jaren 10 maanden en 4 dagen, door den dood van ons ouderhart los te scheuren op den 30sten Maart, 1899, na een smartelijk lijden van ruim een maand. Wij brengen bij dezen onzen hartelijken dank toe aan al de familiebetrekkingen, vrienden en belangstellenden, die ons zoo getrouw hebben bijgestaan in de verpleging en bij de begrafenis van den overledene, en voornamelijk den heer G. C. Hauptfleisch en gade, bij wie de overledene is gestorven. Hoe onverklaarbaar en smartelijk deze gebeurtenis ook zij, moeten wij toch bekennen: "God kan geen fout maken." De bedroefde ouders:

E. A. J. DU TOIT, SR.
M. J. HAUPTFLEISCH.

AANGEHOUDEN in het Schut van den ondergeteekende:—

1 Donkie Merrie, omtrent 8 jaar oud vaal van kleur, met een swart veulen omtrent 6 maanden oud, de merrie gemerkt winkelhaak van achter en half maan van voren in het rechter oor.

1 Donkie Merrie, ligt vaal, omtrent 5 jaren oud, ongemerkt.

Verkooping, indien niet gelost, op Zaterdag den 22sten April.

A. D. VAN WIJK,
Schutmeester.

Olijven Rivier, Ladismith,
1 April, 1899.

Publieke Verkooping

TE

Rocklands, Koeberg,

Nabij KLIPHEUVEL STATION,

OP

WOENSDAG, 12 APRIL, 1899.

De ondergeteekenden, behoorlijk gelast door de Executrice in den Boedel van wijlen den heer Adriaan Johannes Louw, zullen op bovengemelde plaats en datum, publiek verkoopen de ondervolgende:—

1. Levende Have, als:

12 Eersteklas Ezels
2 Kar Paarden
2 Ezels voor Paarden (ruins)
2 do. do. (merries)
2 Vette Water Kar Ossen
4 Eersteklas Koeien, die op Kalven staan
1 Koe in volle melk
4 Vaarzen
1 Goed geteelde Bul
17 Vette Varkens, groot en klein

2. Boerderijgereedschap, als:

1 Bokwagen, bijkans nieuw
1 Afslaan Kap Kar in goede orde
1 Open Kar, bijkans nieuw
1 Water Kar
1 Span Wagen Tuigen, kompleet
2 do. Ploeg do. do.
1 Paar Kar Tuigen
2 Dubbel Voor Ploegen "Ransome"
1 Enkel do. do. do.
2 Zaailands Eggen
1 Braaklands Egge
1 Zelf Binder, "McCormack"
Wijn Vaten, 2 Trekken Zwingels en Kettings, Graven, Pikken, Vorken, enz., ens.

3. Granen, als:

30 Muden Gemengde Voer.
10 do, Rogge

4. Huisraad, als

Het gewone assortiment Huisraad, als Tafels, Bedden, Stoelen, Kasten, Glas- en Aardewerk, en Keukengereedschap.

de Wed. A. J. LOUW,
Executrice.

Van der Spuy, Immelman & Co., Afslagers.

Vendu-Kantoor,
Malmesbury.

Tenders voor Schut.

TENDERS zullen worden ontvangen tot om 10 ure 's voormiddags, den 10den Mei, 1899, voor het Schut in Wijk No. 1 (Boven Albanie) Distrikt Herbert.

M. VAN NIEKERK,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Douglas, 30 Maart, 1899.

BENOODIGD

EENE jonge Dame als Gouvernante voor twee kinderen (meisjes), om onderwijs te geven in Engelsch, Hollandsch, en Muziek. Moet een lid wegen van eene Protestantsche Kerk. Eene dame met ondervinding van onderwijs zal de voorkeur hebben.

Salaris (£36) Zes-en Dertig Ponden Sterling per jaar en vrije inwoning.

Applicaties met certificaten aan de ondergeteekende te zenden tot tegen einde van April.

N. J. S. VAN DER MERWE, JUN.,
Nieuwejaarsfontein,
Britstown.

KANKER.

Het Aesiab Geneesmiddel

MEV. A. E. VAN NIEKERK zal van af 1sten tot 30 April afwezig zijn.

Lowenstein,
D'Urban Road.
10 Maart, 1899.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

VROEGE MARKT.

	4 April 1899.	
	£ s. d.	£ s. d.
Peren	0 1 9	— 0 2 9
Appelen	0 0 6	— 0 1 3
Aardappelen	0 4 4	— 0 8 0
Eieren	0 17 6	— 0 19 1
Haverhooi	0 3 4	— 0 5 0

NIEUWE MARKT.

	4 April 1899.	
	£ s. d.	£ s. d.
Appelen	0 0 7	— 0 12 6
Boter	0 0 9	— 0 1 3
Kool	0 0 0½	— 0 0 2½
Eenden	0 2 6	— 0 3 2
Eieren	0 10 0	— 0 19 0
Hoenders	0 1 5	— 0 3 3
Druiven	0 3 3	— 0 3 4
Uien	0 2 4	— 0 5 6
Aardappelen	0 3 0	— 0 8 0
Patatas	0 3 3	— 0 6 5
Peren	0 1 6	— 0 3 3
Pompoenen	0 0 1½	— 0 0 7
Kweeperen	0 0 6	— 0 5 0
Tamaties	0 0 10	— 0 3 11
Waterlimoenen	0 0 6	— 0 0 0
Ganzen	0 3 6	— 0 4 6
Bloemkool	0 0 5½	— 0 0 0
Kalkoenen	0 4 3	— 0 10 6
Vijgen	0 1 3	— 0 1 6
Guavas	0 0 8	— 0 3 1
Zuurlimoenen	0 4 8	— 0 0 0

BEZOEK
HOLLANDSCHE BOEKHANDEL
JACQUES DUSSEAU & CO.,
6, Kerkstraat,
Kaapstad

De Zuid-Afrikaan
VEREENIGD MET
ONS LAND.
DONDERDAG, 6 APRIL, 1899.

AAN DE KIEZERS VAN GEORGE.

"JAN KIEZER II" laat weder in een andere kolom van zich hooren over de aanstaande verkiezing in de kiesafdeeling George. Hij toont duidelijk aan wat de positie thans is, en wijst op de belangrijkste gebeurtenissen van de laatste jaren. Bij de algemeene elektie werden twee Afrikaander leden door de kiesafdeeling George gekosen, zoodat ze thans in het parlement twee stemmen heeft. Onder de redistributiebill kreeg George een derde zetel, die nu staat gevuld te worden. Gesteld nu dat de heer VAN HUYSSTEEN de Afrikaander kandidaat, niet gekozen wordt, maar wel de kandidaat der tegenpartij, wat zal dan de positie van George zijn? Dat de kiezers slechter af zullen zijn met drie leden in het parlement dan met twee. Hoe is dit mogelijk? Eenvoudig omdat het nieuwe lid de stem van een der oude leden sal neutraliseeren, soodat de kiesafdeeling feitelijk slechts door één lid op kritieke kwesties vertegenwoordigd zal worden. De meerderheid die de heeren SEARLE en RAUBENHEIMER in het parlement heeft gebracht bestaat uit te verstandige mannen dan om dit te doen plaats vinden. Neen, een belangrijke kiesafdeeling als die van George, insluitende de fiskale afdeelingen George, Mosselbaai, Knysna en Uniondale, behoort drie stemmen en niet slechts één uit te brengen op alle belangrijke landskwesties.

Wat de plaatselijke belangen van de kiezers betreft, is het ook onwederlegbaar, dat de heeren SEARLE, RAUBENHEIMER en VAN HUYSSTEEN de beste selektie zijn. De heer SEARLE vertegenwoordigt meer speciaal de belangen van 't handeldrijvend deel der kiezers; de heer RAUBENHEIMER die der landbouwers; en de heer VAN HUYSSTEEN die der boschwerkers. Op de groote landkwesties staan zij als één man aan den kant van de Afrikaander partij, en op plaatselijke kwesties vullen zij elkaar volkomen aan.

En wie is de tegen-kandidaat? De heer VAN NIEKERK—deze naam doet ons denken aan den heer DIEDRIK VAN NIEKERK, van Prieska, die daar door de tegenpartij gebruikt wordt om de Afrikaander stemmen te verdeelen—'n man die niets bij ervaring weet van de boschwerkers, en dus ook in dit opzicht geensins sulk een bevoegden kandidaat is als de heer VAN HUYSSTEEN.

Bij de algemeene elektie, eenige maanden geleden, ondersteunde hij den toenmaligen regeerings-kandidaat. Nu staat hij als een ondersteuner der tegenwoordige regeering—met 'n voorwaarde echter! De Afrikaander partij heeft bij bittere ervaring geleerd wat de waarde is van zulke spoedige politieke bekeeringen! De man die zoo gemakkelijk naar onze zijde kan komen, kan ons nog gemakkelijker verlaten—dit leert het gesond verstand.

De ondersteuning, die de heer VAN NIEKERK aan de regeering beloeft schijnt verbonden te zijn met den spoorweg naar George. Maar die spoorweg zal gebouwd worden — de heer VAN HUYSSTEEN is er een nog beslister voorstander van dan zijn opponent—geen kiezer zal zich dus door de spoedige politieke voorwaardelijke bekeering van den heer VAN NIEKERK laten vangen.

Kiezers van George, weest toch niet te gerust. De vijand hoopt u slapende te overweldigen—maar dit zal nooit kunnen gebeuren, indien een ieder zijn plicht doet. Het wachtwoord moet zijn: Naar de stembus op Woensdag, 19 April, geen stem aan onze zijde mag achter blijven.—Stemt voor VAN HUYSSTEEN, den eenigen Afrikaander kandidaat.

ALLERLEI.

De Vrijburgsche elektie.

Vrijdag, 7 dezer, is de stemdag in de kiesafdeeling Vrijburg, om de zetels te vullen, waarvoor de heeren Haarhoff en Fincham hadden moeten bedanken op het indienen van een elektie-petitie tegen hunne verkiezing. Zij werden dus verkozen niet alleen door de, volgens het hooggerechtshof, daar onwettiglijk geregistreerde voluntiers, maar ook met andere onwettigheden, die zij den moed niet hadden in het hof te verdedigen, hoewel zij een geheele sessie in het parlement samenstemden.

Wij gelooven, dat zelfs indien een aantal voluntiers weder naar Vrijburg gezonden wordt, de twee Afrikaander kandidaten, de heeren Wessels en Sonnenberg, het toch zullen winnen. Het is echter heel twijfelachtig of vele voluntiers zich zullen laten vinden om onder de omstandigheden te Vrijburg te gaan stemmen.

Gistermorgen had de *Cape Times* de volgende aankondiging: "Een speciale trein zal Kaapstad heden avond verlaten om diegenen te vervoeren die wenschen naar Vrijburg te gaan om hun stemmen te gaan uitbrengen op a. s. Vrijdag. Alle stemgerechtigden, Bond of Progressief, zijn gerechtigd op een plaats in den trein met deze verstandhouding dat het feit dat zij naar Vrijburg vervoerd worden hun stem geenszins compromiteert, en dat zij absoluut vrijgelaten zijn te stemmen voor welken kandidaat zij verkiezen." Natuurlijk was deze kennisgeving voor de voluntiers bedoeld.

Later vernamen wij dat er geen specialen trein zou gaan, daar het loopen van dien trein voor dat doel gestopt was. De voluntiers, die wenschten te gaan, moesten dus met den gewonen trein reizen, en den gewonen prijs betalen. De gewone trein verliet Kaapstad in twee deelen.

Van harte hopen wij dat de meerderheid der inwoners van de kiesafdeeling Vrijburg niet andermaal onvertegenwoordigd zal worden gelaten. De voluntiers werden onwettiglijk daar geregistreerd, hunne namen zijn reeds verdwenen van de voorloopige lijsten, die reeds op 17 Maart gepubliceerd zijn, en nu willen de zoogenaamde progressieven de stem van de Vrijburgers andermaal laten versmoren. Moge dit hun niet gelukken.

De Simonsstadsche elektie.

Gisteren werd er gestemd voor een parlementslid voor Simonsstad. Terwijl wij dit schrijven zijn de totalen der stemmen nog niet bekend. Maar Simonsstad was een der kiesafdeelingen den "progressieven" toegedacht in de redistributie bill, en wij hebben geen reden om te twijfelen, dat hun kandidaat, de heer Runciman, is gekozen met een aanzienlijke meerderheid boven den Afrikaander kandidaat, den heer H. Currey. Desniettemin komt dezen laatste de meeste lof toe voor den moed waarmede hij den strijd aanvaardde tegen den vijand in een van diens sterkten en voor de bekwaamheid welke hij daarbij aan den dag legde. Het was vrees voor hem die den heer Cloete drong om niet samen met den heer Runciman te staan voor Simonsstad, maar de wijk te nemen naar Stellenbosch, met den nu bekenden uitslag. Wij twijfelen niet er aan of de heer Currey zal nog meer van zich doen hooren op politiek gebied. Hij is een jonge Afrikaander die vervuld is met geestdrift voor de goede zaak.

De schorsing der belasting op ingevoerd vleesch.

Gisteren besprak de Volksraad van den Oranje Vrijstaat eene uitnoodiging onzer regeering ter bijwoning eener conferentie om de wenschelijkheid van de schorsing der belasting op ingevoerd vleesch, onder het tolverbond geheven, te bespreken, met het gevolg dat een besluit genomen werd geene afgevaardigden te zenden, daar de Volksraad beslist van gevoelen is, dat de schorsing onder de omstandigheden onwenschelijk is en dat hij zijn afgevaardigden geen ander opdracht sou kunnen geven.

Men zal zich herinneren dat in de vorige sessie van ons parlement 'n akte werd gemaakt de regeering machtigende, met de toestemming der andere leden van het tolverbond, onder de omstandigheden de vleesch-belasting te schorsen. Dit kan thans niet gedaan worden, tenzij de Kolonie gereed is het tolverbond te verbreken, en wij gelooven niet dat zelfs de meest theoritische vrijhandelaar dit begeert.

De heer Read.

In een ander kolom publiceeren wij een open brief van den heer J. W. O. Read aan de kiezers van George. Daarin dankt hij de kiezers voor de vriendschap hem op zijn elektie-reis betoond; ook deelt hij mede dat hij ten laatste besloot terug te trekken om redenen die hij liever onuitgesproken zal laten. Wij hebben steeds van den heer Read als ware Afrikaander verwacht dat hij in den kritieken tijd waarin wij verkeeren zou terugtrekken, en wij zijn in die verwachting niet beschaamd uitgekomen. De Afrikaander partij erkent met dank den dienst haar in dezen door den heer Read bewezen, en vertrouwt dat hij, door den heer Van Huyssteen te ondersteunen, dien dienst nog grooter zal maken.

Spoorweg opbrengsten.

Het doet ons genoegen te bespeuren dat er eene wending ten goede in de opbrengst onzer spoorwegen is gekomen. Gedurende vele weken was de opbrengst per week geregeld minder dan in deselfde week van 't vorige jaar. De afgeloopen week maakte echter een uitsondering, daar de cijfers eene vermeerdering van bijna £4,000 aantoonen. De vermeerdering komt voor in 't vervoer van passagiers (£1,000), goederen (£2,600) en vee (£700). Moge die verbetering maar voortduren.

STEMT VOOR ANDERSON

Koeberg, 4 April.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Ik heb de saak goed overdacht en ben tot het besluit gekomen, dat wij Koebergers alles in ons vermogen behooren te doen om de kandidatuur van den heer Anderson te steunen. Hij is knap, eerlijk en selfstandig, en zulke mannen hebben wij in 't parlement noodig. De tijden zijn te kritiek om thans stil te zitten of op den stemdag thuis te blijven. Stemt voor Anderson, hij is de rechte man—niemand behoort achter te blijven.

De uwe,
KIEZER.

GEMENGD NIEUWS.

EERW. HYNDSON, Wandelstraat, Kaapstad, neemt kostleerlingen voor civiele dienst examens aan.—Zie adv.

STELLENBOSCH.—Een zoon van ds. Egbert du Toit, van Bloemfontein, vroeger van Brandford, is alhier overleden, in den ouderdom van 21 jaren.

AFRIKAANDER BOND.—Eene speciale vergadering van den Slot van de Paarl tak zal gehouden worden op 8 April. Zie bijzonderheden in advertentie.

HEN DIE ZICH goede paarden en ezels willen aanschaffen, verwijzen wij naar de advertentie van gebroeders Hall elders in deze uitgave voorkomende.

TRAMONGELUK.—Maandagavond liepen twee trams, die kort achter elkaar volgden, op de Zeepuntlijn op elkander aan. Gelukkig werd niemand bezeerd en de rijtuigen niet erg beschadigd.

TE LOURENÇO MARQUES is de eerste officier van de *Arundel Castle*, de heer Welby, laatstleden Zaterdagavond, terwijl hij aan het dansen deelnam, plotseling ziek geworden en kort daarna gestorven.

NAAR MOCHULI zijn vertrokken mejuffrouw W. Fouché, de heer J. Stofberg en echtgenoote, om den diepbedroefden broeder, ds. P. Stofberg, in zijn swaar verlies te troosten. De Heer make hun reis voorspoedig en tot segen!

KAAPSTADS straten waren gedurende laatstleden Maandag verlevendigd door een groot aantal manschappen van de Nieuw Zuid Wallis lanciers, die onze haven hebben aangedaan op weg naar Engeland, waarheen zij gaan voor militaire oefening.

WATERMELOENEN zijn dit jaar bijzonder volop geweest in Bechuanaland. Groote meloenen werden aan de huisen te Vrijburg tekoop geboden tegen 2s 6d per dozijn, en op de markt verkocht verleden Zaterdag een boer zijn heele vracht van over de 200 voor 16s. Wie kan op die manier bestaan?

TE PARIJS is dezer dagen weder eene zeer "rijke bedelaarster" overleden. Men vond de oude vrouw in haar armoedige kamer dood op haar strooszak, — volgens de dokters gestorven van "ellende, gebrek en onderdom" en onder haar kleederen op het bloote lichaam, had zij voor een bedrag van £320 aan bankbiljetten en effecten verborgen.

IN DE BUURT van Barberton is een tijger door den trein gedood. Het dier wilde juist de lijn oversteken toen het door de machine werd gegrepen en letterlijk in tweeën gesneden; dood was het evenwel nog niet, want, toen de machinist het beest van de "rails" wilde halen, beet het nog naar hem. Zoo wordt ten minste door Transvaalsche bladen verteld.

NIET de tegenwoordige regeering maar de vorige is verantwoordelijk voor het tot stand brengen van het monopolie in den invoer van vleesch, en sir James Sivewright is of was in Engeland bezig, naar luid van berichten in verschillende Koloniale bladen, om een maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid in verband met deze zaak te floteeren. Dit ter informatie van het Breestraatsche, dat, zooals gewoonlijk, de waarheid verzwijgt om onschuldigen te veroordeelen.

DE Russische regeering heeft, volgens een berichtgever van *The Morning Leader*, het vijfde gebod "vermeerderd en verbeterd". Zij moet hebben bevolen, dat op de lagere scholen in Russisch Polen het vijfde gebod voortaan geleerd zal worden als: "eert uwen vader en uwe moeder", alsook den regeerenden vorst en zijne ambtenaren. Volgens den berichtgever hebben alle onderwijzers last ontvangen, nauwlettend toe te zien, dat de kinderen in dien vorm het gebod leeren.

STELLENBOSCH heeft zoo gedaan als wij gewenscht hadden. De kiezers hebben aan den bevlekten ridder duidelijk gemaakt dat, terwijl Zuid-Afrika alleen wenscht gelaten te zijn, zooals hij aan zijn vrienden in Engeland vertelt, Stellenbosch ook van hemzelven meer dan genoeg gehad heeft. Zoo is weer een van de voornaamste steunpilaren van het spekulantkapitalisme in Zuid-Afrika weggeslagen. Wij wenschen de met aanzienlijke meerderheid gekozen kandidaten, de heeren J H Marais en G J Krige van harte geluk, en hopen maar dat Vrijburg niet zal nalaten het goede voorbeeld van Stellenbosch te volgen.—*Express.*

VOORBEELDEN van groote gierigheid heeft men in het dagelijksch leven, zoowel als in de geschiedenis, maar voor 't grijpen; 't is niets ongewoons, dat een vrek zich, figuurlijk gesproken, op zijn geldkist gezeten, laat doodhongeren. De climax werd echter bereikt door den eigenaar van één "tenement"-huis, die al was hij niet schatrijk, toch een mooie som gelds bezat. Op zekeren dag, eenige weken geleden, ontdekte de bewoner dat het dak lekte; hij overtuigde zich van de waarheid van het gerucht, ging radeloos naar beneden en schoot zich dood. De gedachte geld te moeten uitgeven voor reparatie was te veel voor zijn vrekkige ziel, en hij prefereerde den dood.

EENE CORRECTIE. — Met betrekking tot een besluit te Fraserburg op eene publieke vergadering genomen op 27 Maart, omtrent den N. W. spoorweg, schrijft de secretaris dat er eene uitlating door ons gemaakt is in dit besluit. Zulks mag per ongeluk, en zeker *niet met opzet* geschied zijn, en wij geven derhalve hier het voorstel in zijn geheel op nieuw: "Deze vergadering is van gevoelen, dat een spoorweglijn te worden gemaakt voor de noord-westelijke distrikten alleen tot nut kan zijn voor al de noordwestelijke distrikten, indien zij afgeleid wordt van de hoofdlijn op eenig punt door de regeering te worden bepaald, deze echter te zijn niet hooger op dan Matjesfontein Statie, *en niet lager af dan Fraserburg Statie*, en dat zulk een lijn dan sooveel mogelijk door 't midden van het noord-westen zal loopen."

"VEREENIGD ZUID-AFRIKA HANGERTJE".— Gisteren hadden wij de gelegenheid een interessant hangertje voor een ketting te zien, hetwelk vervaardigd wordt in goud en zilver door de juweliersfirma D. J. Marcuson en Co., 43, Kerkstraat, Kaapstad. Dit hangertje heeft den vorm van Zuid-Afrika, en de verschillende staten en koloniën zijn in differente kleuren er op aangetoond. Het zuiden biedt het noorden de hand van vriendschap, zooals afgebeeld in het midden van het hangertje. Het idee van de uitgevers is waarschijnlijk om een voorstelling te geven van Zuid Afrika vereenigd in vriendschap, daar het onmogelijk is met al die verschillende kleuren in de werkelijkheid eenig andere vereeniging af te beelden. Een vereenigd Zuid Afrika in vriendschap en de erkenning van elkaars wederkeerige rechten, is dan ook het eenige ideaal, dat onder de omstandigheden binnen het bereik van de wezenlijke politiek kan vallen. Wij wenschen de uitgevers geluk met de nette uitvoering van het idee en vertrouwen dat de onderneming in alle opzichten een succes zal zijn. Naar wij vernemen is dit hangertje nog niet in de markt, doch het zal binnenkort bij alle juweliers verkrijgbaar gesteld worden.

OP DE WERELD TENTOONSTELLING.—Er gaat geen week voorbij of de Parijsche bladen bevatten opgewonden beschrijvingen telkens van weer andere aantrekkelijkheden en elkaar overtreffende "clou's" van de wereldtentoonstelling in 1900. Nu kondigt men aan een "Palais de la Mer." Een reusachtig gebouw, waarin 6000 menschen plaats kunnen vinden, zal een bassin bevatten van 100 bij 60 meter. Op deze zee zullen geregeld voorstellingen gegeven worden van spiegelgevechten tusschen kruisers, torpedoboten, slagschepen, torpedojagers, enz., enz. De schepen zullen in 't klein gebouwd worden naar het model der meest moderne oorlogsschepen en beide vijandelijke eskaders zullen tal bombardeerend en torpedoschietend een scherp beeld geven van een werkelijke zeeslag. Dit is het eerste gedeelte der vertooning. Het publiek wordt daarna uitgenoodigd te dalen in een groot glazen zoutterrein, geheel omgeven door water; een knap uitgedachte duikerklok brengt de toeschouwers zes meters onder het water-oppervlak. Op den bodem groeien schitterende zeeplanten, schieten onderzeesche bosschen tierig op, fonkelen de paarlen op de rotsen en kruipen wanstaltige zeemonsters rond. Duikers en parelvisschers zullen nog meer leven aan het geheel bijzetten en de Parisiennetjes kunnen een indruk krijgen hoe in werkelijkheid de parels verkregen worden waarmee zij zich versieren. Geheel nieuw is het denkbeeld van zulk een boven- en onderwatervoorstelling niet, maar als er van de plannen iets komt, zal ook deze "clou" zijn volkje wel trekken.

KERK EN SCHOOL.

Gevraagd:—Een hoofdonderwijzer voor de gesubsidieerde school te Turffontein, Jeppestown, salaris £225, werkzaamheden te beginnen na de wintervacantie; een onderwijzeres op de plaats Sonnenberg, distrikt George om onderwijs te geven in eene private familie aan twee meisjes, salaris £36 per jaar en alles vrij.

PAARL.

MAGISTRAATSHOF.

(Voor den heer W. R. Piers, resident-magistraat.)

DINSDAG, 4 APRIL.

CRIMINEELE ZAKEN.

ZWARE ROL.

Otto Crawl werd onschuldig bevonden aan aanranding op J. Beinod in Lady Greystaat.—Ontslagen.

Esau Fortuin was dronken. 20s. of één maand.

James Grain had een paard met zeere knieën doen trekken. 5s. boete.

Christian had een lawaai gemaakt. 5s. boete.

Filda Gert alias Swatsize was dronken en maakte een lawaai. 30s. of vier weken.

Willem Filloinoxe was dronken. 5s. of 7 dagen.

Joseph Jacobus was dronken. 2s 6d of 3 dagen.

Solomon Carolus was dronken. 5s of 7 dagen.

Willie Pigeon had Johanna Nietsky aangerand. 10s of 14 dagen.

Adriaan Fortuin was dronken. 5s of 7 dagen.

David Fortuin en Adriaan Fortuin verhinderden politiedienaar Howson zijn plicht te doen. Elk werd met £10 beboet of moest drie maanden harden arbeid ondergaan.

Adrian Fortuin moest verder één maand harden arbeid ondergaan omdat hij uit de handen van politiedienaar Howson ontsnapte.

Willie Avontuur moest 20s betalen of 14 dagen — waarvan 6 dagen op rijstwater—omdat hij dronken was.

Gemadien Jamadien was dronken en moest 5s betalen of 7 dagen harden arbeid ondergaan.

Maria Davids had een lawaai gemaakt op het eigendom van haar baas, den heer C Loubser, Joostenberg. £1 of 14 dagen.

Jacob Fortuin beging een dergelijke overtreding aan het Paarlsche spoorwegstation. 5s. of 7 dagen.

Frans Theunis was uitzinnig in de Marktstraat. 5s of 7 dagen.

Frans Theunis werd verder gevonnisd tot een maand harden arbeid omdat hij uit de handen van politiedienaar Howson ontsnapt was.

William Baysa stond beschuldigd geweigerd te hebben de Criterion "bar" in Bredastraat te verlaten. Onschuldig bevonden en ontslagen.

Hij stond ook beschuldigd van politiedienaar Conland ontsnapt te hebben, doch werd onschuldig bevonden.

Cornelis Grobbelaar had zeven personen op zijn passagierskar geladen. 10s. boete.

Hendrik Witbooi had hout in den berg gekapt zonder vergunning van den stadsraad. 10s. of 14 dagen.

Johannes M. Arndt had zijne ganzen in de straat toegelaten. 2s. 6d. boete.

Gideon du Plessis liet zijne varkens in de straat loopen. 2s. 6d. boete.

Jacobus Francke had met zijn kar zonder licht gereden. 2s. 6d. boete.

WOENSDAG, 5 APRIL, 1899.

Jemar Goliath was schuldig bevonden aan dronkenschap en werd met vijf shillings beboet.

April Brown, Koos Collins, Goliath Job, Alie Goliath, Dirk Afrika en Koos Williams pleitten onschuldig aan brandewijn uit een vat bij het Paarl station gestolen te hebben.

De heer Hunt (hoofd-konstabel), leidde de vervolging, terwijl de heer Moore de beschuldigden verdedigde.

De heer Parker, stationmeester, verklaarde dat hij informatie kreeg dat brandewijn uit een vat gestolen was, waarop hij een onderzoek instelde. Hij zag dat het blikje bij het sponsgat weggerukt was en het sponsgat open stond. Hij vond Afrika en Williams dicht bij de plaats. De andere vier werden later naar hem gebracht in een dronken toestand. De brandewijn was in bezit van 't gouvernement dat verantwoordelijk was voor den tijd.

Door den heer Moore: Behalve Afrika en Willemse, zag hij niemand daar. De andere drie zag hij niet in de nabijheid.

John Roubaix, porter, verklaarde dat gemelde vat brandewijn buiten stond omdat er geen plaats binnen was. Het vat was vol en er was een blikje op het sponsgat. Maandag was het blikje afgescheurd en de spons los. Van de brandewijn was uit het vat. Vijf der prisoniers zag hij bij het station. Goliath Job zag hij dronken liggen dicht bij de "shed." De anderen waren ook niet nuchter. Alie droeg Goliath Job weg, daar laatstgenoemde te dronken was om te loopen. Om een konstabel werd gezonden, die vier der beschuldigden gevangen nam. Dirk Afrika en Koos Williams werden toen niet gepakt.

Henry Hubbard verklaarde dat hij op Zondag morgen vroeg Goliath, Afrika en Collins bij het station zag, en verhaalde verder in welken toestand hij hen aantrof. Hij zeide aan hen "Jullie lijk allemal lekker, en kan gerust mij ook 'tight' maken." Zij namen hem naar het huis van Willie, maar de deur was gesloten. Collins zeide toen dat hij wist waar brandewijn te krijgen was. Getuige bleef staan bij één der poorten en Afrika met een riet naar een vat bij de "shed" gaan. Door de riet dronk hij uit het vat. Later zag hij de anderen, behalve Koos, ook naar het vat gaan. Hij rapporteerde de zaak toen bij het Boven Paarl politie station.

Door den heer Moore: Hij zag slechts Afrika uit het vat drinken. Het was omtrent zes uur toen hij Afrika zag drinken. Koos Williams zag hij in het geheel niet.

Politiedienaar No. 1 gaf ook getuigenis in verband met de arrestatie en wat hem door prisoniers gesegd werd.

Geene getuigen werden voor de verdediging opgeroepen.

Allen, behalve Williams, werden schuldig bevonden en tot twee maanden harden arbeid veroordeeld.

Nadat Alie Goliath eene verklaring gegeven had, werd Williams vrijgesproken.

De Bond te Wellington.

Notulen eener vergadering gehouden op Zaterdag, 1 April, 1899.

Tegenwoordig: de voorzitter en een aantal der leden.

De notulen eener vorige vergadering werden gelezen en geteekend.

De voorzitter zei dat er twee zaken waren die moesten besproken worden, volgens kennisgeving, nl.: I. Verslag zou worden gegeven van 't afgeloopen congres door den afgevaardigde, en II. De registratie.

Hij (de voorzitter) rapporteerde hierop als afgevaardigde naar het congres de verschillende zaken die besproken werden, en de resoluties daarop aangenomen. Met betrekking tot de punten door het Wellington distriktsbestuur opgezonden, had hij de eer te rapporteeren, dat de voorstellen, die hij daarop had gemaakt (welke voorstellen hij aan de vergadering voorlas) allen waren aangenomen. Zijn voorstel in verband met de wet op besmettelijke ziekten vond wel harden tegenstand, maar het was hem toch gelukt zijn resolutie door te krijgen met 41 tegen 19 stemmen.

Veel tijd werd gewijd aan gedwongen onderwijs, en hij meende dat het voorstel daarop aangenomen het rechte was, en dat de regeering de zaak naar behoefte van het volk zou behandelen.

Wat hem vooral trof was de eenstemmigheid die er heerschte onder de leden, en het was hem duidelijk dat de ware Afrikaander alle ondergeschikte geschilpunten liet varen, ten einde de eens verkregen positie te behouden.

Betrekkelijk het registratie-fonds, waaromtrent het congres aanbeveling had gedaan, besloot de vergadering, op voorstel J. D. le Roux-J. Malan: dat het beginsel worde goedgekeurd, en de aanbeveling aangenomen, en dat het Wellington distriktsbestuur een 6d. per lid zal bijdragen tot dit fonds.

Op voorstel D. G. Cillie-C. Foster werd besloten dat het rapport in dank worde aangenomen.

Hierop kwam registratie aan de orde. De zaak werd duidelijk ingelicht en besproken door verschillende leden der registratie commissie. Een brief in verband met de registratie werd voorgelezen door den secretaris die ontvangen was van een van de Paarlsche commissieleden. Het was algemeen duidelijk dat de tegenpartij woedend was, en dat er van onzen kant krachtig moest gewaakt worden.

Verder kwam ter sprake zeker hatelijk schrijven in zeker nieuwsblad en het volgend voorstel aangenomen:—

Dat de Bond zulke beschuldigingen met verachting van zich werpt, en dat aangezien er op een vorige vergadering besloten werd, dat geen Wellingtonsche Bondsman nameloos zou schrijven, zoo besluit deze vergadering dat er verder geen notitie zal genomen worden van eenig nameloos geschrijf.

Hierna ging de vergadering uiteen.

D. G. CILLIE,
Secretaris.

ZIE BIJVOEGSEL.

VENSTERGLAS VAN ALLERLEI SOORTEN.

CHUBB & MAXWELL,

Van Burgstraat, Kaapstad, (naast Stadhuis).

HEBBEN in voorraad een groot en verscheiden assortiment van allerlei soort Plat- en Plaatglas van allerlei grootten, en zullen met genoegen die vrij afleveren aan het Kaapsche Station tegen de laagste prijzen.

Bezichtiging van hun voorraad wordt gevraagd. Deze bevat 16 ons., 21 ons., 26 ons., 32 ons. platglas; Plaatglas ¼ in., ⅜ in. en ½ in.; Gekleurd Glas, Cathedraal, geribd, en met figuren voorzien gerold glas; Ruw gerold en elke soort geschikt voor de ramen van huizen en winkels, verandahs, vallichten, plantenhuizen, enz., enz.

De aandacht wordt ook gevestigd op hun Gelood Licht Departement, dat begonnen werd met het doel het goede werk te helpen om het geld in deze Kolonie te houden. Chubb en Maxwell hebben deze Geloode Licht Versierde Vensters geleverd aan de Ned. Ger. Kerk te Wijnberg, de Engelsche Kerk te Woodstock, de Katholieke Kerk, Woodstock, en de St. James Kerk te Zeepunt, zoowel als aan andere kerken in verschillende deelen der Kolonie, Heerenhuizen, enz. In elk geval is het werk gedaan gelijk aan het beste tot nog toe uit Europa ingevoerd.

ADRES:

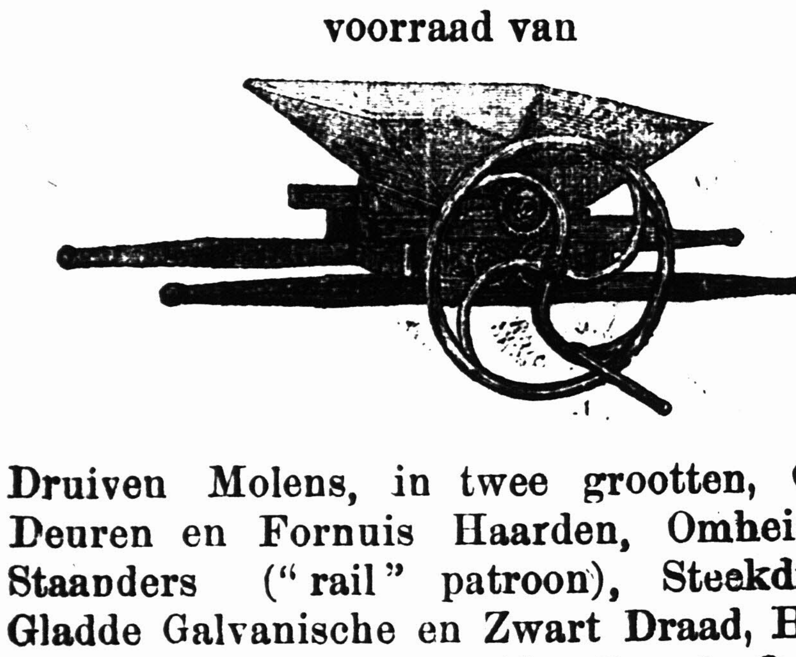
CHUBB & MAXWELL, Bept.,

P.K. BUS 299,

BURGSTRAAT (naast Stadhuis), KAAPSTAD.

JAMES WILEY & Co

Hebben thans ontvangen hun seizoens voorraad van



Druiven Molens, in twee grootten, Oven Deuren en Fornuis Haarden, Omheining Staanders ("rail" patroon), Steekdraad, Gladde Galvanische en Zwart Draad, Hoekpolen, Opwind Bouten, Net Draad, 2 voet tot 7 voet, Kemphekken.

OOK

Bijzonder Sterke Netdraad voor Varkens-Hokken.

☛ Schrijf om onze Prijslijsten.

10 en 12 Darlingstraat,

KAAPSTAD.

SOUTHERN

Levens Associatie.

Baten zijn thans meer dan £100,000.

De SOUTHERN een zuivere ZuidAfrikaansche Inrichting zijnde en gevestigd op het Onderlinge beginsel als een zuivere basis, biedt volkomene zekerheid aan zonder persoonlijke verantwoordelijkheid, terwijl het geheele surplus, zonder eenige korting, behoort aan en verdeeld wordt onder de leden of voor hun voordeel gehouden wordt. Alle laatste en meest liberale termen die door praktijk en ondervinding ontstaan zijn, zijn in haar algemeen werk opgenomen.

Levenspolissen van kracht £1,200,000.

Leven, Ongeluk, Ziekte,

Verzekering Aangenomen,

Hoofdkantoor: Beneden St. George Straat, Kaapstad.

Thom & Verster

RIJTUIG MAKERS (HANDEN WERK),

PAARL C.C.

DIRECTE Invoerders van Rijtuig-materieël, dat wij tegen LAGER dan Kaapsche prijzen verkoopen.

Met een grooten voorraad UITGEZOCHT DROOG hout, zijn wij instaat IEDER Rijtuig door ons gemaakt te waarborgen.

TUIGEN van eenig soort met of zonder Rijtuigen geleverd.

Nederlandsche Zuid-Afrikaansche

SPOORWEGMAATSCHAPPIJ.

Kortste en Goedkoopste Route voor Reizigers en Goederen van de Zee naar Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in de Transvaal.

Dagelijksche personendienst van Lourenco Marques (Delagobaai) in 24 uren naar Johannesburg en 21 uur naar Pretoria.

Tarief voor Reizigers naar Johannesburg £4 17s.—en £3 17s

" " " " Pretoria £4 6s. 6d.—en £3 4s

Dagelijksche personendienst van Durban (Natal) Johannesburg, Pretoria en andere plaatsen in Transvaal en Oranje Vrijstaat.

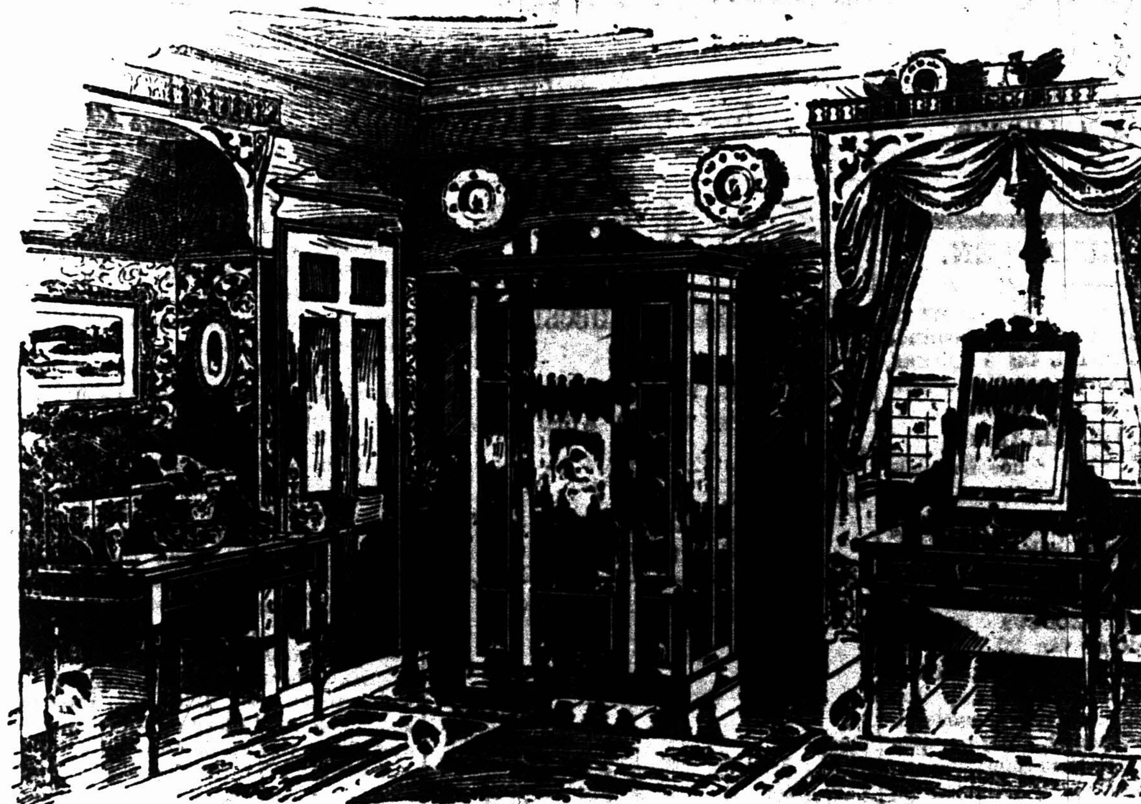
D. ISAACS & Co.'s

Grootste Onderneming in de Koloniale Industrie

"THE DEFIANCE."

Solide Esschenhouten Slaapkamer Zet, Goedgedroogd Hout en Excellent Afgewerkt.

Ons Eigen Maaksel - £26 6s.



DEZE ILLUSTRATIE IS EEN EERLIJKE AFBEELDING VAN DEN

"DEFIANCE" SLAAPKAMER ZET

Bestaande uit—3 vt. Solide Esschenhouten Kleerenkast, met Spiegel Deur; 3 vt. Solide Esschenhouten Waschtafel, met marmeren blad, hoogen rug en handdoek rail; 3 vt. Solide Esschenhouten Kleedtafel, met Plaat Glazen Spiegel op spillen.

Wij hebben besloten het Publiek te overtuigen dat het goed huisraad van *ons eigen maaksel* goedkooper koopen kan, dan de gewone ingevoerde artikelen die in deze markt worden verkocht.

Geïllustreerd Catalogus en Prijslijst franco gepost op aanvrage.

Alle Goederen door ons vervaardigd worden door de Kaapsche Gouvernements Spoorwegen vervoerd tegen 20 per cent minder dan ingevoerd huisraad.

D. ISAACS & CO.,

Vertoonkamers, LANGEMARKTSTRAAT

Stoom Fabriek, BARRACK & BOOMSTRATEN

KAAPSTAD.

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschap van Overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateuren. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

Kantoren: Hoek van Adderley-en Walestraat

(INGANG WALESTRAAT),

KAAPSTAD.

Aandeelhouders Opbetaald Kapitaal	£27,000	0 0
Reserve Fonds	77,037	10 0

DIREKTEUREN:

De Ed. heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter.
De Weled heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heeren Van der Bijl en Co.)
De Weled heer W. MARSH (De heeren Marsh en Zoon).
De Weled heer A. H. PETERSEN, M.D.
De Weled heer C. H. VAN ZIJL (De heeren Van Zijl en Buissinné).

☛ Personen die begeeren de Executeurskamer tot hunne Executeuren, Mede Executeuren of anderszins aantestellen, kunnen hen aanstellen en nomineeren eenvoudig onder den stijl van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoeken voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheids-uren in behandeling worden genomen.

De Kamer Administeert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

"EQUITABLE"

Brandverzekering- en Trustmaatschappij
St. Georgesstraat, Kaapstad.

OPGERICHT 1844.

DIREKTEUREN:

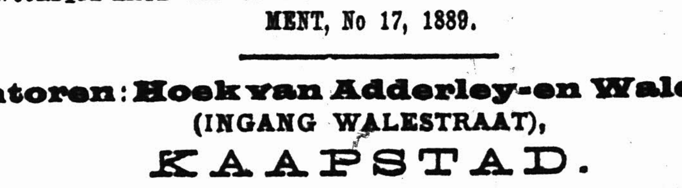
De Weledele Heer J. L. M. BROWN, L.W.V., (Voorzitter).
De Weledele Heeren H. BEARD, L.W.V., W. MARSH, G. SICHEL, L. J. CAUVIN
J. A. REID, H. K. TREDGOLD.

Deze Maatschappij, een zuiver *Koloniale Instelling* en een der *oudtste gevestigden* in de Kolonie sluit nu alle soorten van Brandverzekering tegen verminderde prijzen.

Voldaan hebbende aan Wet No. 10 1891 van den Vrijstaat is zij ook gemachtigd daar bezigheid te verrichten.

Agentschappen in al de voornaamste Steden en Dorpen van de Kolonie, alsook in den Oranje Vrijstaat en in Natal.

W. J. MERRINGTON, Secretaris.



Wm. RAWBONE,

KAAPSTAD,

HEEFT pas het beroemde Mauser en Sporting Magazijn Geweer ontvangen. Het laatste en beste wapen voor het schieten van allerlei soorten Bokken, vooral Springbokken. Prijs £7 10s. nett.

Hagel Geweren, Rifles, Revolvers, en Patronen van de beste kwaliteit.

Dynamiet, Detonators, en Lont.

Bicycles, Bicycles, Bicycles!

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

GEVRAAGD

VOOR Kleine Hollandsche familie uit Pretoria 2 of 3 ruime kamers gedeeltelijk gemeubeld, met Kookplek bij oprecht Afrikaander menschen in de Paarl; tuin met schaduw-boomen vereischt.

Informatie en prijs opgaaf bij den Heer C. J. Alant Noorder Paarl.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres gecertificeerd, bekwaam om in Hollandsch, Engelsch en Muziek onderwijs te geven.

Salaris £36 en vrije inwoning.

School te beginnen in April na de vacantie.

J. HITCHCOCK,
Elandsfontein,
Britstown.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ,

No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

POSTBUS 142,

Telegraaf en Kabel adres: "FIDELITY."

Telefoon No. 166.

Opgericht 31 Maart, 1846.

Kapitaal	£25,000
Reserve Fonds	£25,200

Voor de Administratie van Boedels en Eigendommen, als Executeuren, Administrateurs, Voogden, Curators, Trustees van Insolventen Boedels en onder Huwelijks-voorwaarden, Inspekteurs, Assignees, Agenten voor Ingezetenen en Niet-Ingezetenen, Liquidateuren van Onderlinge Maatschappijen en Firmas.

Voor de Invordering van Verbanden, Wissels en andere Schulden.

Voor leening van Geld op Eerste Verbanden van Vastgoed en andere goedgekeurde Securiteiten, het Beleggen van Kapitaal, den Koop en Verkoop van Vastgoed en ander Eigendom.

DIREKTEUREN:

PAUL DE VILLIERS, Procureur, Voorzitter.

HARRY BOLUS, F. W. MILLS,
H. J. DEMPERS, H. M. ARDERNE,
C. M. BERNARD, E. J. KARP.

Degulken die hen wenschen aan te stellen gelieven hen te nomineeren als "De Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

☛ De Insolvente Tak wordt bestuurd door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zijn zal.

WAARBORG TAK.

Voor het Guarandeeren van de Eerlijkheid, Rechtschapenheid en Getrouwheid van Personen die Verantwoordelijke Posities bekleeden, bij het betalen van eene Jaarlijksche Premie.

☛ De Polissen der Maatschappij worden in ontvangst genomen door de Imperiale, Koloniale, Transvaalsche en Oranje Vrijstaatsche Regeeringen, Municipaliteiten en Afdeelingsraden, Banken, andere Publieke Inrichtingen en Maatschappijen.

De Direkteuren komen elken Dinsdag om 10 uur bijeen om Zaken af te handelen.

C. V. [illegible], Secretaris.

Aangename Laxatief der Natuur.

California Stroop van Vijgen

Men verheugt zich over de wijze van bereiding zoowel als over de resultaten, wanneer de oprechte en oorspronkelijke CALIFORNIA STROOP VAN VIJGEN genomen wordt; het is aangenaam en verfrisschend voor de smaak, en werkt zacht maar zeker op de NIEREN, LEVER, en INGEWANDEN, maakt het systeem degelijk schoon, verjaagt verkoudheden, hoofdpijnen en koortsen, en geneest hardnekkige hardlijvigheid. CALIFORNIA STROOP VAN VIJGEN is de eenige medecijn van zijn soort ooit gemaakt, aangenaam voor den smaak en aanneembaar voor de maag, zeker in zijn werk, en bepaald nuttig in zijne gevolgen. Het is bereid van slechts zeer gezonde en aangename materialen, en zijne vele uitmuntende hoedanigheden recommandeeren zich zelven aan allen en hebben het het meest populaire geneesmiddel gemaakt.

VRAAGT NAAR

California Stroop van Vijgen,

en niet naar den NAAM en het HANDELSMERK van de

CALIFORNIA STROOP VAN VIJGEN CO.,

die alleen de verzekering van het oorspronkelijke en echte geven.

Weigert alle in de plaatsstellingen en namaaksels. Verkrijgbaar bij Apothekers en Winkeliers in alle plaatsen, in twee grootten, 1/1½ en 1/9.

Depot—32, SNOW HILL, LONDEN, E.C.

Het soort dat alles verfstof is.

Diamond Dyes

Brilliant! Duurzaam! Economisch!

Diamond Dyes overtreffen alle andere in Kracht, Reinheid en Duurzaamheid. Geene anderen zijn even goed. Wacht u tegen vervalschte kleurstoffen, omdat zij van goedkoope en inferieure materialen zijn gemaakt, en slechte, flauwe, vlekkige kleuren geven. Om van succes verzekerd te zijn, gebruik slechts

DIAMOND DYES

oor het verwen van Tabberts, Kousen, Vederen, Linten, Garen, Tapijten, Ens Ens. Wij waarborgen dat zij meer goede ren pak na pak zullen kleuren dan eenig ander kleursel ooit gemaakt, en meer brilliante en duurzame kleuren te geven.

't Is gemakkelijk met DIAMOND DYES te verwen.

Overal verkocht, 6d. per pakje.

Een copie van een mooi klein boekje, getiteld "Successful Home Dyeing" franco toegezonden.

Verkrijgbaar bij B. G. LENNON & Co.
P. J. PETERSEN & Co.
HEYNES, MATHEW & Co
KAAPSTAD.

Boeken voor de Scholen in de Zuid-Afrika.

TE bekomen bij de voornaamste Boekhandelaars in Zuid-Afrika tot de daarbij vermelde prijzen.

D. Aitten.—Geschiedenis van Zuid Afrika met een inleiding over de Algemeene Geschiedenis voor de scholen in de Zuid-Afrikaansche Republiek. Tweede druk met 7 kaartjes uitgegeven door de Ned. Zuid-Afrikaansche Vereeniging, 3/6.

J. C. Vermaas.—Nieuwe Methode voor het onderwijs in het rekenen ten dienst der scholen in Zuid-Afrika Handleiding eerste en tweede gedeelte. Prijs 3/-

J. C. Vermaas.—Rekenoefeningen voor eerstbeginnenden, behoorende bij het eerste gedeelte der Nieuwe Methode voor het onderwijs in het rekenen, 9d.

J. C. Vermaas.—Nieuwe Rekenboek, ten dienste der scholen in Zuid-Afrika.

Eerste stukje	1s. 3d.
Tweede stukje	1s. 3d.

J. C. Vermaas.—Antwoorden van de voorstellen en oefeningen voorkomende in het Nieuw-Rekenboek, ten dienste der scholen in Zuid-Afrika.

Uitgave van J. H. du Bussy te Amsterdam en Pretoria.

ADVERTENTIE

LOOPENDE op deze plaats Palmietfontein, 2 Ruin Donkies 1 ree-vale, rechteroor halfmaan van voor, 1 blauwvale, rechteroor halfmaan van achter. Indien de eigenaar gemelde dieren niet binnen 4 weken van af datum dezer komt weghalen, met betaling van alle kosten, zullen zij beschouwd worden als mijn eigendom. Zij loopen van 14 Juli, 1898 hier.

D. S. J. TOUA.

Palmietfontein,
dist. Fraserburg,
18 Maart, 1899.

KENNISGEVING.

DE aandacht wordt gevestigd op de kennisgeving gedateerd 2 Maart, 1899, gepubliceerd in de *Gouvernements Gazette*, vragende om tenders voor het leveren van levensbehoeften en andere artikelen voor de Bandieten Staties te Oost Londen Shark's Rivier, Kluitjeskraal, en Elsenburg. Tenders te worden gezonden aan den Resident Magistraat van het Distrikt niet later dan den middag van Vrijdag, 14 April, 1899.

Verdere informatie en vormen van Tender en Kontrakt mogen verkregen worden van den Superintendent van eenige der bovengemelde Bandieten Staties, of bij aanvraag aan dit kantoor.

Geen Tender die niet op den behoorlijken vorm geschreven is zal worden aangenomen.

NOEL JANISCH,
Onder Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretaris Kantoor,
Kaapstad, 6 Maart, 1899.

KENNISGEVING.

DE aandacht wordt gevestigd op eene kennisgeving, gedateerd 21 Februari, 1899, gepubliceerd in de *Gouvernements Gazette*, vragende om Tenders voor het leveren van levensbehoeften en benoodigdheden voor de Gevangenissen, Gevangenis-hospitalen, C.D. Hospitalen en Opsluitplaatsen door de geheele Kolonie. Tenders te worden gezonden aan den Resident Magistraat van het Distrikt niet later dan den middag op Vrijdag, 7 April, 1899.

Aparte Tenders moeten voor elke inrichting gezonden worden.

Verdere informatie en vormen van Tender en Kontrakt kunnen verkregen worden van den Resident Magistraat van elk Distrikt of bij aanvraag op dit Kantoor.

Geen tender die niet op den behoorlijken vorm is geschreven, zal aangenomen worden.

NOEL JANISCH,
Onder Koloniale Secretaris

Kantoor van den
Kolonialen Secretaris,
Kaapstad, 6 Maart, 1899.

Aliwal Noord Eerste Klasse Hooge School.

BENOODIGD een assistent onderwijzer, gecertificeerd en ondervinding hebbende, en ten volle gekwalificeerd om Hollandsch te onderwijzen tot op Matriculatie.

Salaris £250 per jaar.

Plichten te beginnen in Juli, 1899.

Doe aanzoek met copiën van getuigschriften en certifikaten van gezondheid op of voor 15 Mei, bij,

G. GRIFFITHS,
Secr. Sch. Com.

ZUID-AFRIKAANSCHE KONINKLIJKE MAILDIENST

De "CASTLE MAIL" Maatschappij

DE Stoombooten dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., naar Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschentijden.

April 12—N. [illegible] BHAM CASTLE, Kapt. FENDALL.
April 26—DUNVEGAN CASTLE, Kapt. W. HAY
May 10—TANTALLON CASTLE, Kapt DUNCAN.
May 24—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. HARRISON

Extra Booten voor Engeland via Las Palmas

ARUNDEL CASTLE, Kapt. WINDER, omtrent 1[illegible] April.
LISMORE CASTLE, Kapt. LE SUEUR, omtrent 14 April.
ROSLIN CASTLE, Kapt. DE LA COUR TRAVERS, omtrent 27 April.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Bpkt).

UNION LIJN KONINKLIJKE MAILDIENST

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag te 4 uur n.m., als onder aanleggende:

VOOR ENGELAND.

April 19—MEXICAN, Captain MAST[illegible]
May 3—MOOR, Captain TYSON.
May 17—BRITON (Twin Screw) Kapt. GRIFFIN.

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND.

GEULPH (Twin Screw) Kapt. [illegible] LAGUE, omtrent 6 April.
GAUL (Twin Screw) Kapt. WILFORD, omtrent 20 April.
GAIKA (Twin Screw) Kapt. BREMNER, omtrent 4 Mei.
GOORKHA (Twin Screw) Kapt. MOSELEY, omtrent 18 Mei.

Een van de Maatschappij's mooie Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailbooten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND geldig voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES naar HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of the Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Union Stoomboot Maatschappij, Adderleystraat

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkerij Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg- en Waalstraat, Kaapstad.

Bijvoegsel tot De Zuid-Afrikaan vereenigd met Ons Land, Donderdag [illegible]

Kiezers van Vryburg

STEMT VOOR

Sonnenberg en Wessels.

Stemdag: Vrijdag, 7 April.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

ALLERLEI UIT EUROPA.

[Londen], 4 April.—(*Reuter.*)—Men kondigt [illegible] te Coppenhagen dat de kruiser [illegible] prins Waldemar aan boord naar [illegible] uitsluitelijk met het doel de Deen[illegible] commercieele positie te versterken.

[illegible] opperbevelhebber der Ver[illegible] in de Philippijnen telegrafeert, [illegible] in gereedheid gebracht worden [illegible] bedrijvigen veldtocht.

[illegible] van Nieuw Zeeland heeft aange[illegible] troepen te zenden naar [illegible] de Britsche oorlogsschepen bij te [illegible] noodig.

[illegible] Sivewright vertrekt Zaterdag naar [illegible]

[illegible] is een sensatie veroorzaakt wegens [illegible] door de *Figaro* van een artikel [illegible] van de crimineele kamer [illegible] van cassatie.

SAMOA.

[Londen], 3 April.—(*Reuter*).—Men zegt te Washington dat de drie betrokkene mogendheden, Engeland, de Vereenigde Staten en Duitschland, aangaande de Samoa [illegible] verstandhouding hebben getroffen [illegible] het niet noodig zal wezen den koning van Zweden op te roepen als scheidsrechter.

President Kruger's voorstellen.

Londen, 3 April.—(*Reuter*).—De *Daily* [illegible] dat president Krugers voorstellen bij [illegible] minimum ver te kort schieten, [illegible] ook heelemaal denkbeeldig mogen [illegible]

DE PHILIPPIJNEN.

Londen, 4 April.—(*Reuter.*)—Er is eene [illegible] Washington om den oorlog op de [illegible] als geeindigd te beschouwen. Men [illegible] de Philippijners moed hebben verloren, [illegible] gegaan, en de bescherming der Amerikanen zoeken.

De Iersche Nationalen.

Londen, 5 April.—(*Reuter.*)—Op eene conferentie van de Iersche parlementsleden, te [illegible], werd een voorstel van den heer John Dillon aangenomen tot vereeniging [illegible] onder een Parnellistischen voor[illegible]

LASTIGE CHINEEZEN.

Londen, 5 April.—(*Reuter*).—Tengevolge van de aanvallende houding der inboorlingen [illegible] van den Kantung spoorweg ver[illegible] heeft de gouverneur van Hongkong [illegible] den onderkoning van [illegible] dientengevolge Chineesche troepen [illegible] de landmeters te bescher[illegible]

Britsche troepen zijn ook scheep gegaan om [illegible] naar Canton te vertrekken.

ALLERLEI BERICHTEN.

Londen, 5 April.—(*Reuter*).—De heer Richard Chamberlain, broeder van den heer Jos. Chamberlain en vroeger parlementslid voor Islington, is overleden.

Generaal Otis, opperbevelhebber op de Philippijnen, heeft een proclamatie uitgevaardigd [illegible] verklarende over al Amerikaansche oppergezag [illegible] de Philippijners zelfbestuur [illegible] voor zoover dit kan steek houden met [illegible]

Engeland heeft alleen het beginsel aangenomen van een gezamenlijke commissie om de Samoa-kwestie te beslechten en heeft zijn finale [illegible] uitgesteld totdat de kwestie van de [illegible] en macht der commissie uitge[illegible]. Deze huivering heeft teleurstelling [illegible] veroorzaakt in Berlijn, hoewel men een [illegible] afloop van de onderhandelingen [illegible]

De Hong Kong correspondent seint [illegible] Chineezen, vrees aangejaagd zijnde door [illegible] Britsche militaire demonstratie, beloofd [illegible] den vrede te bewaren in het Kantung [illegible]

KAAPKOLONIE.

DE ED. HEER SAUER OP REIS.

Aliwal Noord, 3 April.—(*Reuter*). — De ed. heer Sauer, vergezeld van mevr. Sauer en [illegible] Munnik, private secretaris, arriveerde [illegible] gisteren alhier, en nam zijn intrek in het [illegible] Hotel als de gast van de stad. Heden [illegible] zal hij den stadsraad ontmoeten en be[illegible] plaatselijke zaken bespreken en zal [illegible] 12 uur vertrekken naar Burgersdorp [illegible] vandaar naar King Williamstown [illegible] met den trein van heden avond, welke [illegible] niet in staat was te bezoeken [illegible] wegens het oponthoud te Oost Londen [illegible] de vacantie dagen en schikkingen [illegible] getroffen [illegible] Queenstown en Aliwal Noord. Hij zal te King Williamstown [illegible] tot Donderdagmorgen, en zal vandaar [illegible] Oost gaan alwaar hij Vrijdag[illegible] aankomen. Hij zal aldaar in den [illegible] banket bijwonen. De volgende week [illegible] naar Kaapstad terug.

Lichte Spoorwegen.

Aliwal Noord, 4 April.—(*Reuter*).—De ed. heer Sauer had gisteren een vergadering met [illegible], toen het waterschema, stadhuis, [illegible] spoorweg-zaken besproken werden. [illegible] Sauer deed een belangrijke aankondiging [illegible] instrukties gegeven zijn aan de [illegible] om dadelijk eene opmeting te maken [illegible] spoorweg van Aliwal Noord [illegible] Oost en verklaarde dat de lijn zou [illegible] een spoorweg-schema, dat bij [illegible] aan het parlement zal worden [illegible] Hij ried aan omzichtigheid [illegible] elektrischlicht schema, en dat [illegible] zeker maken of het zal be[illegible] zonden de voorloopige stappen [illegible] de Vrijstaatsche regeering ge[illegible] waterrechten aan de [illegible] Hij was gunstig gezind jegens [illegible] voorstel, maar wat de politie be[illegible] dat de regeering ze niet heele[illegible] Hij dacht Aliwal Noord [illegible] de stad zonder politiebescherming [illegible] de regeering zou zeker remon[illegible] trachtte dit te doen. Er [illegible] tusschen stad en [illegible] Kaapsche politie ook een half [illegible] voor de verdediging der [illegible] in overweging te nemen [illegible] Kaapsche politie [illegible] en de prokureur-generaal [illegible] in Kaapstad daaromtrent te [illegible] dankte hij den burge[illegible] ten behoeve van mevr [illegible] voor gastvrijheid hun be[illegible] des middags per [illegible] naar Burgersdorp vertrokken.

[Burgersdorp], [illegible] April.—(*Reuter.*)—De ed. [illegible] Zaterdag een bezoek aan [illegible] door de [illegible] de stads en afdeelingsraden van [illegible] Whittlesea en Sterkstroom, de [illegible] Boedsmannen en de kamer van [illegible] De heer J. B. Leach legde een [illegible] spoorweg van Queenstown [illegible] van den commissaris voor [illegible] de spoedige winstgevend[illegible] De heer Sauer beloofde de zaak [illegible] zullen voorleggen. Andere [illegible] bevredigende wijze afge[illegible]

Een nieuwe Kanunnik.

[illegible], 4 April.—(*Reuter*).—De [illegible] Wirgman, vice-provoost, van de [illegible] Collegiate Kerk, is gekozen tot [illegible] het kathedraal te Grahamstad.

Een Tempeliers Concert.

Port Elizabeth, 4 April.—(*Reuter.*)—Een [illegible] concert werd gisteren avond in de [illegible] vederenmarkt gegeven in verband met [illegible] vergadering alhier van de Grand Loge der Goede Tempelieren.

Kiezers van Jansenville!

STEMT VOOR

Lötter en Molteno.

Stemdag: Donderdag, 13 April.

De Oostelijke Landbouwtentoonstelling.

Port Elizabeth, 4 April.—(*Reuter.*)—De landbouwtentoonstelling welke volgenden Donderdag geopend zal worden zal een ongeevenaarde wezen. De machinerie klassen overtreffen die van vorige jaren ver. De vertooning Frieslandsche bullen zal bijzonder goed wezen, terwijl de vertooning paarden de beste zal wezen die Zuid-Afrika nog gezien heeft. De andere vertooningen zijn ook zeer goed.

RONDGAAND HOF.

Riversdale, 4 April.—(*Reuter*).—Het rondgaande hof opende dezen morgen met rechter Buchanan op den stoel. Jannetje Thomas, een jong gekleurd meisje, pleitte schuldig aan de misdaad van het toedienen van vergif met doel moord te plegen, en werd gevonnisd tot 7 jaar harden arbeid (in het verbeterhuis. Gilbert Hay pleitte niet schuldig aan den moord zijner moeder. Hij werd schuldig bevonden en ter dood veroordeeld.

DE HEER HERHOLDT.

Port Elizabeth, 5 April.—(*Reuter*).—De heer Herholdt, minister van landbouw, kwam heden morgen hier aan.

Strafbare Insolventie.

DIVIDEND EN BONUS.

Kimberley, 5 April.—(*Reuter*). — Heden morgen stonden twee Europeanen, genaamd Wolpert en Robins voor het magistraatshof terecht, beschuldigd van strafbare insolventie en werden ter terechtstelling verwezen. Zij pleitten onschuldig. Borgtocht van £400 werd toegestaan.

De 39ste halfjaarlijksche vergadering van de Grikwaland West leening, trust en agentschap maatschappij is zoo even gehouden. Gedurende de zes maanden juist geeindigd, waren de zaken zeer bevredigend. Een dividend van 1s. per aandeel werd verklaard, makende 10 percent per jaar. Een speciale bonus werd toegekend aan den staf.

Nieuwe Kolenmijn.

Uitenhage, 5 April.—(*Reuter.*)—Een syndikaat is hier opgericht, bestaande uit 200 aandeelen van £5 elk om te prospekteeren op de plaats Loerierivier Hoogte, in het distrikt Uitenhage, waar men meent dat een betaalbare koolbedding bestaat. Monsters van de bovenste laag op de plek genomen zien er veelbelovend uit. Het syndikaat heeft zich het kooprecht verzekerd voor £50,000 en £5,000 ten volle opbetaalde aandeelen. Het syndikaat zal ook voor goud prospekteeren op eene andere plaats (die als nog geheim gehouden wordt) waarop een stuk banket werd gevonden, dat volgens analijsten 1¼ pennyweights goud bevat.

Een valsche beschuldiging.

Kimberley, 5 April. — (*Reuter.*) — Betrekkelijk de recente beschuldiging gemaakt door een man van Kimberley tegen de autoriteiten van het Grahamsstadsche azyl, heeft de *Advertiser* vernomen dat dr. Greenlees, de medische superintendent, er zeker van is dat elken brief dien hij ontving van den klager, beantwoord werd, en hij heeft een copy van al die brieven, zoodat hij volkomen in staat is de beschuldiging te logenstraffen. Onder deze omstandigheden gevoelt de *Advertiser* dat het de zaak niet verder kan voortzetten, daar het woord van dr. Greenlees boven verdenking staat.

NATAL.

KOELIES BEBOET.

Pietermaritzburg, 4 April.—(*Reuter.*)—Het weder was zeer droog maar de oogsten zijn over het algemeen goed.

Al de koelies in de stad werden opgebracht voor den landdrost, wegens het verkoopen van goederen zonder licenties. Sommigen werden beboet met vijfmaal het bedrag van hunne licenties.

Verleden maand zijn meer dan 1,500 kaffers met den trein naar den Rand vertrokken.

De Pietersburg spoorweg.

Pietermaritzburg, 4 April.—(*Reuter.*) De spoorweg kontrakteur, de heer Wright, is gisteren alhier aangekomen op een inspektie reis, en is dadelijk weer vertrokken na schikkingen gemaakt te hebben voor een dagelijksche passagiers en postdienst, die op Woensdagavond een aanvang zal nemen. Binnen vijf weken werden 42 mijlen spoor gelegd; gisteren 1¾ mijl en heden 2¼ mijl. Dit werd gedaan tusschen zons-op- en ondergang en was een record voor Zuid-Afrika.

Men verwacht dat de officieele opening van den spoorweg op den 17den Mei zal plaats hebben.

ORANJE-VRIJSTAAT.

DE RECHTE MAN.

Bloemfontein, 4 April.—(*Reuter*). — De heer A. B. Baartman, thans professor in mathesis aan het Staats Gymnasium, heeft men de betrekking van superintendent-generaal van onderwijs aangeboden.

Noodlottige Misgissing.

Bloemfontein, 4 April.—(*Reuter*).—Eene vrouw, Fane genaamd, de vrouw van een photograaf, stierf door bij vergissing een dosis gif te nemen.

Een laaghartige aanranding.

Mafeking, 4 April.—(*Reuter*).—Een laaghartige en brutale aanranding werd gisternamiddag gepleegd op den plaatselijken editeur door twee mannen, een kleedermaker genaamd Bradfield en de ander een kosthuishouder genaamd Heppell. De aanranders drongen in de slaapkamer van den kranken man, zeggende dat zij begeerig waren met hem te spreken. Zij sloten de deur toe, en zonder eenige waarschuwing sloegen zij hem tegen den grond en schopten hem ernstig aan het hoofd en lichaam. Het geraas van de vallende huismeubelen trok de aandacht der politie bij het aanklacht kantoor, ongeveer 50 treden verwijderd, die naar de plaats ging, en den gewonden man vond, liggende in eene flauwte dwars over het bed terwijl hij veel bloedde. De editeur kon gisteravond nog niet verwijderd worden wegens den gevaarlijken toestand waarin hij verkeerde, maar men verwacht dat hij heden naar het platselijke hospitaal zal genomen worden. Er is een sterk gevoel in de stad dat de aanranders streng gestraft zullen worden.

Z. A.-REPUBLIEK.

EEN WREEDE MOORD.

Johannesburg, 4 April.—(*Reuter*).—Heden morgen werd een vermoorde Kaapsche vrouw gevonden in haar kamer aan de steenvormerij. Haar man riep een der buren en zeide dat hij om een dokter zou gaan, en verdween voor dat men de ontdekking deed. De vrouw was op eene wreedardige wijze behandeld, en haar aangezicht was zoo stuk geslagen dat het onkenbaar was.

Zooals het behoort.

Johannesburg, 4 April.—(*Reuter.*)—Bij de godsdienst oefening op Zondag, werd door den rector de zegen afgebeden op het bezoek van den president te Johannesburg.

DE VACANTIEDAGEN.

Johannesburg, 4 April. — (*Reuter*). — De Paasch- vacantie liep prachtig af. Er waren groote verzamelingen van menschen bij de wedrennen en de spelen. De Gold Fields handicap werd gisteren gewonnen door The Gown, gemakkelijk met 2½ lengten voor Malgo, met Lammas als derde. The Gown was de gunsteling tegen 9.

Op de spelen bij de Wanderers won C. Kruger de tien mijlen rijwiel wedren in eerste klasse stijl in den tijd van 26 minuten en 11 seconden. McLaghlan was tweede en T. B. George derde.

Kiezers van Prieska!

STEMT VOOR

Schröder.

Stemdag: Dinsdag, 18 April.

Doodvonnis voltrokken.

EEN GEWEER ONGELUK.

Pretoria, 4 April.—(*Reuter.*)—Op Zaterdag werden twee kaffers gehangen wegens den moord van een koelie te Johannesburg.

Een man, genaamd Nel, schoot op Zaterdag per ongeluk een kaffer met een salon rifle. Hij staat aangeklaagd van manslag.

BAPTISTEN UNIE.

Pretoria, 4 April.—(*Reuter.*)—De Baptisten unie hield Zaterdagavond eene afschaffingsvergadering in de Wesleyaansche Kerk, en eene motie werd algemeene aangenomen, goedkeuring te kennen gevende over de Transvaalsche drankwet, en aandringende op de strenge toepassing daarvan. De heer Chapman stelde in den loop van een krachtige toespraak een resolutie voor, dat een boodschap van broederlijke groete op Maandag zal overgezonden worden aan de Baptisten unie van Engeland en Ierland, er op aandringende dat de Baptisten zullen voorop gaan in het verkrijgen van christelijke eenheid. De dag werd opgenomen met de bespreking van zaken belangende de zending, en in den avond las de eerwaarde heer Baker, een adres voor van president Heard die nog in Engeland is. Het adres behandelde de behoeften en plichten der unie en de schrijver drong aan op ijverig werken en dat men volhardend zal voortgaan.

BAPTISTEN-UNIE ZAKEN.

Pretoria, 4 April.—(*Reuter*).—De Baptisten unie is van plan nieuw zendingwerk te doen te Durban, Maritzburg en Johannesburg. Kaap-Durban begint de kerk te vergrooten. Maritzburg stad heeft een inkomen van £1,500, Maritzburg heeft twee buiten staties, Port Elizabeth heeft een nieuwe kerk. Eerw. Sidney Enuals van Queenstown gaat naar China. De zending te Troyville wordt grooter dan er plek voor is. Te Wynberg bouwt een kerk die £2,000 kost. Te King Williamstown en Oost Londen hebben de Duitsche kerken zich tot twee extra kerken gevormd. De kerken tellen 29, leeraren 33, zendelingen 11, kerkgebouwen 44, zitplaatsen 11,000, evangelisten 75, leden 35,000, doopelingen 250, scholen 471, onderwijzers 300, kinderen 3,000; het inkomen der kerk is over £14,000; de waarde der eigendommen £70,000; de schuld is £10,000, die verleden jaar met £1,350 verminderd is. De Zuid-Afrikaansche baptisten zijn thans zelf-supporteerend. De unie werd in den namiddag door den president bezocht.

VERKLEUMD.

DE PRESIDENT VERWACHT.

Barberton, 4 April.—(*Reuter*).—De kaffer die dood gevonden werd te Komati, schijnt een slachtoffer van een erge koude wind geweest te zijn, welke Donderdagavond in dit distrikt en noordelijk Swazieland waaide.

De samenleving van Barberton zien met belangstelling uit naar het verwachte bezoek van den president gedurende deze maand.

BUNU TE PRETORIA.

Pretoria, 5 April.—(*Reuter*).—Bunu is hedenmorgen in de stad aangekomen. Hij zal de regeering samen met commissaris Krogh ontmoeten en zaken in verband met hutbelasting bespreken.

Generaal Joubert vertrekt morgen naar Marthinuswesselsstroom om de regeeringsgebouwen aldaar over te nemen.

Doodvonnis uitgesproken.

Johannesburg, 5 April. — (*Reuter.*)—Jas. Casey *alias* Credon werd heden door rechter Van Leeuwen schuldig bevonden aan medeplichtigheid aan den moord van Verwey, den stationchef te Geldenhuis station op den 17den Nov. ll. Een getuige genaamd Powell, verklaarde dat prisonier aan hem zijn schuld bekend had. Het doodvonnis werd uitgesproken.

RHODESIA.

Twee lijken gevonden.

Bulawayo, 3 April.—(*Reuter.*)—De overblijfselen van twee blanke mannen, gedurende den opstand gedood, zijn gevonden in een schacht op het Killarney eigendom in het Filabusi distrikt. Het eene lijk is van Jack O'Connor, maar het andere is onbekend. De overblijfselen werden door blanke mannen nabij de mijn begraven.

De Turf Club vergadering vond gisteren in prachtig weder plaats. Eene beweging is op touw gezet om een duizend guinje prijs uit te loven ten einde eigenaars er toe te brengen goede paarden te zenden.

De Paasch vacantie ging zeer rustig voorbij.

AMBTENAREN OP REIS.

Blantyre, 5 April. — (*Reuter.*) — De heer Alfred Sharpe, hare majesteits commissaris, is heden vertrokken naar Augoniland, Mpesenis, en Meer Nyassa, op een inspektie reis, en daarna zal hij Langenburg, in Duitsch Nyassaland, bezoeken. Op zijn terugreis zal hij tegenwoordig wezen bij den proeftocht van de nieuwe meer kanonneerboot *Gwendolen*. De heer Sharpe verwacht zes weken uit te blijven. De heer Codrington, assistent administrateur van noordelijk en oostelijk Rhodesia, is heden vertrokken naar Mpensis om de plaats te wijzen van de hoofdkwartieren der Gecharterde maatschappij aldaar. Hij zal ook Livingstones (het Awembaland) bezoeken en het Tanganyika hoogland. Hij denkt zes maanden weg te blijven. De heer C. P. Chessnaye is aangesteld als secretaris van den administrateur van noordelijk en oostelijk Rhodesia.

HANDEL EN NIJVERHEID.

SPOORWEGONTVANGSTEN

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 2 April 1898:—

Stelsel.	Passagiers. £	Pakketten enz. £	Mails, Telegrafen, enz. £	Goederen en Mineralen. £	Levende Have. £	Totaal. £
Westelijk ...	14360	747	805	9722	1499	†27133
Middellands	4051	303	1308	40444	399	†46505
Oostelijk ...	5170	149	571	8349	1814	†14044
Totaal ...	21581	1199	2684	58506	3712	87682
1897 ...	2 591	1356	2873	55917	3303	83753

Materiaal-vervoer: Westelijk, 1895, nil; 1896, nil; oostelijk, nil; middellandsch, 1895, nil 1896, nil; noordelijk, 1895, nil; 1896 1895, nil; 1896, nil; totaal, 1895, nil; 1896, nil.

†Deze cijfers zijn de totalen van de boekingen van de verschillende stations, zonder verdeeling tusschen de stelsels, en worden veranderd als zulke verdeeling plaats heeft. Zij zijn onderworpen aan verandering bij verdeeling van de opbrengst tusschen het Koloniale en vreemde gouvernementen en maatschappijen.

GOUDUITVOER.

Woensdag werden per de Norman 43,431 ons ruw goud uitgevoerd geschat op een waarde van £158,305.

DE PIETERSBURG SPOORWEG.

Pretoria, 4 April.—(Per telegraaf.)—De verdiensten van de Pietersburg spoorweg voor de week geëindigd 30 Maart waren 883. De heer Secretan, voorzitter van den Londenschen raad, vertrekt morgenochtend naar Pietersburg, met de eerste engine die zal doorgaan naar die plaats.

INSOLVENTE BOEDELS.

VERGADERINGEN.

Andries François Visser, Lady Grey, Aliwal Noord, op 3 Mei

VRIJWILLIGE OVERGAVE.

Jacobus Gabriel Visser, Beaconsfield, Kimberley.

Samuel Duncan Herman, hotelhouder, Burgersdorp.

STEARNS' WIJN VAN LEVERTRAAN (met ijzer) behoort genomen te worden tezamen met een behoorlijk gekozen dieet. Onder zoodanige behandeling, gepaard met een leven in de open lucht en behoorlijke exercitie, zal de patient sneller beter worden dan onder de oude behandeling van pure levertraan, of zijn emulsions, zonder onderworpen te zijn aan de gevaren die met een ongeregeld gebruik van vet gepaard gaan, met de verbiedende uitwerksels in het afsonderen van ongezonde bestanddeelen uit het stelsel. Bij alle apothekers in twee grootten. —[Adv.]

Kiezers van George!

STEMT VOOR

Van Huyssteen.

Stemdag: Woensdag, 19 April.

Aan de kiezers der George-kiesafdeeling.

HARTLIJK DANK.

Lieve Vriende! — Hartlijk dank van mijzelf, van die heeren Searle en Raubenheimer, van die heele Afrikaander volk, ver julle stemme verleden jaar. Ik het in mijn laaste brief verlede jaar gezeg: "Als Raubenheimer en Searle nie inkom nie, kan Rhodes die meerderheid krij in die parlement; en wat dan?" En het ik nou gejok? Ne! Als maar net één van hulle uitgeval het, dan was die ding verkeerd, en die Afrikaanders in die minderheid; want die stemme is nou gelijk.

Maar ik hoor één zeg: "Is Jan Kieser dan bang! Daar is mos nou nie gevaar nie. Ons was laaste keer 550 stemme voor; en het fluit-fluit gewin." Mijn vriende, die gevaar is veel grooter na een man gewin het als voor die tijd. Want dan gaat een mensch stil zit. Als een man één baviaan in zijn land dood geskiet het en hij verkoop dan zijn roer; dan eet die ander baviane al zijn goed op en hij wordt bankroet.

Julle weet wat gebeur is met haas en schildpad. Hulle hardloop een dag races. Haas spring vinnig weg, en gauw gauw was hij bij die wenpaal. In plaats dat hij anderkant die paal gaat zit, blij hij deze kant. Haas val daar in die slaap, schilpad kom stadig aan en gaat verbij tot ander kant die paal, en roep toen ver haas. Die sterke het verloor omdat hij te gerus was. Die swakke het gewen omdat hij aangehou het. Ons is nog deez kant die paal. Eerst anderkant is winkant. O! slaap toch nie! Gerus wees omdat ons verlede jaar gewin het, is die zekere manier om van jaar te verloor.

Rhodes betaal duizende ponde ver die eleksies! Ons kant is afhankelijk van die trouw en liefde en opoffering van die kiezers. Die Rhodeskant breng een offer van geld ver die land, zonder hulle harte. Die Afrikaander kant breng hulle harte zonder geld. Wat is die beste offer? Kijk maar wat die progressieve Rhodesmanne doet. Hoe het hulle met die Vrijburg en Uitenhage registratie geknoei, en hoe met die Namakwaland eleksie? En nu hoor ik hier achter in Knysna ook praatjes. In die Mosselbaai distrikt het een meneer bij die 30 name meer op die lijst, en bij die 100 Afrikaanders afgeschrap. Toen die Afrikaanders dit ontdekt het, het hulle nie maklijk vergaderings gebou, en het leelijk o'er die oneerlijke manier van handel gespook.

DIE POSITIE IN DIE PARLEMENT.

Die positie in die parlement is nou zoo: "Die heer David de Waal het ontrouw gepleeg aan die Afrikaander partij en is o'ergegaan naar die Rhodeskant. En nou is die stemme aan albei kante gelijk — 39 en 39. Hij en zijn kant het toen die redistributiebill deurgetwist; waardeur nou die land 16 parlementslede meer moet bij kies. Van die 16 reken ons 8 aan die Rhodeskant en 8 ver ons Afrikaander kant. Dan blij die stemme weer gelijk. George zijn één nieuw lid is gerekent ver die Afrikaander kant. Verlies ons dit dan kom die Rhodeskant weer bó in die parlement en ministerie. Dan vernietig ons zelf wat ons verlede jaar recht gemaak het en breng ons arm land in groote ellende.

"Groote ellende!" vraag de progressieve. "Wat voor ellende zal kom als Rhodes en Sprigg en Sivewright weer baas word? Dit is juist die manne wat die land wil vooruit breng." Luister, vriende, en ik zal praat:

1. In die laaste parlement was dit die meneeren zijn partij wat een voorstel gemaak het om die *invoerbelasting op brood en vlijs* af te schaf. Dan laat hulle 1000del schapen en beesten van Australië en andere plaatse goedkoop inkom ver hulle eigen voordeel, en die Afrikaander wat die belastings moet betaal kan zien waar hij zijn goed kan verkoop.

2. Hulle het voorgestel dat die regeering deur die heele land groote gebouwe, *verkoel kamers*, moet maak, waar vlijs langs in jis kan weggeberg word. Dan laat hulle wat rijk is in goedkoop tijd bajang vee slag, bewaar dit daar en verkoop dit in die duur tijd ver hulle profijt, goedkooper dan die boer.

3. Hulle het een voorstel gemaakt om die Hartz Rivier vlakte, een groot vruchtbare stuk gouvernements grond nabij Kimberley, aan hulle te verhuur, om water daarop te breng, en plaatse en dorpe uit te leg, ver hulle eige voordeel. Dit kom ook handig in in elektie tijd, dan kan op die honderde kiezers invloed uitgeoefend word om ver hulle te stem.

4. Hulle het voorgestel om al die *spoorweg materiaal* ver die spoorweg, wat die heer Rhodes en zijn "Chartered Company" wil maak van Bulawayo naar Tanganyika in Midden Afrika, gratis (verniet) te vervoer oer onze spoorwegen. Dat is, die arme Kaapsche belastingbetaler moet aan die rijkste man in Zuid-Afrika en zijn rijke company, £500,000 (een half millioen pond sterling) present geef. Een van die deugde van die spoorweg, zeg die heer Rhodes, is: "*Dit zal duizende kaffers van Zuid-Afrika in die Kaap breng om zoo goedkoop als ver 2d. te werk, waar hij nowe aan die kleurlinge 2s. moet betaal.*" Die Afrikaander partij wil graag die kleurlinge ook laat geld verdien en lewe. Die heer Rhodes wil hulle verdruk met kaffers uit Midden-Afrika.

5. Ja, sir James Sivewright en sir Gordon Sprigg het met geweld gedweng om die Mosselbaai spoorweg *deur die Gouritz Rivier Poort* te laat gaan, en George, Knysna en Uniondal af te snij. Kom hulle weer in die ministerie dan krijg die dorpe nooit die spoorweg nie. Die heer Van Niekerk, met zijn armzalige progressieve vriende, zeg dus met zoovele woorde: "Lievers die land laat ruineer, en die zuid-westelijke districte laat bankroet gaan zonder een spoorweg, als om die edelheid van karakter te hê, om een neêrlaag als verlede jaar te dráág, door wat hulle ag onopgevoede, onreine, verachte Afrikaanders.

Vriende, zeg mij, waar was ons vandaag als die laaste regeering laaste jaar aangeblij het? Behalve die 5 punten wat genoem is, is er nog 5 ander om te toon hoe bedorve hulle regeering van die land was:—

1. Die Langberg oorlog, met die schandelijkheden van wreedheid aan kaffers en die volunteer registratie op Vrijburg, kost meer dan £500,000 (half millioen pond sterling), zonder dat ons daarbij iets gewin het.

2. Sir Gordon Sprigg gaat aan Engeland een oorlogschip van £1,000,000 (een millioen pond) belowe uit onze kas, zonder order van die parlement.

(3). Voor die *runderpest* is meer dan £1,000,000 (een millioen) vermors, om contractante en winkeliers rijk te maak.

(4). Die vorige regeering het ver *meneer Logan* een contract gegê, om alleen reg te hê boeke en kourante bij spoorweg staties te verkoop. Die kontrakt werd ten gunste van meneer Logan verander, nadat tenders reeds was ontvang.

(5). In die laaste parlement het dit uitgekom dat hulle die *spoorweg contractes* van Mosselbaai-Oudtshoorn Klipplaat en van Somerset Oost-Kingwilliamstown, aangegaan het zonder genoegsame waarborg ver die voltooing, en met een company wat nie spoorwege mag bewerk nie. Die contract was ver £97,030 meer as waarvoor die land dit onder tenders kan gedaan gekrij het. Ons land wat geregeer word door mensche wat die volk wil bankroet maak, om hulle zelf nog meer te verrijk. Verlede jaar het ik al gezeg in mijn laatste brief: "Vriende, die redistributie bill zal die rijke kapitaliste, die geld gol, baas maak; en die boer zal verdruk word, en die land bankroet gaan?" Het ik nou gejok?

DIE KANDIDATE.

Die kandidate is Hendrik van Huyssteen, Wittedrift, Knysna; en Jacobus v. Niekerk, Misgund, Langkloof, Uniondale. Die heer Van Huyssteen is een ware Afrikaander, en sal bij die Afrikaander partij staan zoo lang hij leef. Hij is boer en vendu-afslager, een man van verstand en beginsel, tegen wiens karakter en leven niemand iets weet in te breng. Hij is een ouderling, en christen. Die heer Van Niekerk het verlede jaar ver die Rhodes kant gewerk, en is een harde Rhodesman. Hij zeg ook dat hij bij die Schreiner regeering zal staan (dis mos nou ver hulle een eer!) maar net zoo lang als die regeering goed hou. Die heer Van Niekerk moet die laaste man wees om ver ons te kom vertel dat hij weet wanneer 'n regeering goed of sleg is. Ons ken hom hier te goed. Hij is winkelier, hotel- en kantienhouder, enz.

Die heer Van Huyssteen is één van hart en zin, in gevoelen en politiek, met die lede Searle en Raubenheimer die hem sterk ondersteun

Die heer Van Niekerk is dit in geheel nie.

Vriende, zal julle in Augustus 1898 twee Afrikaander kandidate kies, en in April 1899 een Rhodesman laat inkom, door dat julle stil zit. zooals haas gemaak het? Ne! Wees wakker! Kom naar die stemplek op *Woensdag*, 19 April. Die name van die kandidate staan op die stembriefje als volg:—

VAN HUYSSTEEN X

VAN NIEKERK.

Maklik om te stem. Net een X bij die eerste naam. Eén kandidaat moet maar inkom. Maak niks meer als die kruis nie. Geen streep of naam nie. Help makaar is die naam van 'n plek in die onderland, waar die ou voortrekkers hulle wagens makaar gehelp het bij een zwaarkrij plek teën een berg. Laat ons makaar opruim met die woord. Dit is ver ons, ons kinders, ons kerk, ons land een zwaarkrij tijd. Helpmakaar! En als ons ons pligt doen, die Persoon, die oër ons rechtvaardige zaak waak, is getrouw en zal die oerwinning gewe!

JAN KIESER II.

Kiezers van Humansdorp!

STEMT VOOR

Rademeyer.

Stemdag: Vrijdag, 14 April.

MAILNIEUWS.

De in deze week aangekomen mailboot, de *Dunvegan Castle*, arriveerde reeds Dinsdag morgen vroeg in Tafelbaai. De ontvangen mailbladen loopen tot op den 18den Maart.

ZUID AFRIKA.

De bladen zijn vol van berichten over het doen en laten van den heer Rhodes in de Duitsche hoofdstad, waarheen hij gegaan was om zekere onderhandelingen met de Duitsche regeering aan te knoopen in verband met zijn Kaap-Cairo spoorweg plan. De voorgestelde lijn zal voor een deel door Duitsch gebied moeten loopen en het was ter einde vergunning daartoe te verkrijgen dat de heer Rhodes zich naar Berlijn begaf en onderhandelde met den Duitschen keizer en zijne regeering. Er wordt natuurlijk groote ophef van gemaakt dat keizer Wilhelm het zich liet gevallen met den samenzweerder te onderhandelen, die in verband met den Jameson strooptocht zich zoo vijandig betoonde jegens Duitsche belangen in Zuid Afrika. Dat heeft echter geen opzien te baren. De keizer is een man van zaken en zal zich niet zoo licht om het bosch laten leiden. De rooskleurige schilderingen van het succes van den heer Rhodes in het winnen van den Duitschen keizer voor zijn plan zullen wel later blijken een heel donkere zijde te hebben, want de keizer moet al zeer van zin veranderd zijn, indien een zoo min vertrouwd man als Rhodes er in kan slagen van hem iets voor niets te verkrijgen. Er moet iets achter de zaak zitten en het zal wel spoedig blijken. In dat hij Keizer Wilhelm ziet waarschijnlijk in dat hij Rhodes kan gebruiken voor een zeker doel en wil de kans niet laten voorbijgaan zonder daarvan het beste gebruik te maken. Door het bouwen van de lijn door Duitsch gebied zal de waarde der Duitsch Oost Afrikaansche bezittingen natuurlijk aanzienlijk verhoogd worden, en daarbij moet niet uit het oog verloren worden dat het een stipulatie is dat de spoorweg, voor zoover hij over Duitsch gebied zal loopen, onder Duitsche controle zal staan en met Duitsch kapitaal geëxploiteerd worden. Zelfs de vrienden van den heer Rhodes erkennen dat dit een groot nadeel is. Welk heil de Rhodes aanbidders in Zuid-Afrika zich inbeelden van dit nieuw plan van den heer Rhodes, dat naar het ons schijnt, met geen andere bedoeling het publiek wordt voorgehouden dan om de aandacht van Rhodesia af te trekken, dat reeds blijken geeft van een totale mislukking te zijn, is moeilijk te verstaan, want met een verbindingslijn naar Beira aan de oostkust, en spoorwegcommunicatie met de westkust, is het duidelijk dat wij "nowhere" zullen zijn in den handel met het noorden. Het past ons dus vroegtijdig te zorgen voor de inwendige ontwikkeling van de Kolonie, want onzen tijd als transportrijders zal haast uitgediend zijn.

In een Engelsche blad zien wij dat de regeeringen van de Kaapkolonie, Zuid Australië en Nieuw Zeeland hun voornemen te kennen hebben gegeven aan hunne wetgevingen een voorstel te submitteeren voor een bijdrage van £100 door elk tot het fonds voor het oprichten van een gedenkteeken ter gedachtenis van wijlen sir George Grey, een van de beste gouverneurs die Zuid-Afrika ooit heeft gehad.

ENGELAND.

Bij het indienen van de leger begrooting in het Britsche huis der gemeenten, verklaarde de heer Goschen met het oog op de conferentie in verband met de vredesvoorstellen van den Czaar, dat Engeland bereid sou zijn haar program voor den bouw van nieuwe oorlogsbooten te wijzigen indien de andere mogendheden zonden ondernemen hetzelfde te doen.

Twee nieuwe Engelsche oorlogschepen, de *Implacable* en de *Glory* werden op den 11den der vorige maand ter water gelaten.

Tusschen Engeland en Rusland is de spanning in verband met de leening voor den noordelijken spoorweg in China, nu verwijderd, daar Rusland om den vrede te bewaren, wat toegeefelijkheid heeft getoond.

Op kerkelijk gebied gaat het in Engeland nog heel onvreedzaam toe van wege den strijd tegen het ritualisme in de Engelsche kerk. Kerkmannen, zoowel als politici, beijveren zich in de zaak. Lord Halifax heeft op eene vergadering der kerkunie er op aangedrongen dat de staat zich niet met de zaak moest bemoeien, maar de kerk een vrije hand laten in de oplossing harer moeilijkheden.

Op den 16den Maart is het voor de eerste maal gebeurd, sedert het tot stand komen van het tegenwoordige parlement, dat de speaker van het huis der gemeenten niet in staat was zijn stoel in te nemen, die dus, ook voor de eerste maal, door den hulp-speaker werd ingenomen.

ANDERE LANDEN.

Een orkaan heeft aan de kust van Queensland, Australië gewoed, waarbij 400 menschen om het leven zijn gekomen.

De Duitsche regeering is er niet in geslaagd haar voorstellen voor de uitbreiding van het leger ongeschonden door den Rijksdag te krijgen. De begrootings commissie bracht een belangrijke wijziging in de bill aan, maar de Rijksdag was nog niet te vreden en verwierp alle voorstellen. Eindelijk stemde de regeering toe tot een voorstel om het gevraagde getal manschappen met 7,000 te verminderen. De regeering wilde eene vermeerdering van het voet volk tot 502,500, maar de Rijksdag stond slechts 495,500 toe.

In deze maand vindt in Spanje de algemeene verkiezing van leden voor de Cortes plaats.

WORCESTER.

Van onzen correspondent.

2 April, 1899.

De hitte was gedurende de laatste dagen bijna ondragelijk. Wij hadden echt zomer weder. Op Goeden Vrijdag was er godsdienstoefening in de kerk. Zondag vierde men het heilig avondmaal aan de Ned. Gereformeerde kerk. De opkomst van buitenmenschen was goed.

Het bouwen van nieuwe huizen en het opknappen van oude gaat nog steeds voort. De heeren Hall en Co. hebben ook een nieuwe winkel gebouwd en de oude wordt veel verbeterd.

Met de morgenmarkt gaat het goed. Onze buitenvrienden krijgen goede prijzen voor hunne produkten. Jammer dat zij niet aan de aanvraag kunnen voldoen. Er is veel aanvraag voor hoenders en eieren, waarvoor hooge prijzen betaald worden. Groenten zijn bijna onverkrijgbaar. Alles ziet er thans zeer droog uit, en de boeren klagen over de aanhoudende droogte. Sedert September is er nog niet regen gevallen.

Hedenmorgen zijn eenige wagen en karvrachten dames en heeren uit het dorp gegaan voor picnics. Het dorp is bijkans verlaten. Velen zijn ook met den trein naar elders gegaan.

Het is jammer dat het bestuur van den Cape Central spoorweg niet beter zorgt dat de treinen op den bepaalden tijd aankomen en vertrekken. In sommige gevallen zijn de treinen 2 tot 3 uren laat.

De treinen op de regeerings-spoorwegen komen ook soms wel laat. De trein van de stad op 2 April was 3 uur laat. De oorzaak was dat een as vastgebrand was. Men zegt dat het rijtuig niet behoorlijk geinspecteerd was voor het Kaapstad verliet.

De heer J. W. H. Meiring, sen., is naar de stad om zijn zoon, ds. Meiring, vaarwel te zeggen bij zijn vertrek naar Europa en Amerika als vertegenwoordiger van de Hervormde kerk in Transvaal op een concilie in Amerika. Wij wenschen zijn eerw. en echtgenoote een aangenaam uitstapje en een veilige terugkomst.

De wind waait heden sterk en de lucht is bewolkt. Wij hopen dat het regenen zal. Gisterenavond was het weerlicht erg naar den kant van Touwsrivier. Misschien heeft het daar geregend. Later meer.

Vrijstaatsche Volksraad.

(Reuter-telegrammen.)

Bloemfontein, 4 April.—De raad werd dezen morgen geopend, maar de president heeft nog niet zijne aanspraak geleverd.

OPENINGSREDE.

Bloemfontein, 5 April.—De zitting van den raad werd heden geopend. In den namiddag werd de heer C. H. Wessels herkozen tot voorzitter, en de heer R. R. Grobler tot vice-voorzitter. De president, na vrij lang over plaatselijke zaken gesproken te hebben, maakte melding van de invoerrechten op vleesch, verklarende dat, vóór de regeering iets in de zaak deed, hij het gevoelen van den raad wilde weten. Derhalve zou deze zaak gedurende deze zitting voor den raad worden gebracht. Hij refereerde toen naar de nauwe aaneensluiting tusschen de twee republieken, en drong bij den raad aan om de noodige veranderingen in de grondwet te maken, zoodat de bepalingen van het protocol gehecht aan de politieke vereeniging van 17 Maart, 1897, konden worden uitgevoerd, waarbij wederzijdsche burgerrecht aan de burgers van de twee staten zou worden gegeven. Eene commissie bestaande uit de hoofdrechters der beide republieken was aangesteld om de wetten van de twee staten met elkander in overeenstemming te brengen. Als dit gedaan en bekrachtigd werd, geloofde hij dat er eene betere verstandhouding zou bestaan tusschen de twee republieken. Na een korte referte naar de builenpest, en de voorzorgsmaatregelen daartegen genoemd, meldde de aanspraak verder dat de inkomsten van het verloopene jaar £799,757 waren en de uitgaven £956,752. De inkomsten, sloten in de spoorweg verdiensten, terwijl de uitgaven insloten het geld uitgegeven op nieuwe lijnen en het verschil opgemaakt in de balans van laatste jaar en de balans van de spoorweg leening. Op 1 Januari was in handen de som van £183,551, waarvan £133,256 beschikbaar was voor het bouwen van nieuwe lijnen. Betrekkelijk spoorwegen, seide hij dat de inkomsten £738,863 en de uitgaven £330,285 waren, latende een winst van £408,578, een gedeelte waarvan gebruikt was om renten af te betalen en voor het verder bouwen van spoorwegen. Hij had een overeenkomst met de Kaapsche regeering getroffen slechts één schuldbrief uit te geven voor het bedrag van £1,800,000, inplaats van een aantal schuldbrieven soo als geautoriseerd door den raad. Kennisgeving was gedaan dat een paaiement van £100,000 afbetaald zal worden op den 1sten Januari 1900. De president drong aan bij den raad op de noodzakelijkheid van meer lijnen te bouwen om het land te openen, en pleitte voor lichte spoorwegen. Hij drong aan op de noodzakelijkheid van Koffiefontein te helpen.

DE VLEESCHBELASTING.

BESPREKING IN DEN RAAD.

[Speciaal-telegram.]

Bloemfontein, 5 April.—In den volksraad werd heden morgen meer dan een uur lang gesproken over het voorstel der Kaapsche regeering om een conferentie te houden ter bespreking van de wenschelijkheid van tijdelijke opheffing der belasting op ingevoerd slachtvee en vleesch. Een paar leden wilden wel beleefdheidshalve den staat op zulk eene conferentie laten vertegenwoordigen, maar allen waren het eens dat er van toestemming tot tijdelijke opheffing of vermindering dezerzijds geen sprake kon zijn, en sommigen wilden zelfs de belasting, indien mogelijk, verhoogd hebben. Of er dan niet te veel aanteeltvee verkocht werd voor den slachter, vroeg een der dorpeleden. Neen, antwoordde de boerenleden. Zij die zulk vee verkoopen, zijn daartoe verplicht en er blijft nog genoeg over om mee aan te gaan. De heele beweging komt voort uit de havens van de Kolonie en werd door Rhodes aangestookt met het doel den Afrikaander boer den nek te breken.

De discussie werd voortgezet in den namiddag. Een voorstel om afgevaardigden te zenden, vond zes of acht voorstanders. Eindelijk werd met 39 tegen 8 stemmen besloten dat de raad niet kan toestemmen tot tijdelijke opheffing van de belasting, en dat er voor dezen staat geen noodzakelijkheid is aan een conferentie als voorgesteld, deel te nemen.

ADELAIDE.

Van een correspondent.

28 Maart, 1899.

Daar gij maar zelden iets van Bedford en Adelaide in uw blad hebt zoo heb ik het goed gedacht u een weinig van ons te laten hooren.

Hier lijkt het toch nu weer beter, daar het veld mooi groen is, maar wij hebben nog veel regen noodig om door den winter te komen. Op sommige plaatsen verbrandt het gras al. Op sommige plaatsen weer, en in de onderste gedeelten van Bedford heeft het maar nog zeer weinig geregend. Dit is maar net hard op den boer, want nu is het de tijd voor boter-maken, want aan kleinvee boerderij valt er niet meer te denken, daar het veld zoo ongezond begint te worden. Als gij een lijn trekt van de onderste gedeelten van Bedford, nl., Oost Rietrivier tot aan Port Elizabeth en ten oosten van Adelaide naar P. Elizabeth en ten oosten van Adelaide naar nen dat de groote landstreek nu bijna geen kleinvee meer bezit. Voor eenige jaren geleden waren de meest boeren zoo verarmd dat den waren de meest boeren zoo verarmd dat de markt meer dan een geen kost had, en daar de markt zoo ver was konden ook maar weinigen dezelve bereiken met goede boter. Maar voor een jaar geleden kwam er uitkomst. Verscheidene personen richtten roomhuizen op die tot grooten zegen voor de boeren waren. Elkeen die kon kocht met eens een roomafscheider, die anderen kochten zamen, en sommige die te arm waren verhuurden hunne koeien. Na een korten tijd kon men zien dat onze boeren weer een weinig boven de arme blanken waren. Ja, waarlijk, die verandering was groot; velen waren weer instaat om de kinderen naar scholen te zenden. Maar de Australische boter begint onze boter nu uit de markt te drijven, zoodat men van jaar al minder voor den room krijgen, en sommige roomhuizen zijn al gesloten, tot groote schade en ongerief van de boeren, want waar zij eerst een meid met een emmer room konden sturen moeten zij nu kar en paarden koopen om den room naar de andere roomhuizen te sturen, die veraf gelegen zijn. Ik hoop de ingevoerde boter zal hoog belast worden zoodat dit gedeelte van ons land kan bewaard worden van arme blanken.

Wij moeten nu weder uitzien naar een predikant daar de eerw. A. F. Malalan nu te Franschhoek is. Voor de gemeente van Adelaide was dit een harde zaak om onzen ten weer omdraaien. Zondag, na de afscheids- van ons op 21 Maart. Zaterdagavond hebben de dames van Adelaide hem en de zijnen goed onthaald op allerlei versnaperingen. Jammer dat de kamer te klein was, want velen moesten weer omdraaien. Zondag, na de afscheidspreek, gaf de gemeente aan z.eerw. en echtgenoote elk een beurs en adressen. Ook de Zondagschool kinderen gaven hen een adres en een klein present. Dinsdag heeft hij Adelaide dan voor goed verlaten. Een dertig tal karren ging meê tot bij den heer King om daar voor goed vaarwel te zeggen. Ik hoop dat de Franschhoekers hem maar net voor een korten tijd zullen hebben en dat hij binnenkort weer op Adelaide zal wezen. Eerw. Pienaar (Bedford), heeft beloofd om toch een maal per maand te Adelaide te preeken. Dit zal zeker veel gewaardeerd worden door onze gemeente.

Het schijnt mij of de Bedforders net bang zijn dat wij ds. Pienaar zullen beroepen.

BRIEVENBUS.

Het schrijven van "Observer" handelende over de verkiezing te Simonsstad zullen wij niet opnemen, daar het te laat het licht zal zien, en dus het doel waarvoor het bestemd was niet zal bereiken.

De persoonlijke aanmerkingen en reflekties van "Neef van Snap Shots" van Fraserburg, kunnen niet gepubliceerd worden.

Wij achten het wenschelijk den brief van "Presbyter" niet te publiceeren, daar daarin zekere dingen verondersteld worden, die misschien niet heel juist zijn, en dus geen goed kunnen doen.

De Liverpool en Londen en Globe assurantie maatschappij verzekert tegen brand tegen de beste rato's, in stad of op het platteland. Agenten voor de maatschappij worden verzocht. De heer William Hay is de tak bestuurder. Postbus 317, Kaapstad.—Adv.

De Sterkstroomsche wapenschouwing.

Van een correspondent.

Woensdagmorgen, 22 Maart, kwamen meer dan tweehonderd burgers te zamen met paard en geweer op het marktplein. Generaal Van Heerden heette de burgers welkom en vraagde ze de bevelen uit te voeren.

De magistraat wees op de plicht van elken burger om getrouw en gehoorzaam te zijn.

De hoofdgeneraal "oom Daantje" heette al de burgers welkom.

Het verblijdde hem om de gepaste rede van den magistraat te hooren. Ook was hij verblijd soo een groote macht bij elkander te sien. Hij sou van dag al zijn plichten op generaal Van Heerden werpen, die alles zal verrichten.

Kommandanten Schoeman en Oelofse spraken ook.

Daarna werden hoera's geroepen voor de Koningin en den generaal.

De burgers vertrokken toen naar het oorlogsveld. Karren, bokwagens en spiders werden naast elkander getrokken, op het veld en seilen gespannen volgens een volkomen oorlogsplan.

Kommandant Oelofse werd aan den eenen kant en kommandant Greeff aan den anderen kant van de burgers gesteld. Van beide kanten werd dapper gestreden, doch kommandant Oelofse vocht veel beter, en nam het lager in, hetgeen te danken was aan vijftig man voetvolk.

Kommandant Greeff en de vlagdrager werden gevangen genomen. De gesneuvelden werden naar het lager gebracht. De krijgsraad had zitting en vonnis werd uitgesproken, doch generaal Greeff kreeg pardon, maar de vlagdrager moest zijn vonnis ondergaan. Tien man werden uitgeroepen om het vonnis te voltrekken. Hij (de vlagdrager) werd geblinddoekt en weggeleid. De tien man schoten tegelijk, doch zoo slecht dat de vlagdrager weg sprong en hardloopte tot in het lager.

Het gevecht duurde tot twee uur in den namiddag. Stilstand van wapens werd toen uitgeroepen.

De tafels werden beladen met spijzen en de burgers verlustigden zich aan hoenders, speenvarkens enz.

TWEEDE DAG.

Om zeven uur in den morgen begon de schietwedstrijd.

Meer dan honderd en tachtig mededingers streden voor de zes en dertig prijzen, waaronder vijf prachtige bekers. De burgers schoten voor prijzen, en de juffrouwen en kinderen zongen en speelde op het groene gras. De schietwedstrijd duurde tot zon onder.

De generaal seide dat daar vele burgers nog niet geschoten hadden, sou de wedstrijd den volgenden dag voortgezet worden.

In den avond was de prijsuitdeeling in het schoolgebouw, dat propvol was. De uitdeeling van subscriptieprijzen, die de burgers gegeven hebben aan de juffrouwen voor het onthaal op de schietbanen vond ook plaats.

Bij het inkomen sprak generaal Van Heerden hartelijk de schare toe.

De hoofdgeneraal, oom Daantje, leverde een toespraak en sprak vurig en prees de dames voor hunne diensten in het geven van een feestmaal aan de burgers en zwaaide generaal Van Heerden veel lof toe voor zijn knappe diensten.

De prijzen werden door de generaals uitgedeeld onder afwisseling van muziek. Er waren vele vreemdelingen, bijna uit alle deelen.

Waarlijk het waren dagen van genot en generaal Van Heerden en de hoofdgeneraal hebben geen steen onaangeroerd gelaten om de Sterkstroomsche wapenschouwing een groot succes te maken.

Cederbergen, Clanwilliam.

Van een correspondent.

26 Maart 1899.

Mijnheer,—Men kan wel denken dat uw correspondent van deze gewesten op den loop of in slaap is. O neen, dit is het geval niet. Ik was in de laatste vijf maanden niet geheel wel. Ik moest mij stil houden, maar ben altoos werkzaam geweest om inteekenaars te krijgen voor *Ons Land*, een courant, welke alle ware en opregte Afrikaanders in hunne huizen moeten hebben en nauwkeurig doorlezen.

Met het bouwen van de nieuwe pastorie voor onzen geachten leeraar gaat het zeer voorspoedig. Het gebouw is bijkans balkenhoogte. Het zal een zeer net en geriefelijk huis wezen voor onzen beminden leeraar ds. C. F. Leipoldt. Wij verlangen geen anderen leeraar.

In den handel hebben wij den vriendelijken oom Ben. Foster en Tanta en wij hebben ook drie zeer knappe en vriendelijke dokters, al: drs. Hays, Figer en Van Leent. Met onzen magistraat gaat het heel goed en fluks. Wij zijn allen met hem tevreden.

Onze koster krijgt nu slechts £18 per jaar, terwijl de heer Norgart £80 per jaar kreeg en een kosters woning. Gous krijgt geen huis.

Wij hebben laatst heerlijke regens gehad. Tuin- en graanoogsten zijn dit jaar zeer mooi.

Gepasseerde week was hier kerkedienst en toen is in het huwelijk getreden de heer J. H. Esterhuizen met jongejuffrouw Martha Van der Westhuizen, oudste dochter van J. J. van der Westhuizen, van Keurboschfontein. Wij wenschen het jonge echtpaar geluk.

In den laatsten tijd regeert de koortsziekte en de influensa heel erg. De oude vader Izaak S. W. Burger, van Paardekloof, was heel zwak en buiten hoop van herstelling. Hij was onder de behandeling van dr. Van Leent en nu is de oude man van 72 jaren weer zoo frisch dat hij gisteren op reis is gegaan met zijn mooie kar en vier paarden tot in het hart van het Zandveld bij zijn schoonzoon Gideon van Zyl, die met zijn jongste dochter gehuwd is.

Waar de Notulen te Publiceeren.

Kareebosch, 28 Maart 1899.

Aan den Editeur.

Geachte heer,—U zal verwonderd wezen den inhoud van mijn brief te lesen en meer verwonderd om de vraag te beantwoorden die ik u zal doen, maar ik doe sulks rekenende op een rechtvaardig en onpartijdig antwoord als u gewoon is te geven op geschillen. De vraag die ik wil doen is als volgt:—

Met ons laatste vergadering kwam onverwachts een voorstel ter tafel, om van nu voortaan onze notulen in *Ons Land* in plaats van in *Onze Courant* te publiceeren. De reden was eenvoudig omdat *Ons Land* meer gelesen en grootere circulatie heeft dan *Onze Courant*. Van af dat wij begonnen zijn met onze vergaderingen hebben wij nog al onze notulen in *Onze Courant* geplaatst en dat blad heeft nog altoos zijn plicht tegenover ons stipt uitgevoerd. Nu, zonder eenige reden, willen sommigen onzer de notulen in een andere courant plaatsen. Wij erkennen dat *Ons Land* een der grootste en nuttigste Hollandsche bladen is in onze Kolonie, maar wij die *Onze Courant* ook willen zien aangroeien, denken het niet meer dan billijk om *Onze Courant* het eenige Hollandsche blad dat wij in de middenlanden hebben, en dat ons op hoogte van zaken houdt ten tijden van elekties, en een trouwe ondersteuner is van *Ons Land*, ook te ondersteunen. Nu, heer editeur, ik vraag uw onpartijdige uitspraak of het niet even goed zal werken om onze notulen als gewoonlijk in *Onze Courant* te plaatsen en dan te vragen dat *Ons Land* ze zal overnemen. Uw blad is mij een geliefkoosde courant; ik ondersteun het van harte en gewoonlijk lees ik het ook de eerste van al de andere bladen, maar ik denk het is niet meer dan recht dat ook wij zullen trachten om *Onze Courant* aan te helpen.

Ik doe de vraag omdat het slechts één stem was in de meerderheid. Hetzelfde onderwerp zal bij onze eerste vergadering weer besproken worden.

Met hoogachting de uwe,

C. G. THERON.

[Wij meenen dat de beste oplossing is, dat de secretaris verzocht worde een afschrift der notulen beide naar *Onze Courant* en *Ons Land* te zenden. De secretaris zal het stellig gewilliglijk doen en dit zal beide partijen bevredigen.—Red.]

Beschouwt het kostbaar.—De heer R. J. V. Slabbert, Jansenville, Kaap Kolonie, zegt: "Zonder uitzondering beschouw ik Chamberlain's geneesmiddel voor koliek, cholera en diarrhee het nuttigste en meest kostbare geneesmiddel dat gemaakt wordt. Ik houd er altoos een bottel van in mijn huis. Het is een vast heilmiddel voor diarrhee, en is het eenige dat mijne vrouw verlichting aanbrengt, die van tijd tot tijd met gal koliek geplaagd is." Indien toegediend wanneer de eerste teekenen van de ziekte sich voordoen, zal het een aanval voorkomen. Te koop bij alle handelaars.—Adv.

Kaap de Goede Hoop Spaarbank.

JAARVERGADERING.

Op de zeven-en-zestigste jaarvergadering van deze inrichting, dezer dagen gehouden, werd de voorzitterstoel ingenomen door den heer P. Marais. Er was een groote opkomst van belangstellenden.

JAARRAPPORT.

De secretaris (de heer C. Gohl) las het jaarrapport, als volgt luidende: "De directeuren hebben wederom het genoegen een gunstig verslag te doen van de verrichtingen van het jaar. De netto winsten van het jaar bedroegen £3,917 18s., zijnde £508 7s. 2d. meer dan in 1897. Gedurende het jaar werd £71,931 11s. 9d. ontvangen van en £69,383 13s. uitbetaald aan deponeerders, en was het totaal bedrag op hun krediet op 31 December £156,447 12s. 9d. De directeuren belegden £35,850 in nieuwe verbanden, het totaal bedrag belegd in eerste verbanden op vastgoed in de Kolonie tegen 5 per cent brengende tot op £172,652 13s. 4d. De som van £4,853 13s. 1d., rente verschuldigd, in het verslag voorkomende, is verminderd tot £694 17s. Uwe directeuren stellen nu voor de som van £3,000 van de winst- en verliesrekening te nemen en te voegen bij het beschermfonds dat dan £85,000 zal bedragen, latende £2,810 15s. 6d. op krediet van winst en verlies. Gedurende de zes jaren sedert de wederoprichting der bank werden 3,521 nieuwe rekeningen geopend, gevende een gemiddelde van £517 per jaar, en in aanmerking nemende dat gedurende hetzelfde tijdperk 1,798 rekeningen afgesloten werden, zal men zien dat er een werkelijke vermeerdering was van 187 op het getal rekeningen. De heeren P G H Willmot en W F Stamper, de auditeuren door den thesaurier-generaal der Kolonie aangesteld, volgens sectie 32 van wet 24 van 1894, hebben de rekeningen behoorlijk nagezien en correct bevonden. De directeuren die thans aftreden, zijn de heeren J Saunders, M A Bergh en A J van Reenen, die genomineerd zijn voor herkiesing. De heeren J G Moller en C C de Villiers zijn ook genomineerd en de vergadering zal uit de kandidaten 3 moeten kiezen om de vacatures aan te vullen.

De heer W. M. H. Tichy is genomineerd als een lid van dit genootschap. De lijst van namen en bedragen op de boeken van de bank, zijnde onopgeëischt bij den tijd van afsluiting der verschillende takken in het land in 1890 werd gepubliceerd in de *Cape Times* op Maandag den 6den en in *Ons Land* op Dinsdag den 7den Maart overeenkomstig eene resolutie gepasseerd op de vorige vergadering, en de advertentiekosten waren £34.

De voorzitter, bij het voorstellen van de aanname van het rapport en de rekeningen en dat zij gepubliceerd zullen worden, zeide dat het voor hem niet noodig was veel te zeggen, daar het rapport en financieel verslag zeer duidelijk waren, en aantoonen dat het genootschap gestadig vooruitgegaan was. Het was van belang de regeerings spaarbank met hunne inrichting te vergelijken. In November 1898 waren de deposita van Kaapstad en voorsteden in de postkantoor spaarbank £36,000, en de bedragen uitgetrokken waren £49,000; in December waren de deposita £38,000 en de bedragen uitgetrokken £596, en in dezelfde maand waren de deposita voor de geheele kolonie £80,000 en de bedragen uitgetrokken £116. De deposita voor het geheele jaar in de postspaarbank waren £60,000 minder dan in het vorig jaar. In vergelijking daarmede had de Kaap de Goede Hoop vereeniging een ordentelijke winst gemaakt en het was derhalve duidelijk, dat de gemakken door de vereeniging aangeboden door de kleine beleggers in waarde werden gehouden.

De heer F. J. B. Langerman secondeerde het voorstel.

De heer J. G. Möller was van opinie dat zulk een groot reservefonds als £85,000 onnoodig was, en dat de geldbeleggers een hoogere rente voor hun geld behooren te krijgen.

De voorzitter zeide dat volgens hunne wet £60,000 moest gedeponeerd worden bij den thesaurier der Kolonie. Als zij de rentekoers verhoogden dan kan het gebeuren dat nieuwe geldbeleggers het voordeel zouden trekken van het bespaarde der oude geldbeleggers.

De heer Langerman gaf zijne volle ondersteuning aan de handelwijze der direkteuren om een groot reservefonds aan te houden, dat veel er toe deed om de soliditeit der vereeniging te verhoogen.

Het rapport en geldelijk verslag werden aangenomen.

Nadat er een geheime stemming plaats gevonden had, verklaarde de voorzitter dat de aftredende directeuren herkozen waren. De stemming was als volgt: A. Bergh 68, A. J. van Reenen 67, J. Saunders 63, C. C. de Villiers 17 en J. G. Moller 14.

Het nieuwe lid voorgesteld, de heer W. M. H Tichy, werd verklaard niet gekozen te zijn, daar hij niet de meerderheid der tegenwoordig zijnden had verkregen, zooals de wet vereischte.

MARAISBURG.

DE EDELE HEER HERHOLDT OP REIS.

Van onzen correspondent.

29 Maart, 1899.

De ed. heer Herholdt, minister van landbouw, kwam hier aan op Zaterdagavond, 25 dezer, van Tarkastad.

Hij werd omtrent een half uur rijdens van het dorp ontmoet door een aantal karren en ruiters, waar hem een adres in 't maanlicht werd aangeboden.

De heer Herholdt bedankte in zeer gepaste woorden, en gaf zijn spijt te kennen dat hij niet vroeger in den avond kon aankomen. Bij zijne aankomst werd hij naar de woning van den hr. G. Hattingh, voorzitter van de municipaliteit, geëscorteerd, alwaar hij zijn verblijf hield tot Dinsdag.

Maandag ging hij de zoutpannen bezichtigen, en scheen zeer ingenomen tezijn met het vooruitzicht ervan.

In den avond werd er eene publieke vergadering gehouden in het stadhuis onder voorzitterschap van den heer G. Hattingh. De heer J. J. du Toit ageerde als secretaris. De opkomst bij die gelegenheid was zeer groot.

Nadat de voorzitter den edelen heer Herholdt aan de vergadering had geintroduceerd, werd hem de gelegenheid gegeven haar toe te spreken.

Hij zeide dat het hem eene verrassing was zulk een mooi dorpje als Maraisburg in de kiesafdeeling van Cradock aan te treffen. Lettende op de fraaie publieke gebouwen en den dam, was hij tot de overtuigen gekomen dat de municipaliteit een zeer progressief lichaam was.

Verder zeide hij dat zijn positie in het parlement een zeer moeilijke en verantwoordelijke was. Was het niet dat de vooruitgang van ons land hem eene zaak des harten is, zou hij die positie niet hebben aangenomen. Met betrekking tot spoorwegen was 't ministerie van gevoelen dat de hoofdlijnen der Kolonie min of meer voltooid zijn, en dat hun aandacht nu bepaald zou worden bij lichte spoorwegen om de boeren in staat te stellen hunne produkten op geriefelijker wijze te vervoeren, en dus de hoofdlijnen daardoor te voeden. Zijne private opinie was dat een lichte spoorweg moest worden gebouwd van Tarkastad door de zoutpannen naar een statie op de middellandsche lijn.

Deze lijn zal veel voordeeliger zijn dan een lijn van Tarkastad naar Cradock, want daardoor zullen de zoutpannen grootelijks ontwikkeld worden.

Met betrekking tot besproeiings-werken zeide hij dat hij niet van gevoelen was dat groote sommen gelds op eene plaats moesten besteed worden, maar dat het gouvernement kleinere schema's moet ondersteunen om daardoor de boeren in staat te stellen hunne plaatsen beter te kunnen besproeien.

Over de opvoeding sprekende, zeide hij dat deze een van de brandende kwesties van den dag was. De tijd voor algemeen gedwongen onderwijs was nog niet aangebroken, maar hij hoopte dat de dag niet ver af was, wanneer betere toelagen door de regeering aan de boerenbevolking voor opvoeding gegeven zouden worden.

Over de brandziektewet sprak hij meer breedvoerig. Hij maakte de geamendeerde wet aan de vergadering duidelijk, en was van gevoelen dat de wet, zoo als geamendeerd, vele moeilijkheden uit den weg zou ruimen.

Nadat verscheidene vragen door den heer Herholdt beantwoord werden, werd het volgende voorstel van den heer T. Marais, jr., eenparig aangenomen: — ,,Deze vergadering den minister van landbouw gehoord hebbende, dankt hem hartelijk voor zijne overkomst en belangstelling, en ook voor de uitlegging van de geamendeerde brandziektewet, belooft het Schreiner-ministerie, waarvan hij een lid is, hare volle ondersteuning, en vertrouwt dat het publiek van Maraisburg veel voordeel zal trekken uit zijne overkomst."

Na een bedankje aan den voorzitter ging men hoogst voldaan naar huis.

Dinsdagmorgen is de heer Herholdt van hier naar Steynsburg vertrokken.

Om 9 uur verzamelden zich een aantal karren op het marktplein. Hierbij voegde men nog een dertigtal gewapende burgers gezeten op hunne paarden.

Kort na 9 uur maakte de ed. hr. Herholdt zijne verschijning in hun midden.

Nadat een saluut en drie hoera's gegeven werden, zette de stoet zich in beweging in de richting van Steynsburg. Nu en dan werd er een saluut gegeven door de burgers ter eere van onzen minister.* Omtrent twintig minuten van het dorp hield de stoet stil, toen de heer Herholdt het volgende sprak: —

,,Vrienden,—Het is mij bijna onmogelijk om woorden van dankbaarheid te vinden voor uwe vriendelijke ontvangst, voor het aangenaam verblijf in uw midden en voor dit bovenverwachting hartelijk uitgeleide. Gaarne zou ik wat langer in uw midden gebleven zijn, doch de tijd daartoe ontbreekt mij."

Na allen een handruk gegeven te hebben vervolgde de heer Herholdt zijnen weg naar Steynsburg.

Drie hoera's en een afscheids-salvo werden toen door de burgers gegeven.

[Van een anderen correspondent hebben wij ook met dank een verslag ontvangen. Wij hebben echter geen ruimte om beide verslagen op te nemen.—RED.]

SPORT.

CRICKET.

HET ENGELSCHE SPAN.

LORD HAWKE'S XI vs. ZUID-AFRIKA'S XI.

Deze wedstrijd, dat bij den aanvang scheen te zullen uitloopen op eene overwinning voor de Afrikaanders, is geëindigd in een verpletterende nederlaag voor het Afrikaander elftal. Zooals in onze vorige uitgave vermeld maakten de Afrikaanders in hun eerste innings een totaal van 177 runs tegen 92 door de Engelschen gemaakt. In de tweede innings der laatstgenoemden leverden zij echter een bewijs van wat zij vermochten door een totaal van 330 runs te maken, tegen slechts 35 door de Afrikaanders behaald. De volledige scores zijn als volgt:

LORD HAWKE'S XI.

Eerste Innings.

Mitchell, c Rowe b Middleton	18
Warner, c Halliwell b Sinclair	31
Tyldesley, b Sinclair	13
Wilson, not out	10
Cuttell, b Sinclair	7
Trott, c Powell b Sinclair	1
Haigh, c Halliwell b Middleton	0
Milligan, b Sinclair	1
Board, b Sinclair	0
Archer, c Powell b Middleton	7
Lord Hawke, b Middleton	1
Extras	3
	92

Tweede Innings.

Mitchell, lbw b Rowe	41
Warner, b Rowe	23
Tyldesley, c Shalders b Kuys	112
Wilson, b Powell	6
Cuttell, b Kuys	18
Trott, b Rowe	16
Haigh, c Francis b Sinclair	25
Milligan, b Sinclair	38
Board, b Graham	6
Archer, not out	24
Hawke, c and b Sinclair	3
Extras	18
	330

ZUID-AFRIKA'S XI.

Eerste Innings.

Shalders, b Haigh	9
Francis, b Trott	1
M Bisset, b Haigh	15
Sinclair, c Tyldesley b Trott	107
B Powell, c Haigh b Trott	5
Halliwell, st Board b Haigh	0
Kuys, b Cuttell	26
Prince, run out	5
Graham, b Trott	0
Middleton, run out	3
Rowe, not out	0
Extras	6
	177

Tweede Innings.

Shalders, lbw b Haigh	8
Powell, b Haigh	11
Bisset, b Trott	1
Sinclair, c Milligan b Haigh	4
Francis, c Haigh b Trott	2
Kuys, b Trott	0
Halliwell, b Haigh	1
Prince, b Haigh	1
Graham, b Trott	2
Middleton, not out	0
Rowe, c Mitchell b Haigh	0
Extras	5
	35

WEDRENNEN.

PORT ELIZABETH, 4 April.—(Per telegraaf.)—De volgende zijn de winners op de bijeenkomst der New Brighton Sporting Club, die gisteren gehouden werd:—Maiden pony handicap: Tofford; Stewards handicap: Pontac; New Brighton Sporting club handicap: Euchre; Pony handicap: Albert Leigh en Pontac gelijk; Flying handicap: Euchre.

TENNIS.

PORT ELIZABETH, 4 April.—(Per telegraaf.)—In het spel van den Zuid-Afrikaanschen Tennis wedstrijd, klopte Heard (Johannesburg) Cato (Natal), Tripp versloeg Steele in den tweeden strijd om het kampioenschap van de enkele heeren. Een belangwekkende strijd vond plaats tusschen Heard en Parkes (Johannesburg). De laatste was voor, toen hij zich terugtrok. Schmidt en Ashley versloegen Cockerell en Cato in het kampioenschap voor dubbele heeren. In den derden strijd om het kampioenschap der gemengde dubbele versloegen de dames Lipon en Giddy de dames Steytler en Ashley.

SCHIETEN.

PRETORIA, 4 April.—(Per telegraaf.)—Gisteren werd voor het Oost Rand Challenge Schild gouden medaille geschoten op de plaatselijke schietbaan. Er waren 53 inschrijvingen. Het schieten over het algemeen genomen was zeer goed. J. S. Fourie (Heidelberg) won het trofie met 96 uit een mogelijk totaal van 105. G van Niekerk en S J Bronkhorst maakten ook 96. De elfde prijs werd gewonnen met een score van 92.

BILJARTEN.

LONDEN, 4 April.—(Per telegraaf.)—Roberts klopte Dawson in den wedstrijd voor het biljart kampioenschap met 2,814 punten. Zij waren gelijk op 18,000.

Geen wolf in skaapskleere.

Ons stil en vreedsaam Stellenbosch
Is nou net andersom,
Want kijk een wolf in schaapgewaad,
Is onder ons gekom.
Hij was mos werksaam in ons kraal;
Het dage hier gelê,
Doch hij moes uit ons midde gaan
Voor Krige en Marais.

Maar als broer wolf ver hom verbeel
Dat Stellenbosch is blind,
Sal ons ver hom seer duidelijk
Sijn flater laat uitvind.
Want dis die beste ver broer wolf,
Dit kan ik ver hom sê
Om te laat vat, want ons sal veg
Voor Krige en Marais.

Ja fraai sir James ons ken jou al;
Hier lees ons ook koerant,
Hier weet ons ook 'n beetje van
Wat omgaan in ons land.
Ons ken jou en jou handeling
Wat hulle ook mag sê,
Maar ons verkies ver "Onse Jan"
En Krige en Marais.

Jij is mos Sprigg sijn handlanger—
Die Sprigg wat ons verdraai.
Jij is mos Smartt sijn voorganger—
Die Smartt wat teen ons kraai,
Jij is mos Rhodes sijn voetsoener
En doet al wat hij sê.
Maar ons verkies ver "Onse Jan"
En Krige en Marais.

Nou is dit ook net afgedaan,
Met onse ou broer wolf
Wat ronddwaal hier in skaapsgewaad;
Hij moet ons kraal laat staan
Ons veg so hard as ons maar kan,
Want ons wil hom ni hê,
Ons wil behou ver "Onse Jan"
En Krige en Marais.

JAFFE DANIELS.

Stellenbosch.

HET BESTE SMEERGOED.—Als een uitwendig middel voor 't genezen van rheumatiek, lamme rug, verstuikingen, zwellingen, sneden, en kneuzingen, is Chamberlains Pijn Balsem ongeevenaard. Het zal een lammen rug in één dag genezen. Verstuikingen worden er door genezen in een kwart van den tijd, die andere behandeling vereischt. Sneden en kneuzingen worden er spoedig door genezen. Te koop bij P. J. Pietersen & Co., generale agenten.—*Advt.*

De tegenpartij te Wellington

Aan den Editeur.

Mijnheer,—De Afrikaander Bond alhier had eene vergadering. Aan het einde kwam ter sprake het naamloos geschrijf tegen den Bond alhier. Het bleek uit de discussie dat er kwade bedoelingen achter het schrijven schuilden en het is erg jammer dat er Bondsleden zijn die altijd genegen zijn om zulke dingen te gelooven, vooral als zij komen van onze tegenpartij, en die tegenpartij die bloed min om Godsdienst geeft is zeer behendig om den Godsdienst van Bondsmannen altijd bij te slepen en onstandvastige leden aan het wankelen te brengen. Ach, welk een gelukkige dag zal het zijn als wij onze tegenpartij zullen kennen en vermijden.

De voorzitter verklaarde plechtig dat de beschuldigingen tegen de voormannen valsch waren, en er geen besluit genomen was om die of die niet te ondersteunen. En heer editeur, de voorzitter had volkomen gelijk.

Zie mijnheer, wie is nu oorzaak van al onze moeite en geldelijke opofferingen voor de registratie? Onze tegenpartij. Wie is oorzaak dat van onze zonen en de studenten van de registratielijst weggelaten zijn? Onze tegenpartij. Wie bewerkt het dat bruine kiezers die aan onze zijde gestemd hebben geschrapt zijn, en andere bruinen op wier stem zij rekenen kunnen, opgezet worden? Onze tegenpartij. En is het niet die tegenpartij en hare vrienden die den Bond verachten en achteraf sommige Bondsleden bespotten als eenvoudige arme zielen die men alles kan wijsmaken? Zullen onze menschen dan nooit wijs en zelfstandig worden?

HOOP.

[Men behoort een verschil te maken tusschen die tegenstanders die uit overtuiging tegen de Afrikaander partij werken, en die welke zulks doen enkel omdat zij er voor betaald worden.—RED.]

Een slachtoffer aan blootstelling.

DE VERSCHRIKKELIJKE ONDERVINDING VAN EEN NATALSCHE KARREWEIER.

In de dagen niet lang vervlogen, toen Zuid-Afrika een nog vrij onbekend land was, en voor de spoorweg de binnenlanden voor den handel geopend had, vonden vele mannen een geschikte en winstgevende verdienste in het rijden van transport. Voor de taaien en sterken heeft dit werk veel aantrekking, maar het heeft ook zijne nadeelen, en het was hierover dat de heer W. H. Bocock, winkelier van 274, Boomstraat, Maritzburg, wenschte te spreken toen hij onlangs met een rapporteur van de *Times*, van Natal sprak.

De heer Bocock kwam in 1849 naar Zuid-Afrika en wijdde een aantal jaren zijne krachten aan het rijden van transport. Zooals vele anderen gedaan hebben, kreeg hij rheumatiek en asthma door blootstelling, en langen tijd leed hij aan een schefpen pijn, een zeer lastige hoest, slechte spijsvertering, en hoofdpijnen.

Om zijne eigene woorden te geven, zeide hij: "Ik was lijdende aan pijnen in de borst en in het hoofd, ik had asthma en een zeer lastige hoest en rheumatiek. Ik was onder de handen van een aantal dokters en probeerde verschillende soorten van medicijn zonder goed gevolg. Omtrent twee jaren geleden probeerde ik dr. Williams Pink Pills, en zij deden mij meer goed dan de dokter zelf. Inderdaad hoest ik nu volstrekt niet, de rheumatiek is verdwenen en ik voel mij geheel sterk, en werk en loop naar ik verkies."

"Denkt gij dat het nut dat gij van dr. Williams Pink Pills genoten hebt, van blijvenden aard is?" vroeg de onderzoeker.

"Ja", antwoordde de heer Bocock, "en ik stel alle vertrouwen in ze. Hunne uitwerking was zoo weldadig, dat de heer Boocck in waarheid een nieuw man werd of zooals hij het noemde: "Ik herrees". De heer Bocock doet thans ongehinderd zijn dagelijksch werk, en geniet de beste gezondheid, en werkelijk is zijn gezond en vrolijk gelaat in zichzelve een getuigenis van de kracht van het beroemde geneesmiddel, dat hij zoo hoog prijst.

De vraag wordt dikwijls gedaan, "hoe is het mogelijk voor één medicijn om zulke verschillende kwalen te genezen, als men zegt dat dr. William's Pink Pills voor bleeke menschen doen?" Het antwoord is eenvoudig. Het is dat deze pillen op een heel verschillende wijze werken, dan de meeste andere medicijnen. Zij genezen door de oorzaak der ziekte weg te nemen, door het bloed te versterken en te reinigen, de zenuwen kracht te geven, en op die wijze het kwaad, wat dit ook moge zijn, geheel uit het gestel te drijven. En derhalve is het dat zoovele personen jaarlijks dankbare getuigenis afleggen, dat zij genezen zijn van rheumatiek, heupjicht, lumbago, asthma, hartkloppingen, slechte spijsvertering en dyspepsia, voetenuel, ruggemergsziekte, verlamming, St. Vitus dans, tering of vermagering, lever- en nierkwalen, hoofdpijn, bloedarmoede, ongeregeldheden, vrouwenkwalen, klierziekten, roos, enz. Verkocht door alle handelaars, maar past op voor namaaksels en in de plaatsstellingen. Neemt geene, tenzij de volle naam (zeven woorden) in roode letters gedrukt staan op den paarschen omslag van den bottel. Ingeval van twijfel is het best om direkt te schrijven aan dr. Williams medicine Co., 43, Langestraat, Kaapstad, insluitende 17s, voor zes bottels of 3s. 3d. voor één bottel, postvrij naar eenig deel van Zuid-Afrika.

Afdeelingsraad van Tulbagh

VERGADERING GEHOUDEN OP 14 MAART, 1899.

Tegenwoordig: de heeren C. J. Roux, C.C. en R.M. (voorzitter), A. J. Malherbe, P. C. de Clerk, A. B. Kriegler, H. T. Theron, J. J. de Wet en D. G. Conradie.

Notulen der vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

Financieel verslag toont aan een balans in handen van £14 3s. 10d., en in de bank van £361 9s. 9d.

Wegen.—De heer Malherbe rapporteerde dat de weg naar Drostdy in een tamelijke konditie is. De weg naar de statie heeft reparatie noodig.

De heer De Clerk rapporteerde dat de weg van 24 Rivieren naar Klein Bergrivier-brug in een gunstige konditie is, maar van daar naar Piketberg-statie is hij in een slechten toestand.

Besloten dat de heer De Clerk dadelijk gaan zal en den weg-opzichter kennis geven alle noodige reparaties te doen. De heer De Clerk ook te zien naar den weg door de kloof.

De heer De Wet rapporteerde dat de weg van het dorp naar Ceres-statie in goede konditie is.

Brief werd gelezen van het publieke werken departement, gedateerd 25 Febr., 1899, kennis gevende dat indien de Mitchell's Pass-weg in goede konditie gebracht wordt voor den 30sten Juni, 1899, het bedrag van £100 betaald zal worden.

Uitspanning te Koopmansrivier.—De voorzitter rapporteerde dat volgens de proclamatie die Tulbagh tot eene fiskale afdeeling vormt, de geheele uitspanning in het Paarl distrikt valt.

Besloten dat alle correspondenties met betrekking tot deze zaak aan de Paarl afdeelingsraad gezonde worde.

Uitspannings.—Circulaire brief van het gouvernement met betrekking tot bovengemelde werd gelezen.

Voorgesteld door den heer A. J. Malherbe en gesecondeerd door den heer P. C. de Clerk, in antwoord daarop te schrijven, dat er geen uitspanningen in 't distrikt zijn die gespaard kunnen worden.

Brief werd gelezen van den heer Marais, namens den heer C. P. Bergh, £10 schadevergoeding eischende voor zekere uithollingen gemaakt op zijn eigendom en door het verwijderen van gruis daaruit.

Besloten dat de secretaris de ontvangst erkennen zal, en zeggen dat een commissie aangesteld is om de zaak te onderzoeken.

Omheinings-wet.—Brief werd gelezen van het landbouw departement, gedateerd 22 Februari, 1899, kennis gevende dat de omheinings-wet geproclameerd is in wijk no. 3.

Brief werd gelezen van den heer F. D. Conradie, bedankende als schutmeester voor wijk no. 4.

Aangenomen.

Besloten dat de secretaris den heer Frans Conradie, H.F.zoon, vragen zal of hij genegen is de betrekking van schutmeester aan te nemen voor wijk no. 4.

Xanthium spinosium.—De heer Theron rapporteerde dat dit onkruid te Tulbagh-wegstatie groeide.

Besloten dat de secretaris het spoorweg-departement daarvan kennis zal geven, en hen verzoeken zal het te laten uitroeien.

CHAS. ADAMS,
Secretaris.

ELEKTIES.

VERTROUWEN IN DEN HEER TODD.

KOKSTAD, 3 April. — (*Reuter.*) — De heer Todd sprak Zaterdag eene groote publieke vergadering toe. Een motie van vertrouwen in hem werd met een overweldigende meerderheid aangenomen.

GELUK STELLENBOSSCHERS!

Aan den Editeur.

Mijnheer.—Wij zagen hier te Caledon, en ik meen overal, met spanning uit naar den uitslag der verkiezing van Stellenbosch. Als ik de toespraken van geboren Afrikaanders, zooals de heer James Stadler en anderen in uw blad lees, moet ik bijna tot de overtuiging komen, dat het meerendeel der kiezers van Stellenbosch niet meer aan onze partij toebehoort. Toen ik uw blad van den 30sten Maart ontving zag ik dadelijk dat ik mij bedrogen had en dat zij ten volle getoond hadden den naam van Afrikaanders waardig te zijn, daar zij de heeren Marais en Krige boven de heeren Sivewright en Cloete verkozen hebben. Zij hebben des te meer hunne waarde getoond, daar er nu weinig of geen kans was voor omkooperij.

Ik wensch de kiezers van Stellenbosch hartelijk geluk en ook de heeren Marais en Krige. Moge zij nog tot een grooten zegen zijn voor ons land en volk

EEN KIEZER VAN CALEDON.

HET GEVECHT TE EKRON.

Kuilsrivier, 1 April 1899.

Aan den Editeur.

Mijnheer.—Onlangs werd er een slag geleverd van de Philistijnen tegen de Israëlieten te Ekron. Daar Jiems de krijgsoverste der Philistijnen reeds gewond was, kon hij hen niet in orde stellen, maar hij zond twee van zijn dapperste veldheeren, Jan en Hendrik, met zijn leger ten strijde en Gideon en Jan als aanvoerders der Israëlieten, trokken hem tegemoet. De slag werd geleverd; het gevecht hield aan 6 dagen lang, doch op den zesden dag versloegen de Israëlieten de Philistijnen, die vloden in hun holen. Daar zaten zij te zuchten en te kermen, doch de Israëlieten juichten met een zeer groot gejuich, drie dagen lang; zelfs vrouwen en kinderen juichten en wuifden met handen en doeken, zeggende: Gideon en Jan hebben hunne duizenden verslagen. Nu is het weer stil; de Philistijnen beginnen hier en daar weer hunne hoofden uit te steken. Nu moeten zij nog te Eglon, Gat, Nob en andere plaatsen de Philistijnen uit hunne vesting gaan verdrijven. Mogen zij overal zoo dapper vechten als te Ekron en overwinnen, is de hartewensch van

TOESCHOUWER.

GELUKWENSCHING AAN DE HEEREN KRIGE EN MARAIS.

Napier, 3 April 1899.

Aan den Editeur.

Mijnheer.—Wij wenschen de heeren Krige en Marais geluk met de schitterende overwinning, die zij behaald hebben. Inderdaad een schitterender zege kan niet behaald worden, vooral in het geval van Krige: voorwaar een David tegenover een Goliath, want hem wilden wij voor niets ter wereld uit het parlement verliezen. Dezulken behooren er in te blijven al beven zij ook reeds van ouderdom. Eere wien eere toekomt.

Ook de kiezers van Stellenbosch wenschen wij geluk met de manmoedigheid, die zij bij de stembus betoond hebben. Mooi zoo, broeders, gij hebt getoond dat eendracht macht maakt. Wij juichen samen met ulieden.

Waar was Achitofel ditmaal, dat zijn raad zoo gemakkelijk verijdeld is geworden. Of geldt zijn raad niet meer?

Kiezers in de nieuwe afdeelingen dat u dit tot voorbeeld strekke; laten er Davids onder ulieden zijn, opdat Achitofels raad overal verijdeld worden. Maakt hem wanhopig, opdat hij zich verhange.

De uwe,
AFRIKAANDER.

Stellenbosch, April 1899.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—De strijd is gestreden, de overwinning behaald. De Zuid-Afrikaansche partij heeft getoond wie ze is en dat de welvaart van land en volk bij haar No. 1 is. Sir James zijn "bluf is nou glad uit." Van de hartelijken streken van de "New Progressieven" om Henry *alais* Hendrik Cloete aan ons op te dringen hebben wij nooit geen bijzondere notitie genomen.

Leeft de editeur "Loftie" nog? Hoe is het dan dat hij niets te zeggen heeft omtrent den uitslag van de elektie? Is de slag te verpletterend? Is zijn "bluf" ook misschien heelemaal uit? De arme jongen aan het venster lijdt misschien aan hoofdpijn, daarom zegt hij de overwinning van Krige is maar met 35 in plaats van bij 68 stemmen.

Stellenbosch juicht en jubelt nog over de overwinning.

Ik ben, enz.,
WARE PROGRESSIEF.

[Wij hebben een paar zinnen geschrapt.—RED.]

TOESPRAAK VAN DEN HEER G. J. KRIGE OP NOMINATIEDAG.

Aan den Editeur.

Op speciaal verzoek van velen publiceeren wij hiernevens een volledig verslag van de nominatietoespraak van den heer G. J. Krige L.W.V. te Stellenbosch:

Mijnheer de voorzitter en heeren! Het is vandaag de vierde maal dat ik voor u sta bij een gelegenheid als deze. Tien jaren geleden werd ik voor de eerste maal gevraagd om u als lid te vertegenwoordigen in het parlement. Ik vond toen echter de gelegenheid om die verantwoordelijkheid van mijne schouders af te rollen en die op mijn oudsten broeder te pakken, wien het eerstgeboorterecht ook op politiek gebied rechtmatig toekwam. Nu 5 jaren geleden waren de omstandigheden zoo veranderd dat ik in de nauwte gebracht werd, en ik moest mij gevangen geven met het gevolg dat ik verkozen werd. Nadat ik u vier sessies vertegenwoordigd had, werd het huis door sir Gordon ontbonden, op eene buitengewone wijze, toen gij mij verleden jaar andermaal als uw vertegenwoordiger verkoost. Die parlementaire loopbaan was echter niet van langen duur, zooals gij weet. Eene elektiepetitie werd tegen mij ingediend, ten rechte of ten onrechte, (maar dit zullen wij hier nu niet bespreken). Wil iemand er wat meer van weten die stelt zich in communikatie met onzen geachten hoofdrechter en die zal hem de noodige inlichtingen kunnen geven. Intusschen sta ik nu voor u voor de vierde maal, en hoop dat gij het niet vermetel van mij zult achten als ik u zeg, met meerdere waardigheid dan vroeger daar dat ik niet alleen door al de edelsten van dit distrikt daartoe verzocht ben geworden, maar legde ik u de correspondenties voor, die ik in den laatsten tijd van alle oorden des lands heb ontvangen, dan zult gij het mij toestemmen dat ik verzocht ben geworden door alle ware kolonisten, die ons land en volk lief hebben en die mij dwingen dat ik mij verkiesbaar zal stellen. Dus alhoewel beweerd werd van mijne zwakheid en tekortkomingen, zal ik mij toch ditmaal wat teleurgesteld gevoelen als ik niet slaag in mijne verkiezing, niet zoo zeer om mijn persoon als ter wille van de vele vrienden die er op rekenen mij bij de eerstvolgende sessie op mijne plaats te zullen vinden om mij aldaar welkom te heeten. Ik dank mijn voorsteller en secondant voor de vleiende woorden jegens mij geuit en vooral de kiezers die mij hunne hartelijke ondersteuning beloofd hebben.

[Hier werd de heer Krige in de rede gevallen door iemand, die in 't Engelsch sprak, en beweerde dat de heer Krige den naam *progressive* van de andere partij heeft willen stelen waarop hij (de heer K.) antwoordde: No my dear sir, I have no part or share with those *general* progressives who started in Januari 1896 the Jameson raid, and I decline to mix up with that party. According to the Hon. Faure, who proposed sir James, a progressive is the man or the ministry who can run trains every hour of the day from Stellenbosch to Cape Town whether you, the taxpayers, have to pay the piper or not, but I say and speak it out here as from the bottom of my heart, that mr. Marais and myself claim to call ourselves the *true* progressive sons of the soil, as we are, and having the true interest of the Colony at heart, wish to see every one of you happy and progressive].

En nu mijne heeren, ik geloof niet dat gij van mij thans verwacht dat ik u een lange lijst van beloften zal gaan opdisschen. Gij verwacht wellicht ook niet dat ik u mijne politieke gevoelens in een lange rede ga blootleggen; zij zijn u bekend en gij weet dat ik mijn gevoelen in het verledene niet heb laten versmoren. En wat beloften aangaat daarvan hebben wij genoeg indien niet te veel in elektietijd. Het zij u genoeg als ik in het kort u de verzekering geef, dat ik voor de algemeene ontwikkeling van 't land ben en dat wel op maatschappelijk, op zedelijk en godsdienstig gebied. Ik ben voor gematigde protektie van alle Koloniale nijverheden, voor gelijke rechten aan alle ware kolonisten van welke kleur of ras zij ook zijn mogen, voor eene vredelievende verstandhouding met alle onze naburige Staten en Koloniën, voor een gematigd stelsel van dwangonderwijs. Ik ben tegen alle dwingelandij, tegen klaswetgeving jegens onze beschaafde landgenooten, tegen alles wat tot wanorde en rassenhaat aanleiding geven kan. Vergun mij nog een enkel woord over onze laatste parlementssessie. Die was, naar mijn meening niet eene onvruchtbare. Sir Gordon Sprigg heeft een beroep gemaakt op de kiezers van het land. Het gevolg was dat hij kwam aan den verkeerden kant uit. Hij wilde ons met een ijzeren roede regeeren, maar Gode zij dank het is hem niet gelukt. Zijn zon is ondergegaan met al zijne satellieten samen en zal iemand onder ulieden mij durven zeggen toen het nog dag was—neen mijne vrienden voor mij was het reeds stik donker, er was voor mij geen lichtstraal meer te zien aan den politieken gezichteinder. Gij, kiezers van Stellenbosch en alle ware Kolonisten zonder onderscheid van kleur werden door hem afgeschilderd als disloyaal jegens onze geliefde Koningin, van wie wij allen wenschen zouden, dat zij, indien mogelijk tot in eeuwen over ons regeeren moge. Verder mijne persoonlijke aanraking ook met die heeren ministers maakte het voor mij wenschelijk dat hun zon nimmer weer zal opgaan. Een van de schoonste vruchten die de sessie heeft voortgebracht is dit, dat wij een Schreiner-ministerie aan het roer van zaken hebben, waarvan de heer Merriman, thans hier in ons midden, een waardig lid uitmaakt. Met alle vrijmoedigheid durf ik het u zeggen dat wij des lands belangen thans gerustelijk aan hen kunnen toevertrouwen. De politieke atmosfeer is mij nu zoo helder als dat de zon thans daarbuiten aan den hemel schittert. Het grootste gedeelte van de jongste sessie werd besteed aan de gewenschte verandering van ministerie, en toen die eenmaal daargesteld was hebben wij door zijn verstandig beleid niet minder dan 44 wetten doorgemaakt, waaronder sommigen van groot belang voor de toekomst van Zuid Afrika, zooals het spoorwegschema, de tolunie, ook met Natal. En blijft ons ministerie aan het roer dan profeteer ik van daag dat gij binnen kort ook de Zuid Afrikaansche Republiek zult zien toetreden. Ook op geestelijk gebied werd er gezorgd voor de betere instandhouding van den dag des Heeren. Onder die wetten had ik de eer er eene in te dienen op de betere instandhouding van de zeden van onze jonge menschen, eene wet ter bescherming tegen verleiding tot onzedelijkheid, vooral in onze grootere steden van het land, en ik ben blijde het u hier te zeggen dat die wet doorgegaan is zonder eenige oppositie. En zal ik u nog zeggen, dat ik in die sessie persoonlijke zaken heb doorgemaakt die u, kiezers van Stellenbosch, en mij zelven ter eere werden toegerekend. Genoeg, gij ziet dus dat de laatste sessie voor ons geen onvruchtbare is geweest. En nu, mijne heeren, ik stel mijne diensten ter uwer beschikking, niet als een die van elders mij u zelven opdringt, maar als een die onder u geboren en groot geworden is. Alhoewel niet groot van persoon, als een die nu 55 jaren het zure en het zoete met u heeft doorgemaakt. Als een dus die al uwe belangen kent en verstaat, en als een wiens overschot eens onder u zal rusten en dat naar alle waarschijnlijkheid op Steenebrugshoogte. Ik wil dus dat elke kiezer zijn eigen opinie zal volgen op den stemdag en zich niet bij den neus zal laten leiden door wat dan ook, en elke stem alzoo eerlijk uitgebracht, al gaat die tegen mij, zal door mij geëerd worden. Ter wille dan van recht en gerechtigheid is mijn laatste woord nog dit: "Stemt voor Krige en Marais en het zal u niet berouwen."

MATJESFONTEIN, KNYSNA.

30 Maart 1899.

Aan de Stemgerechtigden van de Kiesafdeeling George.

Zeer geachte vrienden,—Met een levendig gevoel van dankbaarheid veroorloof ik mij de gevoelens van mijn hart uit te drukken voor al uwe vriendschap aan mij bewezen gedurende mijn rondreizen in de kiesafdeeling George, alsmede voor uwe vriendelijke ondersteuning die mij overal beloofd was. Nu ten laatste heb ik besloten terug te trekken. Mijne reden waarom ik derzelve gedaan heb, zal ik liever onuitgesproken laten blijven. Doch, zoo ik gespaard blijf, zal ik mij voor verkiesbaarzeker stellen wanneer er weder een elektie zijn zal.

Met onveranderlijke hoogachting en vriendschap,

Uw dw. dienaar en vriend,
I. W. O. READ.

GELUKWENSCHING.

Aan den Editeur.

Mijnheer,—Ik wensch de heeren Marais en Krige van Stellenbosch van harte geluk met hunne overwinning. Mogen zij zijn tot heil en zegen voor ons land en volk. Wij hopen dat het vertrouwen in hun gesteld rijkelijk moge beloond worden. Ja, zooverre zijn de woorden bewaarheid door de kiezers van Stellenbosch: "Geef eere wien eere toekomt." Heer editeur, het was een aangename tijding den uitslag te vernemen. De overwinning was eene schitterende. Duizenden hebben met belangstelling gewacht op den uitslag. Ik was heden te Steynsburg en het eerste woord dat ik hoorde was: Hebt gij den uitslag van Stellenbosch gehoord? Wanneer men bedenkt welk een beproefd man de heer Krige is, en hoe hij ontzeteld werd, dan spreekt het van zelf dat Stellenbosch zich mannelijk en prijzenswaardig gedragen heeft. Geloof mij deze was een nekslag voor de progressieven. Nogmaals wensch ik de heeren Krige en Marais geluk, en ik dank ook hunne dappere ondersteuners. Moge de andere plaatsen het voorbeeld van Stellenbosch volgen.

De uwe,
W. H. VENTER,
Thebus, 1 April 1899.

VRIJBURG ELEKTIE.

Gisteren avond om half tien vertrok het tweede gedeelte van den noordelijken trein, bijna geheel vol met kiezers(?) naar Taungs, bestaande uit voluntiers om, naar men zegt, daar hunne stemmen te gaan uitbrengen. De verkiezing vindt plaats op morgen en zij kunnen daar aankomen op morgen namiddag om half 4, nog in tijd om hunne stemmen uit te brengen. Naar men verneemt was het getal ruim 150.

MIJNBERICHTEN.

UNITED IVY.

BARBERTON, 4 April—(Per telegraaf.) — De opbrengst van de United Ivy voor Maart was 761 ons 11 dwts.

AANDEELENMARKT.

JOHANNESBURG.

5 April—(Per telegraaf.)—Markt vast. Verkoopen:—Alexandras 7s 9d, Anglians 16s, Bantjes 45s 6d, Bohemians 4s 6d, Main Reefs 48s, Driekops 3s 3d, East Rands £8 0s 6d, East Rand Coals 7s 3d, French Rands 4s 3d, Glen Deeps 96s, Home Coals 4s 1d, Knight Centrals 66s, Transvaal Diamonds 17s 6d, Platkops 3s, Rand Collieries 14s, Heidelberg 2s 10d, Vulcans 10s, Vogel Deeps 35s 9d, Wit Deeps 54s 9d, Charters 76s.

VOLKSBIBLIOTHEKEN.

Sprekende over dit onderwerp zegt het zegt het ,,Nieuws van den dag" het volgende: —

Aan Engeland kunnen wij een voorbeeld nemen. Daar zijn in haast iedere gemeente van eenige beteekenis openbare volksbibliotheken. Ze worden opgericht, onderhouden en uitgebreid op kosten der stadskas. Ze zijn dus eigendom der gemeente en geen instellingen van weldadigheid of philanthropie. Wel komt het herhaaldelijk voor, natuurlijk, dat de gemeenteboekerijen door legaten en schenkingen van particulieren krachtdadig gesteund worden, en zelfs zijn er voorbeelden van, dat één weldoener zijner stad de gansche inrichting bekostigde; maar regel was, dat de boekerij uit de stedelijke inkomsten wordt ingericht en onderhouden. Op meer dan ééne plaats hebben ze zelfs eene verbazende uitbreiding verkregen. De Engelsche volksbibliotheken hebben hare eigene gebouwen, waarin niet alleen de boekverzamelingen eene veilige bewaarplaats erlangen, maar ook leeskamers zich bevinden, om aan den gaanden en komenden man gelegenheid te geven in de bibliotheek zelve te lezen en te studeeren. Zelfs zijn in sommige volksboekerijen der groote gemeenten afzonderlijke vertrekken voor de tijdschriften en voor de couranten ingericht, en alzoo is een ieder in de gelegenheid aan zijn weetlust ter plaatse te gaan voldoen. Want eene Engelsche volksbibliotheek is niet maar een paar namiddagen in de week geopend, volstrekt niet; den ganschen dag, meestal van 10 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds, is er gelegenheid tot lectuur en studie. Altijd zijn er bezoekers, en altijd zijn er studeerenden van allen stand; in de vrije uren van den dag, en gedurende de avonduren vooral, komen de jonge mannen uit het volk naar deze ,,scholen voor volwassenen," zooals Bulwer ze (reeds in 1852) noemde, en doen er hun voordeel met den aanwezigen boekenschat en de hulpvaardigheid van den bibliothecaris. Dit moet ons niet verwonderen in een land, waar nog onlangs, bij de opening eener volksbibliotheek, door den geleerden volksvriend, sir John Lubbock, er op gewezen is, dat het zelfonderricht de ware bron is van kennis voor zoovelen, die, uit behoeftige ouders geboren, wel genoodzaakt waren hunne eigene leermeesters te zijn. Zeer opmerkelijk in deze richting is ook, wat aan vele bibliothecarissen telkens opnieuw blijkt, dit namelijk, dat de menschen in eene volksbibliotheek eerst eigenlijk lezen leeren. De groote meerderheid der bezoekers begint met romans en novellen, en velen lezen nooit iets anders dan deze; maar talrijk zijn ook de lezers, die van zuivere ontspanningslectuur tot wetenschappelijke boeken komen en aldus aan eigen ontwikkeling krachtig voortwerken. Tusschen de regels door leest men, welk een gezegenden invloed de volksbibliotheken op deze wijze hebben......... ook als, laat ons de dingen maar bij naam noemen, mededingsters der volksherbergen en kroegen. Is het wonder, dat er in de groote steden, immers in de onderscheidene wijken der stad, reeds filialen zijn van de eigenlijke gemeente-bibliotheek? En altijd gaat men voort met de uitbreiding dezer volkszaak bij uitnemendheid. Op dit oogenblik zijn er in ongeveer 300 gemeenten (van Engeland) plus minus 600 tot 700 bibliotheken, die te zamen een boekenschat van vijf millioen deelen bezitten, terwijl er jaarlijks ongeveer 10 millioen gulden noodig zijn tot onderhoud en uitbreiding der ,,openbare boekerijen" of ,,volksscholen voor volwassenen." Dat is veel geld zal men zeggen. ,,Ik ben echter van meening," verklaart sir John Lubbock, ,, dat het geld, voor de volksbibliotheken uitgegeven, in de gemeentekas terugblijft door verminderde uitgaven aan onze gevangenissen en aan ons armwezen." Voorbeeld: in 1877 had Engeland 20,800 gevangenen in het geheel en 47 behoeftigen per duizend inwoners; thans zijn er, bij eene vermeerdering van bevolking met ongeveer een derde, slechts 14,700 gevangenen en is het aantal behoeftigen gedaald tot 22 per duizend inwoners. ,,En is dit nu alleen aan de volksbibliotheken toe te schrijven?" vraagt een nuchter criticus. ,,Zeker niet, mijn waarde," is men geneigd te antwoorden, ,,maar gedeeltelijk toch wel!"

AFRIKAANDER BOND.

DISTRIKTSBESTUUR HANOVER.

Speciale vergadering gehouden op 28 Maart 1899.

Vergadering met gebed geopend.

De heeren D Cilliers, P Preis, I van Zijl gaven schriftelijk kennis dat zij niet tegenwoordig konden zijn, doch de heer Pansegrouw was zonder kennisgeving afwezig.

De voorzitter verzocht den vice-voorzitter den stoel in te nemen, om hem te kwijten van zijn opdracht in zake het provinciale bestuur, om te zien een fonds bij elkaar te krijgen voor elektie en registratie doeleinden.

Toen werd besloten om uit de kas van het distriktsbestuur 6d per lid te betalen, en andere distriktsbesturen werden vriendelijk verzocht samen te werken.

Den thesaurier werd gelast het geld dadelijk te verzenden aan den secretaris van het provinciaal bestuur, den heer N F de Waal.

Den secretaris werd opgedragen een telegram aan *Ons Land* te zenden omtrent het besluit zooeven genomen.

De heer D Viljoen bracht voor de vergadering een petitie, die aan den afdeelingsraad gezonden moest worden, den raad verzoekende te beletten het dooden van alle wildsoorten voor het tijdperk van twee of drie jaren.

De vergadering werd met gebed gesloten.

J. F. VILJOEN,
Assist.-Secretaris.

ZANDGAT TAK, VICTORIA WEST.

Notulen eener vergadering, gehouden te Piet Louw Cijver, op den 28sten Maart, met 20 leden tegenwoordig.

De secretaris opende de vergadering met gebed.

De voorzitter, de heer A Keijser, heette de leden hartelijk welkom, en zeide dat het hem speet, dat hij wegens zwakke gezondheid niet in staat is, den voorzitterstoel in te nemen, maar zou den vice voorzitter verzoeken zulks te doen, waaraan voldaan werd.

De notulen werden gelezen en goedgekeurd.

Als nieuw lid werd aangenomen de heer J C van Wijk.

Beredene politie.—De secretaris gaf verslag wat hierin gedaan was.

Besloten dat de commissie aanblijve om verder in de zaak te handelen.

Doktersrekeningen.—De vice-voorzitter, de heer W Lubbe, rapporteerde dat dokters verplicht zijn gespecificeerde rekeningen te leveren.

Werd besloten voor 't tegenwoordige er in te berusten.

Beschrijvingspunten. — De secretaris informeerde hieromtrent wat gedaan is omtrent de brandziektewet, registratie en andere punten.

Werd voorgesteld door den secretaris, gesecondeerd door den heer J H Keyser: Dat £2 gegeven worde voor registratiedoeleinden. Het geld te worden gezonden aan den secretaris van het congres om gebruikt te worden waar vereischt.—Aangenomen.

Slangfontein.—De heer A Keijser bepaalde de aandacht van de vergadering bij de te worden gehouden vergadering te Slangfontein op den 12den April ten doel hebbende het stichten van een dorp.

J H van Schalkwijk. — Een brief van dien heer werd gelezen, waarin hij bedankt als lid van den tak.

Het comité besloot later de bedanking van den heer Van Schalkwijk niet aan te nemen, omdat niet voldaan was aan art. XIII der huishoudelijke regels, doch verzocht hem zijn opgaaf van redenen in te leveren waarom hij bedankt.

Zuurkop pad.—De heer G. van Schalkwijk bracht ter sprake den slechten toestand van den weg te Zuurkop, zoowel als de Vlei tusschen Leeuw- en Patrijsfontein.

Voorgesteld door den heer N Keijser senr.-O van Schalkwijk: Dat de secretaris en de heer G van Schalkwijk aangesteld worden als eene commissie om het pad onder de aandacht van den raad te brengen. Aangenomen.

Registratie.—Voorgesteld door den secretaris-G van Schalkwijk, eene commissie worde aangesteld bestaande uit den heer J H Keijser en D Theron om de registratielijst na te zien bij den veldkornet. Aangenomen.

Brandziekte-inspecteur. — De secretaris gaf verslag omtrent het kiezen van den inspekteur en legde ter tafel de correspondentie tusschen hem en den minister van landbouw.

Velen der leden spraken hunne diepe verontwaardiging uit over het gedrag van eenige Bondsmannen.

Voorgesteld door den heer J de Klerk jun.-A Pheiffer: Dat de secretaris aanblijve als correspeerend lid ten einde te zien een ander stembus te krijgen. Aangenomen.

Debat.—Waardoor wordt meer kwaad uitgeoefend door rijkdom of geleerdheid?

De openaar afwezig zijnde trad de heer O van Schalkwijk in zijn plaats op en trachtte te bewijzen dat geleerdheid meer kwaad uitoefende, doch de tegenstander, de heer G van Schalkwijk bewees juist het tegenovergestelde. De uitslag was dat rijkdom het won met 13 stemmen tegen 8 voor geleerdheid.

Het debat voor de eerstkomende vergadering zal wezen: Is gedwongen onderwijs wenschelijk? De heer Jacobus de Klerk zegt ja, en de heer A Theron neen.

De volgende vergadering zal plaats hebben te Taaiboschfontein in Juni.

De voorzitter bedankte in gepaste woorden den heer A Keijser en echtgenoote voor hunne gastvrijheid.

De heer N Keijser senr. sloot met gebed.

F. DU TOIT,
Secretaris.

WOLVENFONTEIN, PRINS ALBERT RD.

Aan den Editeur.

31 Maart 1899.

Mijnheer.—Op het jongste congres van den Afrikaander Bond, werd tak Koedoesfontein, P. A. no. 2, door de rechtscommissie voor onwettig verklaard. Wat nu gedaan met die 25 leden? Onder het distriktsbestuur no. 1 van Prins Albert willen die 25 leden niet gaan; moeten die 25 Bondsmannen van onzen tak nu als nonleden van den Bond beschouwd worden? Voor zoover ik weet zijn onze subscriptiegelden aangenomen, ook heeft onze tak zich bij de laatste elektie getoond, niet dood, maar levend te zijn. Indien vereischt zal ik de reden noemen, waarom wij niet onder het distriktsbestuur no. 1 kunnen of willen gaan. Wat staat ons, 25 Bondsmannen, nu te doen?

Een antwoord hierop zal zeer verplichten

De uwe
EEN BONDSMAN.

[De omstandigheden zijn ons niet genoegzaam bekend om een beslist antwoord te geven. Misschien zal de secretaris van de rechtscommissie zulks kunnen doen. Wij raden de leden zich bij den secretaris van het provinciaal bestuur te vervoegen. RED.]

GREYTON, CALEDON.

Bondsvergadering, gehouden te Greyton op 28 Maart 1899.

De voorzitter in den stoel.

Vergadering met gebed geopend.

Notulen gelezen en goedgekeurd.

Als onbestreden motie stelde de heer J H Visser voor: "Deze vergadering spreekt hare hartelijke deelneming uit met haren waardigen voorzitter en zijn gezin met den slag die hen in de afgeloopen week trof. De Heere make het hun tot eenen zegen." Dit werd staande aangenomen.

De heer Visser vroeg inlichting met betrekking tot de elektie.

Daar er geen behoorlijke klachten ingediend waren, stelde de heer Mays voor, gesecondeerd door den heer J Hugo, om af te stappen van deze zaak. Aangenomen.

De voorzitter vraagde den heer J H Mays, afgevaardigde naar het congres, om verslag te doen van de verrichtingen.

Dit werd gedaan.

Voorstel J G Hugo-J H Visser: "Dat de heer J H Mays hartelijk bedankt worde voor zijn opoffering voor land en volk en de vergadering hoopt dat alle goede besluiten daar genomen tot een zegen mogen zijn voor geheel Zuid-Afrika." Aangenomen.

De heer Visser gaf kennis dat hij bij de volgende vergadering een voorstel zal doen omtrent wegbelasting.

De heer J F de Wet sprak omtrent hondenbelasting. Na eenige discussie bleef deze zaak overstaan.

Voorstel J F de Wet-Jan Groenewald: Dat alle achterstallige subscriptiegelden ingevorderd zullen worden vóór de volgende vergadering. Goedgekeurd.

Op voorstel van den heer Hugo werd aangenomen, dat al de werkende commissies alle 6 maanden verslag zullen doen van hun werk.

Na eene lange bespreking over andere zaken werd de volgende vergadering bepaald op den 23sten Juni 1899 te Greyton om 10 uur v.m.

De voorzitter sloot de vergadering met gebed. Na bedanking aan den voorzitter en secretaris verdaagde de vergadering.

J. H. MAYS,
Secretaris.

KARREEBOSCH, CARNARVON.

Een algemeene vergadering van den Karreebosch, tak no. 3, Carnarvon, gehouden op 15 Maart 1899, te Request. Tegenwoordig: De voorzitter, secretaris, één comitélid en 20 gewone leden.

De voorzitter opende met gebed, en maakte bekend dat in plaats van comitélid H J Jacobs een lid moet gekozen worden.

De heer D van der Westhuizen werd gekozen, en de voorzitter verklaarde de vergadering voor wettig geopend.

De notulen werden gelezen, afgehandeld en geteekend.

De huishoudelijke regels, opgesteld door de daartoe benoemde commissie, werden voorgelezen.

Na discussie stelde de heer P P Jacobs voor, gesecondeerd door D van der Westhuizen, om af te stappen van de zaak en met eerstkomende vergadering de thans-bestaande en de nieuwe regels voor te lezen en dan te beslissen.

Aangenomen.

De voorzitter maakte bekend dat hij den voorzitter van den Vosburg tak per brief uitgenoodigd heeft om de zaak te bespreken of zijn tak zich niet zal aansluiten bij het Carnarvon distriktsbestuur.

Een brief van den voorzitter (Vosburg) werd gelezen, dankende voor de uitnoodiging, maar zijn spijt te kennen gevende dat hij niet kan tegenwoordig wezen, en dat hij den heer A T van Heerden, vice-voorzitter, in zijne plaats sou zenden.

De heer A T van Heerden, opstaande, bedankte voor de uitnoodiging, maar gaf te kennen dat hij niet beslist kan handelen, daar hij eerst met zijnen tak moest raadplegen. Hij beloofde dat hij zijn best zal doen om aan te sluiten bij het Carnarvon distriktsbestuur.

De secretaris stelde voor, en de heer D Rossouw secondeerde, om een persoon te benoemen om te zien of de Carnarvon tak een commissie aangesteld heeft om de registratielijst na te gaan en te zien of ze korrekt is, en zoo niet, voorloopig een commissie te kiesen om het te doen.

Aangenomen.

De voorzitter benoemde den heer D Rossouw als onderzoekend lid, en voorloopig koos de vergadering de heeren D Smeer en D Hugo, beide leden van den Carnarvon tak.

Voorstel P P Jacobs—D v d Westhuizen, om onsen voorzitter en secretaris aan te stellen om de registratielijst na te gaan.

Aangenomen.

De eerstkomende vergadering zal gehouden worden op den derden Woensdag in Juni 1899, te Klein Karreebosch.

Na dankbetuiging van den voorzitter sloot de heer Jacobus Benade met gebed.

J. A. JACOBS,
Secretaris.

SUTHERLAND.

Eene algemeene Bondsvergadering gehouden te Driefontein, op 21 Maart. Tegenwoordig: 14 leden.

Notulen gelezen en goedgekeurd.

Verslag van ongedierten commissie kwam ter tafel: 27 jakhalzen gedood, 8 rooi- en grauwkatten en 1 baviaan.

Voorstel-A Vlok, om de discussie omtrent betaling van parlementaleden voor het distriktsbestuur te leggen. Het jaarlijksch verslag werd gelezen en goedgekeurd.

De commissie van het Oudepoort pad gaf verslag dat de raad £7 10s. toegekend had voor het pad, en dat het pad onder reparatie is.

Voorstel-J du Plessis om de genomineerde inspecteur als kandidaat te laten aanblijven.

Amendement-N Vlok, een ander kandidaat te nomineeren indien noodig.

Amendement aangenomen.

Besloten dat de secretaris in de eerste zes maanden moet zorgen dat op elke plaats van ieder Bondsman een nieuwe Bonds constitutieboek geleverd wordt.

Besloten om nieuwe huishoudelijke regels op te trekken en bij de eerstkomende vergadering voor de vergadering te leggen.

Voorgesteld door Jac Cloete, om den weg langs Vischrivier, van Houtenbek tot Modderfontein, en het groot pad van Calvinia, te proclameeren indien doenlijk is.

J. J. CLOETE,
Secretaris.

Comité-vergadering gehouden te Driefontein, op 21 Maart. Tegenwoordig: De voorzitter en secretaris en 4 leden.

De vergadering met gebed geopend.

Een jaar verslag werd opgetrokken.

Voorgesteld om den heer D Esterhuizen eene vermaning te geven omdat hij niet gehandeld heeft volgens Bondsconstitutie.

Voorstel-J du Plessis, om Bondsmannen te behandelen volgens Bondsregels indien zij zich niet gedragen als Bondsmannen.

Met gebed gesloten.

J. J. CLOETE,
Secretaris.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD

AANGEKOMEN.

April 4—Guelph, van Natal
4—Dunvegan Castle, van Londen
4—Bulawayo, van Londen
4—Pieter Faure, van de kust
4—Duncarn, van Londen

VERTROKKEN

April 4—Nineveh, naar Londen
4—Congella, naar Natal
5—Mailboot Norman, naar Londen

LONDEN.

3 April.—(Per telegraaf.)—De Scot, op weg naar huis, is hedenavond om 8 uur te Madeira aangekomen. De Avondale Castle vertrok Zaterdagavond om 8 uur van Las Palmas op de uitreis. De Greek arriveerde Zaterdagnamiddag om 5 uur te Southampton.